



بودق بیجا

اسحاق حاج محمد



409

”بودق بیچا“

اولہ

اسحاق بن حاج محمد
HARUN AMINURRASHID
No.
دتر بیتکن اوله
Di-Idj... ..

H. C. Mohamad Bin. A. Rahman

No. 154 - 155A, Marang Trengganu

فَرَبِيتَن یَشْکَا نَم

حق منجیتق باکی فربیتن
چیتقن یغفر تام

ڪندو غنڻ

- (1) مامه مرد يڪا
- (2) فافا ڪر
- (3) باتو بوروق
- (4) مونہ موندر مندير
- (5) فيياسه فندر يتان
- (6) فنجاج ڪاين
- (7) تلور ڪور فسي
- (8) ماين فتي
- (9) لافوران

سفاته کات دری فنر بیه

توان ۲ فمباج یغد حر ماتی

دغن فکلوارن بوکو بودق بیچا این تله (6) بواه فکلوارن
کامی اداله سموان مندافه سمبوتن یغ فانس سکالی لبه درفد یغد جفک
کران کندو غنن یغ مسوای دغن فرایدران ماس دان اوله تیف ۲
فریشکة، اوله ایت کامی باکی فیبق فنر بیه دغن سبراف دای
اوفای سفای دافه مغلوار کن بوکو ۲ یغبر چورق بایک تیغکی ایسین
دان کندو غنن یغ بر نیلای تیغکی اوله ایت فد کالی این تله مندافه
کسغکوفن دان کر جسم درفد باف فوجفک بوغ اسحاق بن حاج محمد
یغتر کنل تاجم بواه فینان لبه تاجم درفد مات فدغ اوله ایت دغن
فکلوارنن بوکو یغ ترسبوة ایت منجادی ترغ دان برسولهلہ کران
بر بتولن فکلوارنن ترجاتوه هاری کمر دیکان فد 31 / 8 / 57 دغن
منرغکن قصه ایکونومی مشارکة سیاه دان فولیتیک یغ ساعه فنتیغ
تیف ۲ اورغ مغهوین، سفای خاصن ایکونومی دفتی تیمور تیدق
لاکی منجادی ملیسیه دماس اکن داتغ انتوق منجادی بسر ۲ چرمین
مشارکة انتوق بیچان تیف ۲ کولو غنن دأتس کر جسم فیبق فغارغ
دان فمبلی سکلین اداله داوچفکن تریمکاسیه سلمان دان دغن مندافه
کمر دیکان یغ فنوه والسلام.

دغن حرمتن بدان فنر بیه

31. 8. 57.

حاج محمد عبدالرحمن مارغ ترغکانو

علامه تلیم گرم: «فرمیسوری کوالا ترغکانو»

فندهلوان

واهي فمودا ۲، فرکیله گفتي تیمور!

دمکینله تله بر سرو شورغ فمیفین یتر کنل ستله بلیو منع
فیلینرای یغفر تام دفر سکتوان تانه ملایو دان داغکه منجادی منتري
فرتانین، کهوتانن دان فرایکانن.

سروان بلیو ایت رغکس دان کمس. توجوانن ساغه بایک، مقصودن
بسر، دان اوله کران ایت فرلوله دبری فغرتین یغ لغکف سرت فتراغن
یغ فنوه دان جلس.

مغاف فمودا ۲ نگارا این دسرو، بهکن دسوره فرکی منجادی فارا
فلوفور گفتي تیمور؟

جوابن ایاله بهوا دایره ۲ دسفنجغ فنتي تیمور سمنجوغ تانه ملایو
این ماسیه بوله دکتاکن دارا کادانن. برلاینن بئر دغن کادان ۲
دسفنجغ فنتي بارة. هوتن ریمبا دفتي تیمور ماسیه لیار، فنوه دغن
برباکي ۲ انیکا خزانه، یأیت کایو کاین، روتن، دامر، نیبوغ دان
سباکین. ددالم بومین جوک سوده دکتھوي، دان دفر چیای اد باپق
مغندوغي برجنیس ۲ کالین.

دایره ۲ دفتي بارة، افیل دبندیکن دغن فنتي تیمور، سوده
بوله دکتاکن سموان تربوک، دان خزانه ۲ سوده باپق یغتلله دامیل
سمنجق بر فوله ۲ تاهون یغلالو. ایسی بومي، یأیت بیجیه تیمه دان
سباکین سوده ساغه باپق دکلو ارکن. دان منوره فیاستن مک ایسی بومي
ددالم دایره ۲ ایت هان اد تیغکل مدیکیه سهاج لاکي. دمکین جوک
هوتن ریمبان. کایو ۲ یغباک دان موده دامیل سوده ککور اغن. بگیتو

جوک لادغ ۲ کتهن. فوکوء ۲ کته دفتي بارة سوده بايق يفتري لالو توا
دان کران ايت سوده کورغ سوسون، استميو کبون ۲ کچيل يغد فوپاي
اوله اورغ ۲ ملايو.

مک اوله سبب ۲ يغ ترسوة دأتس اينله، فد داسرن، فمودا ۲ دفتي
بارة دسرو دان دنصیحتکن اوله يغ بر حرمة منتری فرتانين،
کهورتانن دان فرايکانن سفای فرکي فينده کفتي تیمور انتوق منچاري
فغيدوفن بارو، مغو جي کفنداين، عقل فيکران، دان مگوناکن
تناک مودا مریکثیت انتوق مباحون فراوسهان ۲ بارو، منچاري
فلواغ، مهادو انتوغ نصیب. تگس ايااله انتوق بکرج، بر خدمه
انتوق کعموران نگارا، انتوق کبایککن مشارکه. دان اوله کران
سکارغ نگارا اين سوده مردیکا، مک توکس بسر باکي فارا
فمودا يغ برمدیا ماهو جادي فلوفور، فمبوک تانه ۲ بارو ايت ايااله
انتوق مغيسی کمرديکان، مغبدي کفد تانهأير.

بگیمانکه سمبوتن فارا فمودا کفد سروان يغ برارتي بسر دري
منتری ايت؟

منورة ساتو سيارن سور تخبر مک کيرا ۲ امفة بولن سوده سروانن
ايت مک منتری فرتانين تله مپتاکن بهوا اي تله مندافة سمبوتن يغ
مماسکن. لبه کورغ لافن راتوس اورغ فمودا تله مپتاکن کسدیان
مريک انتوق فرکي کفتي تیمور. اکن تنافي اوله کران رنچاغن ۲
يغ لغکف انتوق فمودا ۲ ايت (دري فيهق فمرنته) بلوم سيف مک
هان مدیکيه سهاج يغ اکن مندافة کسمفاتن مغيسی سروان دان مغيکوة
نصيحة منتری ايت.

لام بلوم سروان ايت دلاؤغکن مک فارا فمودا درفد قوم ۲ يغ
بوکن ملايو سوده براغسور فرکي فينده دان تیغکل دتمفة ۲ فتیغ

دسفنچغ فنتي تيمور . کبا پقکن مريکثيت اداله دري گولغن اورغ ۲
 بر نياک . مريک مموک کدي ۲ دان فراوسهان ۲ کچيل يغ اکن دسرکن .
 مريکثيت نمفغن ممفوپاي فلن اتو رنچاغن ۲ يغ جيتو دان ترنتو .
 پتاله بهوا سغگوهن مريکثيت تله لام نمفغن اکن فلواغ ۲ يغ کامسن
 يغ منوغکو ددائره ۲ فنتي تيمور ايت . بايق فرنيگان ۲ يغ بوله دبوا
 دان داوسهاکن اوله اورغ ۲ ملايو سوده جاتوه کدالم تاغن مريکثيت .
 اورغ ۲ ملايو هندقله جاغن ماره کفد مريکثيت سبب فد حقيقتن
 مريکثيت له چکف ، له جاوه فنداغن ، براني دان بايک فکاتن
 دان فرفادوانن .

تتافي سباليقن ، فلواغ ۲ يغ باکوس باکي فمودا ۲ ملايو ماسيه بايق .
 تمباهن فول فارا فندودق نگري ۲ دفنتي ايت اداله ترديري دري
 اورغ ۲ ملايو يغ سروف بهاس ، اکام دان عاده رسم . دغن کات ۲ لاین ،
 مک کموداهن باکي فمودا ۲ ملايو انتوق مربوة فلواغ ۲ يغبرهرک
 ايت اداله جاوه له بايک درفد يغ بوله ددافتی اوله فمودا ۲ دري
 لاین ۲ قوم . تمباهن فول منورة رنچاغن بسر فمرنته مک فارا فلوفور
 ايت بوکن ساج اکن ديري فرتنجوق ۲ ، بهکن بنتوان ۲ جوک .
 افکه جنيس ۲ فمودا ۲ يغد کهندکي انتوق کرج ۲ بسر لاکي فنتيغ
 دفنتي تيمور ايت ؟

سوده تنتو فمودا ۲ يغ سغکوف بکرج کرس ، فمودا ۲ يغ برسديا
 منجادي فلوفور دالم اريکات فرکتان ايت يغ سبر دان سفنوهن .
 لسه بايکله فمودا ۲ يغ اکن فرکي کفنتي تيمور ايت فهم دان
 انصاف بر ۱۲ اکن توکس دان توجوان فرکي کسان کللق . جاغلله هندقن
 مريکثيت فرکي دغن مقصود هندق منجادي بوروه . قوم بوروه تيدق
 کورغ دفنتي تيمور . بيلاغن اورغ ملايو دالم نگري کلتنن سهاج اد

امفۀ راتوس ریبو لبه . دان دالم جمله سبایق ایت تیدق کورغ یغ
مفوپای کفنداین بر تو کغ، اهل ۲ تیکنیک کچیل، فاکر ۲ دالم بر باکی
جنیس فکر جان دان فراوسهان. دمکینله جوک دالم جمله فندودق نگری
ترغکانو. اد چوکف بایق تو کغ ۲ دان اورغ ۲ یغ فینتر دالم
بر باکی ۲ فراوسهان .

ستولن کرج ۲ یغ سدغ منوغکو دفتی تیمور ایت بوکنله کرج ۲
یغ موده دان یغ بوله دبواة سمیل لیوا سهاج . تتافی مان ۲ درفد
باکل ۲ فارا فلوفور ایت یغ اد مفوپای کفنداین تیکنیک، یایت سفرت
علمو جروترا، افی ایلقتریک، کفنداین بر کنان دغن ابنجین ۲ اتو
میشین ۲، علمو کیرا ۲، ممبواة فلن دان سباکین، مک باکی مریکیت اکن
اد فلواغ ۲ یغ لبه بایک دان هارفن ۲ یغ بسر .

بیلاغن بسرن یغدرلوکن دسان ننتی، افیل رنچاغن ۲ فمرنته
مولای بر جالن، ایاله فمودا ۲ یغ سغکوف ممبنتیغ تولغ، ممبوك تانه ۲
بارو، منانم، ممباجق، ممبکول، دان جوک ممبوك جالن ۲ رای بارو .
تکس، یغدهندقکی کللق ایاله فلوفور، بوکن فلیفور !

بارغکالی دالم ماس تیاد براف لام لاکی فمرنته اکن ممبداکن
رساله ۲ یغ ممبری فرتنجوق دان فندوان باکی فارا فلوفور یغ هندق
برجواغ، بکرج دان بر خدمة انتوق ممباغون نگاران، ممبسی کمر دیکان،
مولاکن فمیدوفن بارو، ممبنتوق مشارکة بارو، مندیریکن کمعموران
دان فردامین بغسان - بغسا یغ مودا دان فالیغ بارو مردیکا دالم بنوا
اسیا .

فرتنجوق دان فندوان یغ جلس فرلو دبری اوله فمرنته. اکتتافی
انتوق ممبکیتکن سماغة یغ قواة، فراسان سوك بر قربان انتوق سوات
توجوان یغبایک، برجواغ دان بر خدمة مک فارا فمودا یغ اکن منجادی

فلوفور ۲ تانهایر ایت فرلو فول کفد فغتهوان یغ چو کف لکف مثنای
سکف لافین مشارکة دالم دایره ۲ دفتی تیمور یغ منوره رنچاغن ۲
جغک فنجغ فمرنته اکن دبوک دان دماجو کن سلواسن ۲ .
اینله توجوان کامی منربیتکن بو کو این یغ اوله فغارغن دبری
نام ،، بودق بیچا،، .

دان داخیر بو کو چریتا یغ ممبایشکن کادان ۲ مشارکة دفتی تیمور
کامی لمبیر کن فول کتر اغن ۲ یغبروف علمو فغتهوان (علمیاه) برکنان
ایکونومی اورغ ملایو اوله یغبر اوسها اغکو عبدالعزیز، فنشرح علمو
ایکونومی دیونیبرستی ملایا، دان جوک فغاره بکس دیوان بهاس دان
فوستاک، فرسکتوان تانه ملایو .

کامی برهاف بو کو این بو کن هاا اکن ممبری هیوران کفد فارا
فمباچن . ماله هارفن کامی یغ بسرث ایاله بو کو این اکن منجادی سومبر
فغتهوان، فرتنجوق دان فندوان باکی سکلین فارا فمودا نگارا این،
خاص باکی فارا فلوفور یغ اکن فرکی دان فنده دودق دالم
دایره ۲ دفتی تیمور انتوق برجواغ، بکرج، برخدمه باکی منچافی
توجوان بسر یغ سوچی دان ملیا .

کامی مندعاکن سلامه، ماجو دان جای کفد فلوفور ۲ فمباغون
تانهایر ایت .

دان سباکی سومباغن یغتیاد سمرتین درفد کامی مک دغن سکل
حرمتن کامی فرسمبهکن بو کو ،، بودق بیچا،، این .

حاج محمد عبدالرحمن

1. مامه مردیکا

اورغ مغلر دي مامه مردیکا. ایت تربیتن دري دي سندیری.
دي یغ مغلرکن، دي یغ منچا کفکن کسان کماری بهوا دیرین سوده
مردیکا. دان گلران ایت ملکه فد دیرین سفرت ملکه تربیتف فد
باتو بوروق.

„اکو سوده برجواغ سباکی متمات خاص سلما توجه تاهون. دایره
مان دالم نگری ترغلکانو این یغ اکو تیدق تاهو؟ اولو سوغی مان یغ
اکو تیدق سمفی؟ ایر فوتیه، بندی، فوندوق لیمو، ایر جرنیه،
تلموغ، تره؟! سموان اکو سوده سمفی! تانه اولو یغ اکو سوک
سکالی ایاله اولو سوغی دوغون - دري کمفوغ فاسیر راج کاتس
هغک ککاکي بنجارن کونع تاهن. فمنداغن دسان ساغه چنتیق. ایر
یغ تورن دري لیریغ دان چورمن جرنیه دان بریه، جرنیه سفرت
ایر مات دمکین دي منچریتاکن.

توجه تاهون فون فمنداغن دان فغالمن تتوله باپق. تتافی افیل
کاون ۲۱ منپاکن اداکه دي تله برجمفا امس اتو بیجیه تیمه اتو فون
بسی داو لو ۲ سوغی دان دکاکي کونع کانغ یقتله دسمفین ایت، مک
مامه مغلرکن بهوا دي تیدق مرهاتیکن اتو منچاری بند ۲۱ ایت سموان.
„افاله کونان کیت منچاری هرت ککیان سفرت ایت، کتان،
„سبب هیدوف کیت اکن ماتی، امس دان فیرق تیدق بوله دباوا ماسوق
کدالم قبور. یغ اکن کیت باوا ایاله کاین فوتیه، مدیکیه کافس دان
کافور باروس. دنیا این انتوق اورغ ۲ کافر. بوکن انتوق کیت تپاله
توه لپی، توه عالم دان کورو ۲ اکام“

مامه تیدق بوله دسالهکن . نینیق مویغن تله برکات بگیتو . اکی
 دان وانن (داتوئن) جوک تله برکات دمکین . فهم ایه دان امقن
 فون بگیتو جوک . دنیا اکن تیگلک ، اف کوناله دکجر دان
 دکیلا ۲ کن بنر .

سکارغ مامه بالیک ککمفوغن دبوکیه بایس ، تیگلک درومه ایبو
 بفان یغترلتق دالم کاواسن تانه فادی ، دکه دغن رومه ۲ قوم کلوارکان .
 فادی درومه ایت باپق ، ایم فنوه سر بن . ایتیق باپق ، لمبو ایهن اد
 امفه ایکور . ایکن دساوه باپق . سایور ۲ جوک باپق . ایر دان کایو
 افی تیدق بر بلی . مامه بوله هیدوف سنغ ، تیدق فایه بکرج لاکي .
 دویه یغ دی تله جیمتکن دان سیمفن مدیکه دمی مدیکه اداله سربو
 دوا . کفد امقن دبرین مدیکه . دان افیل ایهن مغشور کن سفای رومه
 مریکیت دبر کن مک مامه تیدق کدکوة . دبرین امفه راتوس رشکیه
 کفد ایهن . باکی ادیقن ۲ فول مک تله دبلیکنن کاین باجو . کفد وانن
 تله دبریکنن دوا هلی کاین فلیکه ، انتوق بواة کاین سمبھیغ ، کتان .
 باکی دری واغ سیمفانن ایت ، فد فرکیران مامه ، بوله چوکف انتوق
 بلنجان سلما ساتو تاهون . دی ماهو ریحه ، ماهو ماکن ، ماهو تیدور
 فواس ۲ . هیدوف سباکی متمات خاص سلما توجه تاهون ایت ساغه
 عذاب . سکارغ دی ماهو چوتی فنجغ ، ماهو دودق سنغ ۲ . کاون ۲
 انتوق بر بوال ، بر چریتا ، بر ماین - فمودا ۲ کمفوغ ایت یغ ساي
 دغن - اد رامي .

ایه دان امقن سوده باپق کالی مپوره دی کهوین . تنافی مامه
 تیدق ماو . بلوم فواس لاکي ماین مودا ، کتان . لاکي فون انق ۲ دارا
 دالم کمفوغن ایت تیدق اد یغ دی برکنن . هیتم ۲ بلاک کولیتن ،

دان کباڤقکنن برفانو فولاً .

کرج؟ مامه تیدق ماهو کادوه فاصل کرج . بیلا دویه سوده هابیس
نتی باروله دی ماهو چاری کرج، فکر جان، دالم هیمتن، تیدق
فایه . فجابه تالیایر ماو فاکي باپق بوروه سبب ساوه ۲ اکن دبسرکن
دان دی اد فول لیسین باوا کریتا. کالو ماو جادی دریبر موتو کراتو
بس، تنو دی بوله دافه. تنافی دویتن ماسیه اد. افاله کونان بکرج
دی ماهو چوتی فنچغ. ماهو ماکن باپق ۲، ماهو باغون تغه هاری،
ماهو جالن سان سینی، فاکي سلوار باجو دان کاسوه یغ بایک، ماهو
ایسف رو کو، هرک ماهر.

افاله یغ دبواتن سمنجق دی برهنتی جادی ایس. سی (متمات
خاص) ایت؟ فاکي دی کلوار کفکن کوالا ترغکانو. کادغ ۲ جالن
کاکي. اد کالان نایک بیچارو دا تیگ. مالم باروله دی بالیق کرومه
مبوک تودوغ ساجی، ماکن ناسی دان لوق یغ تله مدیا دهیدغکن اوله
امقن یغ ساغه سایغ کفدان.

،، اکو سکارغ سوده بیس دان مردیکا،، کات مامه افیل دی دتانه
اف توجوان هیدوفن.

،، بینی تیدق اد، انق تیدق اد، رومتهگک فون تیدق اد. تیدق اد
یغ مپوسهکن. دویه ماهو بلنجا هاری ۲ اد، بدان ماسیه مودا. اکو سوده
بیس دان مردیکا،، دمکینله چاکف مامه کفد کاونن ۲.

دان انتوق ممنوهنی حاجه داره دان داکیشن یغ ماسیه میره دان
کاکه ایت؟

،، اف سوسه! اورغ ۲ بوجغ باپق. بق کات بودق ۲ سکارغ: ،، امفه
مفوله، دفاسر بر لمبق،، مقصودن ایاله فرمفوان ۲ بوجغ اد باپق، دان
بلنجان فون تیدق مهل.

دان اد ساتو بندا دالم سيمفانن مامة، ساتو بندا يڭ ساڅه درهسيا ګڼ،
 بندا عجائب يفتله ددافتين درفد سټورځ ساګي توا دګونځ برمبون .
 اورځ توا ساګي ايت تله منجامين بهوا بندا ايت فنتځ ترسلية فد توبه
 فرمفوان . کالو کنا سهاج - افلاګي فد تمفة ۲ يڭ تله دفتوا ګڼ اوله
 اورځ ساګي ايت - مک فرمفوان ايت اګڼ جاتوه عاشيق کفد مامة. دان
 کبتولن فول روف فارس مامة ميمځ لاوا . بايق تمفة ۲ يڭ موده
 مناريق فرهاتين دان مبراهيمګڼ قوم وانيتا .

ستولن دالم فرکارا وانيتا مامة بوکنله سټورځ فمودا يڭ بودوه .
 دي ،، ماګڼ ميمليه ،، دان فندي ماګڼ ، فندي فول سيمفن . ولوفون .
 بګيتو کاوونن ۲ دافة تاهو جوګ سديکيه سبايقن اګڼ رهسيا دان
 کګمارن مامة مردیکا ايت .

،، ايت ساجله بارځ يڭ اوق دافة سلما توجه تاهون اوق کلووار
 هوتن ماسوق هوتن ايت ؟ ،، برتانا جوسوه يڭ بکرج مناريق بيچا
 رودا تيګ .

،، افلاګي يڭ ماهو دچاري دالم دنيا اين ؟ ،، مامة منجواب دغن
 بر بځګ .

،، ساي فيکر کوق اوق اد جومفا هرت قارون، امس دالم تمفاين،
 بيچيه يڭ بوله دچيدوق دغن تاغن . کات اورځ داوولو ۲ نګري کيت
 اين اينتن برليان فون اد ،، کات لاګي جوسوه .

،، اينتن برليان! امس فيرق؟ اف ګونان ايت سموا انتوق کيت
 اورځ لاګي؟ بوکنکه ايت انتوق فرهياسن فرمفوان ستمات ۲؟ ،،
 مامة منچموه .

،، تنافي بندا ۲ ايت کيت بوله جوال ، کيت بوله دافة دويه بايق
 دان بيلا کيت بايق دويه، بارځ ۲ يڭ کيت ماهو موده بوله دافه، بوله

داغ دغن چويه گاميه سهاج،، کات لاکي جوسوه.

،، تنافي ميق چنواي ساي اين ليه قواة فغاروهن درفد اينتن برليان. فنتخ کناسهاج، اصل کناتتو جادي،، دمکين مامه مبو کاکن رهسيان. ايتوله مولان بگيمان رهسيا سوليه مامه مردیکا ايت دکتهوي اوله کاو نن ۲.

دان کاو نن ۲ تاهو فول بهوا مامه بسوله دافه مان ۲ وانيتا يغ دحاجتين. تنافي کجيان مامه ايت بوکنله دسيکن اوله ميق چنواين، ملينکن يغ فرتامن اياله اوله واغن، يغ کدوا اوله مودا دان لاوا روف فارس، دان يغ کتيگان بارغکالي اياله اوله فندين برچاکف مغيچيق دان بر تميرغ.

اد ساتو صفة يغ کورغ بايک فد مامه. صفة ايت بوکن سمولا جادي، بوکن اجارن درفد ايو بفان، اتو فون فغاروه درفد سوراو دان مسجد دکمفوغن. صفة ايت اياله سومبوغ دان سرهاتي.

،، يغ بر حرمة، اف يغ بر حرمة؟،، کتان فد سوات هاري کفد امبوغ، شورغ لاکي فناريق بيچارودا تيک يغ برکاوان بايک دغن. ،، اکو تيدق مالوله امبوغ! مريک جادي يغ بر حرمة اياله کران کيت، سبب کيت يغ ميمليه مريکثيت. دان يغ معمورکن نگري کيت اين کيت جوک. کيت يغ منانم فادي، کيت يغ منچکول جالن، کيت يغ مگکالي تالايير، دان ساي، اومفامن، سوده توجه تاهون برجواغ انتوق کفتيغن تانهايير. نگري اين بوله جادي مردیکا اياله سبب کيت سموا. اورغ ۲ يغ جادي،، بر حرمة، ايت اياله کران تيفو مسليحتن، کران فوجق رايو دان کيچيق تميرغن. هيدوف مريکثيت يغ سبزن تيدقله اد بيذا دغن کيت سموا،، کات لاکي مامه دغن سوارا کرس دان مېوسو غکن دادان.

،، تنافي مريکښت اد موتو کر ۲ سر ،، کات امبوغ .

،، ايت بتول ،، جواب مامه ،، تنافي هوتغ مريکښت بايق ، دان
کادغ ۲ ،، ماین بوجغ ،، فون برهوتغ ،، کتان لاگي
،، ساي فيکر ،، کات فول امبوغ ،، لبه بايکله اوق کهوين ، برومه
تغک سمرت کاوون ۲ کيت يغلان . هيدوف مبوغغ تيدق اد کسوداهن .
دغن نيه يغ بايک امبوغ چوب مبري نصيحه سرت مبايغکن اف يغ
مونکين بر لا کو کفد مامه سکيران دي منورتکن هوا نفسو مودان ايت .
،، چوباله ليهه اف يغلله بر لا کو کفد ديري ساي سندريري ،، دمکين
امبوغ منچريتاکن فعالمن هيدوفن . ،، ساي تله کنا ساکيه کارغ (کنچيغ
نانه) سلما دوا تاهون لبه . توهن ساج يغ مغهوي بگيمان ساکيتن .
سبله مات ساي جادي بوت ، عاقيه دري فپاکيه چلاک ايت . تنافي برکه
توبه دان قوا کفرچيان ساي کفد اوبه ۲ چارا کمفوغ مک ساي تله
سمبوه دري فپاکيه ايت . سکارغ ساي سوده جادي بايک ، دان انتوغله
مايه اد شورغ فرمفوان يغ سغکوف مغمبيل ساي منجادي سوامين .
دان کامي سوده دافه دوا اورغ انق . ايشته مامه ؛ اوق جوک ، جک
کورغ جاک اکن کنا فپاکيه ايت ، دان سکيران تيدق اد چوکف واغ
انتوق ممبلي اوبه ۲ يغ بايک سرت راواتن يغ سمفرن مک توبه بدان
اوق يغ مودا لاگي لاوا ايت کللق اکن جادي تيدق برکون ساتوسين
جوا فون . دان افيل بدان سوده روسق مک هندق بکرج فون تيدق
بوله لاگي .

مامه کرون جوک مندغر کن فعالمن امبوغ يغهشه ايت . دي تاهو
اکن بهيا دان چلاکن فپاکيه فرمفوان . دي تله مليهه کاوون ۲ کنا
سقا ، دان اد يغلله ترفقا برهنتي کرج .
،، ساي بوکن تيدق ماهو کهوين ، امبوغ . يغ سبتولن سلما ساي

دالم کرج متمات خاص دولو سوده تیک کالی مای کهوین -- دمکین
فول مامه منچریتاکن فعالمنن .

،، تنافی کرج بر فرغ دالماس ضرورة، اوق بوکن تیدق تاهو .
کادغ ۲ سمفی تیک میثگو تیدق بوله بالیک کرومه، دان بیلا بالیک
اد ۲ ساج چریتا یغ تیدق بایک بر کنان دغن استری یثرفقصاد تیثگلکن
ایت،، دمکین کتان لاکي .

،، یغ سوده ایت سودهله، مامه . دالماس یثتله لالو ایت بارشکالی
اوق فون تیدق اد نیه هندق ککل لام . اوق کهوین کران دبورو اوله
نفسو سهاج، یعنی کهوین دغن تیدق اد کیرا ۲ . تنافی سکارغ اوق
سوده دودق منتف دکمفوغ . چوباله بواة کیرا ۲ بارو، فیلیهله مان ۲
ساتو وانیتا دالم کمفوغ کیت سندی ری یغ اوق فیکر فاتوة دان فادن دغن
اوق . کیت این بر اصل دری قوم تانی، دان اولهکران ایت له بایکله
کیت ایکوة لثکه ۲ ایلو باف کیت، یأیت منجادی قوم تانی یغ بایک .
جاغنله ایغه ماهو ماکن کاجی ساج معمور هیدوف . ماکن کاجی ایت
ارتین منجادی همب اورغ، بوکن هیدوف یغ بیس مردیکا سبگیمان
یغ اوق سکاکن . فهم اوق ایت ساله . چارا اوق بر فیکر ایت تیدق
بتول، مامه . دغرله چاکف ساي،، .

مامه تیدق منجواب . فعالمنن سباکی متمات خاص سلما توجه
تاهون ایت میمغ تله مغوبه جیوا دان جالن فیکرانن . دی تله بیاس
کنا فرنته، دان اوله سبب ایت دی تیدق تاهو لاکي مثگوناکن عقل
فیکرانن، منچاری دان میلیه اف یغ بایک باکی دیرین دماس اکنداثغ .
،، منجادی قوم تانی فون سکارغ بوکنن موده،، کات امبوغ . ،، کالو
اوق ترلمبه مک تانه فادی یغ بایک تیدق بوله دافه لاکي . تیثوقله
ساي سکارغ این . اف سبب ساي منجادی فناریق بیچارودا تیک ؟

سپين ايااله تانه ساوه اورغتوا ساي سوده سمفیه، سوده دباکي ۲ کن کفد
 ادیق ۲ ساي. کیت اورغملایو این سماکین هاري سماکین مسکین دان
 لمه. دولو مان اد اورغ ۲ ملایو یغ مناریق بیجا! سکارغ دالم کوالا
 ترغگانو ساج اد امفیه لیم راتوس اورغ بئسا کیت یغ مناریق بیجا.
 اف سپین؟ تیدق لاین دان تیدق بوکن ايااله سبب بیلاغن فندودق
 نگرې این سوده برتمبه رامی، دان مات فنچارین برتمبه فایه. تانه ۲
 فادي سوده مولایي تیدق چوکف دان هندق مېوک تانه ۲ بارو فون
 کیت تیدق ممفو سبب کیت تیدق اد واغ. هندق فرکي کلاوه منغکف
 ایکن؟ جمله فنغکف ۲ ایکن جوک سوده لبه درفد چوکف. لاکي
 فون کرج ایت ساغه سوده.

چاکف امبوغ ایت مولا ممفاروهي جیوا مامه. دي مولا بدر بهوا
 واغ سیمفانن سوده تیغکل انم راتوس رغکیه. دان جکالو دي بر بلنجا
 سراتوس رغکیه سبولن مک ایت برارتي دالماس انم بولن لاکي دي
 اکن منجادي سئورغ یغ بئسه.

،، ساي تورن دسینیله، امبوغ،، کات مامه افیل مریک سمفی
 کسبواه کمفوغ دفیغگیر ایبو کوت نگرین ایت.
 ،، اوق نا چوب فرکي کرومه یغ بارو کنا تغکف تیمفوه هاري
 یا؟،، امبوغ برتان.

مامه منجواب دغن سپوم. دي حیران بگسیمان امبوغ بوله تاهو
 توجوانن برهنتي دیتو.

،، ساي دغر دي تیدق اد دسینی، سوده فرکي ککوالا لمفور تیگ
 هاري یغ لالو،، دمکین کات امبوغ لاکي ممبوقتیکن بهوا دي تاهو
 سیاف دان رومه مان یغ هندق دتوجو اوله مامه ایت.
 ،، اف فصل دي فرکي کوالا لمفور؟،، مامه برتان.

„ داميل دان دباوا اوله „ چان کرسن . خبرن سوده اچفکالي
 دي کسان . فمودا ايت اد واغ ، دان اد رومهن دفتاليغ جاي .
 بریتا ايت تيدق مينغکن مامه . دي بارو ساج دافه تاهو بهوا
 وانيتايغ هندق دچارين ايت ميمغ کلس ساتو بتول . درومهن اد
 راديو ، اد دافور ميق ، اد کروي ميچا موردن ، دان اورغ ۲ يغ
 براولغ کرومهن ايت سموا اورغ ۲ برگاجي بسر . اد يغ کيرا فاجق
 باير بولن ۲ . تنافي دالم فد ايت فون جکلو سياف اد بايق واغ مک
 دي بوله دافه جوک .

امبوغ ميتاکن جوک بهوا وانيتا ايت ساغه قواة حسرتن هندق
 برسوامي . دي تيدق ماهو جادي جاهه . دي براصل دري کلوارک
 يغ بايک ، دان فمودا يغ دکوالا لمفور ايت فون خبرن مدغ براوسها
 هندق منچاريکن سوامي يغ بايک باکين .

„ يغ کنا تغف دغن کوروسکوله ايت اف سوده جادي ؟ “ مامه برتان .
 „ خبرن کنا دندا ليم رغکيه سهاج “ جواب امبوغ .
 „ مغاف مدیکيه بنر ؟ يغ کنا تغف تردهولو درفد ايت بوکنکه
 تله ددندا ليم فوله رغکيه ؟ “ برتان لاكي مامه مردیکا .

„ اوق بوکن تيدق تاهو ، مامه . کعاديلن دالم نگري اين مندغ
 بولو . يغ مسکين دان تيدق بايق کنل اورغ ۲ يغ برفغاروه دان
 „ ترحرمة “ اکن کنا دندا بايق تنافي يغ فندي „ ممانکن جاروم “
 اتو ممنتس ايکوة جالن بلاکغ اکن کنا حکومن ريشن سهاج اتوفون
 لفس تروس “ دمکين امبوغ مغتاکن .

دان اخيرن . مامه تيدق جادي فرکي کرومه يغ هندق دتوجون
 ايت . دي نايک سمولا بيچا امبوغ ، دان منروسکن فرجلانن کبندر .

2. فَا فَا كَر

هاري ايت مامة مردیکا مڭها بيسکن مسان دالم بندر . دي ماسوق
کدي ۲. کوفي دمان اد فلاين ۲. مريکثيت مېمبوة اکندي دغن سنپوم
مانيس ، دان بېلا داجق ، سودي دان سديا فول دودق دکه ، برچاکف
برجناک دان ملاين .

دهوجغ کمفوغ چينا ، دالم سبواه کدي کوفي دکه کدي فايغ ،
مامة تسله برسوا دغن سئورغ وانيتا يغ دي کنل . بدق دموکان تبل
دان فينمين دميرهکن . تيدق شک لاگي کونان اياله انتوق منوتف ورن
فوجچه ، انتوق ممفلسوکن کادان يغ تيدق صيحه . کينچون جوک تبل ،
يايت انتوق منوتف دوا بېرون يغ سوده تيدق برداره لاگي .

وانيتا ايت مولان مالو ۲ . تتافي مامة سگرا منگورا اکندي .

، سوده لام یم دسيني؟ ، مامة برتانا . مريم اياله سئورغ دري

جندان ۲ .

، سمنجق دچرايکن ابغ ، ، جواب فرمفوان ايت .

تتافي مڭافکه روف مو لاین بنر سکارغ؟ ، مامة برتانا لاگي .

، ساي ساکيه ، ، جواب فرمفوان ايت ، ، دان جکلو ابغ مندشر

چزيتا ساي سفنوهن ، ، کات لاگي فرمفوان ايت ، ، ابغ تنتو کسيهن .

بارغ ۲ يغ ابغ بليکن تيمفوه هاري سموان سوده هابيس ترکادي .

تربيه دري هاتي يغ کسيهن ، دان سديکيه سبایقن تراس

برتنگو غجواب اتس نصيب مالغ يغ سوده دان سدغ منيمفا فرمفوان

ايت مک مامة ممبري سفوله رشکيه کفدان .

، فرکيله براوېه ، ، کات مامة .

، سفوله رغگيه مان چوکف ، يغ . سکالي چوچق ماهو کنا ليم
 رغگيه سکورغن ۲ ، دان ساکيه ساي اين تيدق اکن سمبوه دغن تيک
 امغه کالي چوچق . کالو براو به مک مستي فول ماکن بند ۲ يغ بآيک .
 دالماس براو به مستي فول فنتغ ؛ تيدق بوله دکه دغن للاکي بر بولن ۲
 لامن . بکيمان ساي بوله دافه واغ ؟ دمان ساي هندق چاري واغ انتوق
 سوارومه دان ماکن مينوم ساي ؟ ،

مامه منصيحتکن مريم سفاي براو به درومهساکيه کراجان . تيافي
 مريم ممتاکن بهوا دي مالو هندق فرکي کرومهساکيه کراجان سبب
 دسيو نتي رهيا ساکيتن اکن دکتهوي اوله اورغ ۲ لاین يهاکن
 ميمفيکن فول کفد لاین ۲ اورغ دان اولهسبب ايت کلق دي اکن
 ، کورغ لاکو ، سبب فلغکن ۲ نتي تاکوۋه کنا ساکيه فول .

مريم ممتاکن جوک بهوا دي سرت دوا تيک اورغ کاوئن ۲ اکن
 فرکي کفکن ۲ لاین انتوق مهادو اونتوغ نصيب مريک . ، اونتوغ ۲
 اکن اد مانسي يغ ماهو مغمبيل کامي منجادي استري ۲ مريکيت : اتو
 فون کامي اکن دافه فکر جان يغ لبه بآيک ، دمکينه کات لاکي
 فرمفوان ايت .

ستله ماکن تتهاري مامه برجالن فول مپوسور تيمبوق دفتي منوجو
 کفادغ ملايا .

مانسي سوده مولا رامي . فاسر کدي فايغ اياله تمغه بر جوال ايکن
 سبله فنتغ دبندر کوالا ترغگانو . فراهو ۲ نلاين سوده مولا باليق
 درفد لاو تن . فراهو ۲ فنبغ جوک سوده مولا سيوق .

باق جوک کما جوان يغ سوده اد سمنجق مامه منيغکلکن بندر
 ايت توجه تاهون يغالو . فراهو ۲ نلاين سکارغ اين سوده بايق يغ
 ماکي موتور ، تيدق لاکي هان مگکوناکن لاير سمرت دالم تاهون ۲

يغتلله لالو . اوسها ۲ فمرنته انتوق ممفر بايککي کهيدوفن رعية جلات
 سوده مولا نمفق حاصيلن ۲ . کفل ۲ دان موتور ۲ يغ ممباوا ماسوق دان
 کلوار بارغ ۲ فرنيگان سنتياس سيپوق دفلا بوهن کوالا ترغکانو .
 تنافي فرنيگان بوکن لاکي هان داوسهاکن اوله اورغ ۲ ملايو . چينا
 دان انديا جوک سوده مولا رامی دان برلاون ۲ انتارا ساتو دغن لاین .
 بيلاغن کریتا ۲ يغ لالو لينتس دجالن بسر بندر فلا بوهن ايت
 سوده برتمبه امفه ليم کالي کندا درفد توجه تاهون يغلالو . دمکين
 جوک بيچا ۲ رودا تيک .

مامه برهنتي دسبواه کدي کچيل يغ برجوال سورة ۲ خبر دان
 بوکو ۲ چريتا . دسيني مامه دافه تاهو بهوا فد فتغ
 ايت سئورغ فيمفين ملايو يغ ترکموک ، کتوا دري
 ساتو فارتی فوليتيک يغسر اکن برفيداتو دفادغ ملايا .

دولون مامه تيدق براف هيراو ساغة اکن حال فوليتيک . تمباهن
 فول دماس دي منجادي اغکوت فاسوقکن کسلامتن فرکارا فوليتيک
 ميمغ دجاوهکن اوله فکاوي ۲ ن . تنافي سبگيمان فمودا ۲ لاین مامه
 جوک سوک مندغر اورغ برشرح ، سوک مليهه اورغ ۲ برکمفول رامی .
 مامه منروسکن ججق کاکين يغ سوده مولا فنه ايت کفادغ ملايا .
 وقت مجلس شراحن ايت بلوم لاکي سمفي . دي منوجو ککدي کوفي
 دسوده فادغ ايت . دسيني اد اورغ ملايو برجوال ساتيه ، سئورغ بکس
 متمات خاص يغ مامه کنل .

اورغ ۲ سوده مولا داتغ کفادغ . مريک منچاري تمفه ۲ تدوه .
 ميمغ فادغ ايت تمفه برهنتي ريحه باکي اورغرامی .
 توکغ جوال ساتيه ميمبوه مامه دغن رامه مسرا . مريک سوده لام
 تيدق برجومفا . دان افيل مامه برتان اکن نصيب هيديوف کاوون ايت

سوده برهنتي دري برخدمة سباکي متمات خاص مک دي دافه تاهو
 بهوا کاوون ایت سدغ براد دالم کادان یغ بوله دکتاکن ساغه بایک .
 ،،ساي سوده کهوین،، کات کاوون ایت، ،،دان دري کانتوغن
 فرنیگان ساي یغ کچیل این ساي سوده دافه مېوایه رومه سندیری .
 بیلا ۲ سغ داتغله کرومه،، دمکین کاوون ممفلاوا .

سدغ مریک برچاکف ۲ ایت مک ماسوقله شورغ فمودا ملا یو یغته
 مېره دیری دري دالم هوتن . فکاینش بایک، بدانن صیحه .

،،کیت یغ سوده منجادی بوده،، کات فنجوال ساتیه ایت کفد مامه .
 ،،برتاهون ۲ لمان کیت بر جواغ ماتین ۲؛ اف یغ کیت دافه؟ ساي این
 نصیب بایک اد سودارا ۲ یغته مېو کاکن جالن، منصیحه دان منولغ
 ساي سفای برنیاک . کالو تیدق ساي جوک سوده جادی هاپوه تیدق
 تتو هو جغ فغکل،، دمکین کات لاکي راکنش ایت .

،،ساي دغر اورغ ۲ یغته دتغکف دباوه اونسدغ ۲ ضروره دان
 دتاهن برتاهون ۲ لمان ایت فون سوده مندافه تمغه ۲ یغ بایک دالم
 مشارکه،، کات فول مامه .

،،مریکیت جوک بوکن بوده سفرت کیت،، کات کاوون .



شراحن فولیتیک فدفتح ایت تیدق برایسی دغن فندوان ۲ باکي
 رعیه جلالت تنغ بگیمان بوله هیدوف دغن لبه بایک . یغ باق
 دېچاراکن ایاله برکنان فرلمبگان رید . فمیغفین ایت مېتاکن بهوا
 فرلمبگان ایت جکالو دتریمماکن برارتي منغکلمکن بغسا ملا یو، اکن
 مغهیلغکن حق کتوانن بغسا ملا یو . فارتی فولیتیک یغ تله مېیکن
 تربیتن فرلمبگان رید ایت تله دسالهکن اوله فنشرح، دان فمیغفین ۲
 دچاچی . سوغکوه فون بگیتو فارا فندغر تله برتفوق تاغن براف کالي

دغن كميرا. پتاله فميفين ايت فندي بر شرح، فندي مڱو ناكن كات ۲
يغ منايقكن سماغه اورغ ۲ يغ مندغون .

ستله مانسي يغ بريبو ۲ ايت برسوراي، كمبالي ككمفوغ دان
كرومه ماسيغ ۲، مك مامه منوجو سمولا ككدي كوفي دسودوه فادغ
ايت . مقصودن اياله هندق برجومفا سكالاي لاكي دغن كاونن يغ
برجوال ساتيه ايت. تتافي فمودا ايت سوده تيدق اد لاكي. ساتيهن سوده
هابيس، دان بارغكالي دي سوده فولغ كرومهن دغن بر بڱك كران
فرنيكان ماجو دان برانتوغ .

مامه ممتا سچاون تيه .

،، تولغله بلنجا كوفي سچاون ،، كات ساتو سوارا .

مامه ممدغ كاره سوارا يغ داتغ درفد بلاكهن ايت . دليهتن شورغ
فناريق بيچارودا تيگ .

،، منتاله ،، كات مامه دغن سپوم .

اورغ ايت سوده توا. كيگين سوده هابيس، دان رمبوتن سوده تيدق
اد يغ هيتم لاكي .

،، سد ف اورغ بر شرح تادي، يا تيدق ؟،، كات اورغ ايت .

،، سد ف ميمغ سد ف، تتافي ساي تيدق براف مڱرتي اف يغ
دچا كفنن ،، جواب مامه .

،، فصل مرديككا ،، كات اورغ ايت . ،، تا لام لاكي نكري كيت
اين اكن مرديككا ،، دمكين كتان لاكي .

،، كيت اف اكن جادي ؟،، مامه برتانا. دي اقق اورغ برمبوه
فوتيه ايت بوله منرغكن اف اكن جادي افيل سوده مرديككا .

،، يغ سغ برتمبه سغ، يغ كاي سماكين كاي. كيت يغ مسكين اين
اكن برتمبه مسكين ،، جواب اورغ توا ايت .

،، اوله کران ایت ،، کتان لاکی، ،، ماس بدان ماسیه صیحة، سلیرا
ماسیه سدف، بأیقله ماکن مینوم فواس ۲، بأیقله چاری کسوکان. کالو
ماهو چاری ،، اورغ بوجغ ،، تپاله سای. ،،

مندغر کن کات ،، اورغ بوجغ ،، ایت عامه سگرا برتان کالو اورغ
توا ایت اد تاهو ،، موک ۲ بارو ،،

،، سای این اورغ فغکیل فافاگر، سوده بر بلس ۲ تاهون مناریق
بیچا. کالو سبوة فافاگر سموا اورغ تاهو، للاکی فرمفوان، ،، دمکین
ای مغلکن دیرین .

لبه لنجوة فافاگر منرغکن بهوا دالم کوالا ترغکانو اد تیگ
،، اورغ بوجغ ،، یغ کلس استمیوا. ساتو دودق دجالن باتس بارو،
ساتو لاکی دچابغ تیگ، دان ساتو لاکی دفعادغ اکر.

،، فیلیهله یغ مان ساتو أ. مة ماهو، سای بوله فرکی امیل این مالم،
دمکینله تاوارن فافاگر .

مامة مبری واغ لیم رغکیه کفدان. دی ماهو یغ تیغکل دچابغ
تیگ سبب نام وانیتا ایت سدف بنر بوپین .

ستله سلسی سموا فرکیران دغن فافاگر، فوکل براف اکن برجومفا
دان کمان ماهو فرکی، مک مامة فون چوب مغیرا براف باپق واغن
تله هابیس، دان براف فول ترفقسا اکن دبلنجاکنن فد مالم ایت .

تمبغ بیچا، ماکن مینوم، سفوله رغکیه دبری کفد مریم جندان یغ
سدغ منجادی ،، بگکی برپاوا ،،، دان لیم رغکیه کفد فافاگر، مک جملهن
سوده دکه تیگ فوله رغکیه . دان مالم ننتی، ولو فون دالم تاغنن اد
میق چینوای حکمة، دی سکورغن ۲ اکن بر بلنجا تیگ فوله رغکیه
لاکی، یعنی جملهن انم فوله رغکیه دالم ماس دوا فوله امفة جم .
جکالو دی تروس بر بلنجا انم فوله رغکیه سهاری سمالم مک برار تی

دي اكن بر بلنجا سريبو دلافن راتوس رڭگيۀ دالم سبولن، ساتو جملہ
يغ همفير سام بايقن دغن کاجي سورغ منتري .

،، اكو تيدق فدولي ،، فيكر مامۀ، سبلوم اكو ماتي اكو ماهو راس
فواس ۲ نعمة هيدوف دالم دنيا اين

دي بر کير ۲۱ يآيت جکالو واغ سيمفاننن هابيس کللق مک واغ تيک
راتوس رڭگيۀ يغ تله دبر يکنن کفد امقن ايت بوله دمنتان باليق .
دمکين جوکک امفۀ راتوس رڭگيۀ يغ تله دفاکي اوله ايهن انتوق
مبسرکن رومه ، ايت جوکک بوله دتنتوتن، دان سکيران ايهن تيدق
بوله ممباير باليق مک امفۀ ايکور لمبو کفو پان کلوارکان ايت بوله
دجوالن .

چارا مامۀ برفيکر سروف ساج دغن چارا کبايقنن فمودا ۲۱ لاین
سفرتين برفيکر، يآيت ،، هابيسکن دولو مان يغ اد، کمدين چاري
سمولا .،،

دان کسيمفولن فيکرانن اياله بهوا منورة فغاجين يغ تله ددغرن
دسوراو ۲ مک رزقي ايت ميمغ تله اد دجنجيکن اوله توهن يغ مها
کواس . سدغکن اولۀ دالم باتو فون اد رزقين دبري اوله توهن يغ
فموره لاکي فغاسيه .

مامۀ تيدق فرنه برفيکر بگيمان واغ سيمفاننن يغ اد کير ۲۱ ليم
راتوس رڭگيۀ ايت بولۀ جادي سريبو، دان دري سريبو بولۀ فول
جادي دوا ريبو، سفولۀ ريبو، براتوس ريبو . يغ دي کنغکن اياله
بگيمان يغ ماسيه اد بر باقي ايت بولۀ دهابيسکن . ايسوق لوسا، ايت
لاين کيرا . لاکيفون، منورة کات فميمفين فوليتيک يغ بر شرح دفادغ
هالا يا فتغ تادي، نگري اکن مردیکا، دان افيل سوده مردیکا سموا اکن
جادي موده دان سنغ، اتو فون سباليقن بغسا ملايو اکن تگکلم دان

جهنم سنوان .

کمدین ترايغه فول مامة هندق مينوم سد يکيه مينومن کرس، انتوق
ممانسکن دارهن، انتوق ممبري تناکک يغ چوکف انتوق ،، فرجواغن ،،
مالم يغ همفير اکن تيبا ايت .

*

*

*

فا فاکر سوده لام فرکي . مامة تتف منو غگو دتمفه يغ مريک
برجنجي اکن برجومفا ايت .

مغاف سوده بگيتو لاه فا فاکر بلوم سمفي ؟ بارغکالي فايه بوله
سلسي فرکيران دغن ،، بوغا دالم تامن لارغن ،، ايت ؟ بارغکالي
وانيتا استميو ايت مستي مغمبيل بايق تيمفوه انتوق ماکي، بر سيف
دان برسوليق . دان رومه تمفه تيغکل جاوه فول !

مالم سوده ليواة فوکل سميلن . فافن بشکو دتفي فادغ ملایا ايت
سوده لمبب دان سجوی . فا فاکر بلوم جوک سمفي . هاتي مامة سماکين
بردبر ۲ . بايق فرتبان يغ داتغ مپرغ هاتين . ماسيه موداکه وانيتا
ايت ؟ چنتيکه روف فارس ؟ فوتيه اتو هيتمکه کوليتن ؟ منجو غکه
هيدو غن . بايق دان مهلکه ۲ فکاین دان فرهياسن بدانن ؟ هارومکه
باون ؟ فنديکه دي براسمارا ؟ اکن بوله برفنجغنه فرکنالن ايت
نتي ؟

اخرون دي تردغر سوارا منگور .

،، بلوم باليق لاکي چي مة ؟ ،،

سوارا ايت اياله سوارا امبوغ .

،، ماريله کيت باليق ، چي مة ،، کات لاکي امبوغ .

،، مالم اين دسوراو کمفوغ کيت اد کندوري گران سلامة دان

سلسين موسيم منو اي . کيت مستي چمفور فرکارا ۲ کيجيکن دکمفوغ

کیت . .

مامه منرغکن اف سبین دی دودق شورغ دیری دأتس بشکو بیسو
دفاذغ ملایا ، میدان شراحن جاگو ۲ فولیتیک ایت . دی سوده برجنجی
دغن ، ، فافاگر ، . دان ماهو جومفا دغن فتری چابغ تیگ .

، ایت سموا کاروتله ، چیه مة ، ، کات امبوغ . ، سایی تاهو فرمفوان
ایت . دی تیدقکن ماهو اورغ ماچم کیت . دی تننو برتان سیاف یغ
ممگیلن ایت ، دان کالو فافاگر مشتاکن شورغ فمودا بکس متمات
خاص ، مک دی تننو تیدق ماهو . دی فرمفوان اد هرت ، دان اوله
کران ایت یغ دچارین ایاله اورغ ۲ یغ اد هرت فول . اتو فون اورغ ۲
یغ اد فککه ، اورغ ۲ یغ برحرمة ، بیر فون درفد اورغ ۲ ایت دی تیدق
اکن دافه باپق واغ . اورغ ۲ فرمفوان سفرت ، ، فتری چابغ تیگ ،
ایت اد تیگ فرکارا یغ دچارین : فرتام فغالمن ، کدوا کسوکان دان
کتیک کمکاهن . بیر واغ تیدق دافه فون تیدق مغاف .

له لنجوة امبوغ منرغکن بهوا فد فیکرانن ساتو درفد ببراف
سبب مغاف فیمفین ۲ دان اورغ ۲ بیجق فندی براتوس ۲ منچاری نام
دان فککه ، ایاله بیلا اد فککه دان کلران مک کسوکان ۲ دالم دنیا
این موده ددافتی اوله مریکئیت .

اورغ ۲ یغ بوت کایو ، رعیه جالات یغ بوت حروف سفرت کیت
این ، ، کات لاکئی امبوغ ، ، سوده سالالو بنر دفغاروهی مریکئیت . مات
کیت مریک ابوی ، کفوتسن هاتی دان فیکران کیت دبنتوق دان
دچورق ورناکن اوله مریکئیت دغن کات ۲ یغ لمق مانیس ، دغن
جنجی ۲ یغ باکوس ۲ . تنافی افیل مریکئیت سوده نایک کأتس ، سوده
دافه فککه ، سوده برکلر یغ برحرمة ، مک افکه بنتوان یغ بوله
دبریکئن کفد کیت ؟ نایک بیچا کیت فون مریک تیدق ماهو لاکئی

سبب مریک سوده اد موتو کر ۲ بسر.....

،، ماريله کیت بالیق ، مامه . کالو لمبه ۲ نشی تیدق بوله دافه
بیچا هندق کبوکیه بایس ،، دمکین کات لاکي امبوغ .

،، تنافی ساي سوده بري لیم رغگیه کنه . فافا کر ! ، کات مامه

،، لیم رغگیه ؟ ،، امبوغ برتان دغن ترکجوة . ،، ساي مناریق دیری

فاکي ۲ تادی ههک سکارغ بلوم دافه لاکي لیم رغگیه . ،،

،، مغاف اوق تیدق ماهو جادی ماچم فافا کر ؟ ،، مامه مپرکه .

،، جادی فأنر ! ،، ساهوة امبوغ . ،، تیدقله ساي ، مامه . مینتا ۲

دجاوهکن ساي جادی فأنر * . ،،

امبوغ منچوب سکالي لاکي مومجق دان مغاجق مامه بالیق . دان

اخرون لمبوتله هاتین .

،، اوق نایک ، امبوغ . بیر ساي چوب مغایوه بیچا این بگیمان

راسن . مانله تاهو ، انتیهکه ساتو هاری ساي فون اکن ترفقسا جادی

فناریق بیچا ،، دان دغن کات ۲ ایت دوا سکاوان دان سکمفوغ ایتفون

منیغکلکن بندر کوالا ترغگانو ، دغن امبوغ منجادی توان دان مامه

منجادی بوروه .

* فأنر : ارتین بروا فرمفوان سوندل .



3. باتو بوروق

„ واد ! برة شگوه بدان اشکو، امبوغ. فرنه اشکو بر تيمبغ براف
فوله کاتي بر تن اشکو ؟ „ مامه بر تان .

„ تيدق فرنه، مة، تتافي ائق ساي سفيکول له . يا، بدان ساي
چو کف صيحه سکارغ، برکه ساي بر کرج قواة دان تترام رومتهشک
ساي „ جواب امبوغ. دي مختاکن جوک بهوا تباد براف لام لاکي،
برکه بايک تدبير استرين، دي اکن مندير يکن رومه داتس تانه يغ
دبري اوله باف مرتوان .

„ أ. مة جوک „ امبوغ منمبه کات، „ کالو ماسيه اد واغ، ايلوقله
مبواة رومه سنديري . ماس اين هرک کايو بلومله مهل، تتافي تيدق
براف لام لاکي ساي فيکر هرک کايو، سبکيمان جوک هرک لاین ۲
بارغ، اکن نايک . اد ساي مندغر شورغ يغ فندي مراملکن اکن حال ۲
يغ اکن داتغ، کات لاکي امبوغ، بهوا مات واغ نگري کيت اين نتتي
اکن جاتوه . „

„ بوله جادي „ کات مامه . „ ماس جفون دولو تيدق ايغه ؟
سييجي تلور هرکان امفه رغکيه . اورغ تيدق ميعفن واغن دالم فني،
تتافي دالم کاروغ، دان دبوبه دسر مبي ساج، يعني تيدق دجاک ساغه . „
„ ايتوله سبن کيت مستي فندي مبلنجاکن واغ کيت سکارغ „
ساهوة امبوغ . „ کالو سکارغ کيت بواة رومه هرک سريبو، مک نتتي
هرکان اکن جادي سفوله ريپو . ايت بوکنله برمعا بهوا کيت اکن
انتوغ بسر سبب فد ماس ايت کللق هرک سباتغ روکوه بوله جادي
سوده نايک ليم فوله سبن سباتغ، دان سيشکور ايم بر هرک تپک فوله

رځگۍ .

„جاغلله ايښکن ساغه اف يغ اکن جادي دماس يغ اکن داتغ،
امبوغ، ايسوق لوسا انتهکن کيت ماتي .“ کات مامه يغ تيدق مامو
برفيکر دان مندغ جاوه ايت .

„کالو تاو يغ کيت اکن ماتي ايسوق اتو لوسا اتو فون بولن دفن
مک بنغله کيران ؛ کيت سيفکن ساج کاین کافن . تنافي کيت مونکين
هيدوف لام، فنجغ عمور کيت. دان افيل کيت سوده توا، بدان عذور
تيدق برداي لاگي هندق برکرج، اف ماچم ؟“

امبوغ سنديري منجواب فرتيان يغ فتيغ ايت. جکالو تيدق اد
هرت، تيدق اد رومه سنديري، تيدق اد انق دان سودارا مارا، کتان،
مک سوده تنتو اکن شغارا هيدوف، مران، دان مونکين اکن جادي
فمنتا صدقه .

مامه تيدق تر تاريق کفد کات ۲ امبوغ يغ فنوه دغن فغاجران ايت.
دنيا دي اياله دنيا بيسوق ساج . ماس دفن تيدق اد باکين . دالم هاتين
دي برفيکر يات جکالو دنيا اين جادي هورو هارا سکالي لاگي،
کالو برلا کو ففراغن، مثالن، دي بوله ماسوق عسکر دان فرکي کميدان
ففراغن . دي ترايغه سمولا اکن فنتون اورغ برديکير کاروه يغ تله
ددغرث دالم ماس اوفچارا توتف کلغکغ مابن کاسيغ دکمفوغ لوسوغ :
اف کون فادي دبوکۍ ،

فادي دلادغ بوغا منابور ،

اف کون ماتي ساکۍ ،

ماتي برفرغ لاگي مشهور .



درفد فاسر تنجوغ، ملالوئي کمفوغ لادغ، مريکيت سمفي فول

کجبالن باتو بوروق ، دان درفد سیتو ننتی مریک اکن ممیلوق ککالن
منوجو هالا کفکن کوغ کافس ، دان کمدین ممیلوق فول ککیری
ککمفوغ فاسیر فنجغ منوجو هالا ککمفوغ بوکیه بایس .
باتو بوروق !

ترلینتس دهاتی مامه هندق برتان مشاف جالن دان بهاگین ایبو کوت
نگرین یغ بگیتو فرمی دبری نام یغ بگیتو هودوه . مشاف باتو بوروق ؟
اف یغ بوروق کفد باتو بوروق ؟ فنتین جوک دکلر فنتی باتو بوروق
فد حال دسینیله لتقن فادغ فرماینن یغ لواس ، فمنداغن ۲ یغ چنتیق .
دسینیله جوک تمغه برسو کریا ، براسمارا ، برچشکورااما . رومه ۲ یغ
باگوس دان مودرن فون دسینی جوک لتقن . میمغ بهاگین اینله یغ
بوله دمکهکن اوله انق ۲ نگری ترغکانو . تتافی نامن کورغ سدق
ددغر . باتو بوروق هاروس دتوکر دغن باتو باگوس اتو باتو
چنتیق .

مامه تیدق منچاکفکن حال ایت کفد امبوغ . ایت هان ساتو
لینتاسن فیکرانن سندیری یغ انته اف سبب اتو درفد مان مولان .
،، اکو سوده فنتله ، امبوغ . اغکو فولقله جادی بوروه ، دان اکو
جادی توان ،، کتان سمیل ممیریق بیچا ایت دان برهنتی دتفی فادغ
ددفن کاواسن رومهاکیه .

،، کالو دکیرا سیوا براف فوله سین اکو کنا بایر ، امبوغ ؟ ،، مامه
برتان سمیل مغنه فلوو دداهین .

،، لیم فوله سین ،، کات امبوغ .

،، ماهر ،، کات مامه ،، ترلالو ماهر ! ،،

،، اغکو میکول منافع براف اوفهن سهاری سمالم ؟ ،، امبوغ فول

برتان .

،، تیگ رځگۍ ستغه ،، جواب مامه .

،، تر لالو موره ،، کات امبوغ ،، دان بايق فول بهيان ،،
مامه تيدق ممځگځ . دري فوکیه سلوارن دي مغلوار کن سبوځگوس
روکوء .

،، کيت برهنتي ريحه دولو سېتر ،، کتان ،، دان کالو اد تواه
اکن لالو دسني شيکور کوفو ۲ يغ چوميل ،،
،، ميمغ تمغه اين تمغه کنتيغ ،، کات امبوغ ،، يعني لافغ يغ باکوس
انتوق مماسغ جره . ،، اف ماسيه اد اومفن ؟ ،، دي برتان .
،، ماسيه اد سفوله دوا لاکي ،، جواب مامه .

،، لبه بايک سيمفن ،، دان بيسوق بوله بلي ايکن اتو داگۍغ .
سمتارا سليرا ماسيه مدف بايکله ماکن فواس ۲ ،، دمکين کات امبوغ .
مريک مماسغ روکوء . دان مامه دودق دأتس رومفوه ممندغ اړه
کلاءوه . بويي اومبق کدگران جلس . بيسکل ،، بيچا دان کريتا ۲
لالو لينتس . افی درومه ۲ فکاوې تعمق تسرغ بنسدرغ . تربات بنر
کميواهن هيدوف مريکثيت . رومه ۲ مريکثيت بسر ۲ بلاک ،، هلامن
دان فکاراغڼ لواس . سايع سکالي تانه تفی لاءوه يغبرفاسير ايت
تيدق دسوکأي اوله بوغا ۲ انيک ورن . کالو تيدق فمنداغن تتو
برکندا ۲ لبه چنتيق .

لالو شورغ وانيتا بر باجو کوروغ منوځگځ بيسکل . مځگرېغ کايڼ
سليمنداغن يغ تيفيس . کاجق دان مانيس دفندغ . ترايغه امبوغ اکن
لاکو ،، کاديس مينغ ،،

کمدین لالو فول شورغ وانيتا فاکي يونيفورم فوتيه يغ منوځگځ
بيسکل جوکځ . کمس دان فنتس لاکون . سوای دغن فکر جانڼ
مراوه اورغ ۲ ساکيه . لام مامه ممندغ بايغ فوتيه يغ لالو چغه ايت .

سوده هابيس گواچيفنن مالم ايت . سوده لافر بنر اگفن دي مك بگيتو
چفة كسا يوهن دان لاجو جالنن . اتو مونكين دي ماهو سمفي چفة
كران اد سشورغ يغ فرلو كفدان ، يغ سدغ منو غكو اكندي .

باق يغ لالو . كريت۲ا برسليسي۲ ، بيچا۲ برتوكر گنتي . اغين
جوگ لالو ، دري لاءو۲ كدار۲ . اوان داغكاس فون لالو ، برارق
مغاپم كلاراي .

ترايغ۲ كمبالي مام۲ كفد فافاكر . واغن ليم رڭگي۲ منجادي
فرتاروهن . دي مرنو غ موگ امبوغ سميل منچاچي : ، كالو تيدق
كران كاو مونكين اكو سوده منجيجق تڭك شرگ !

، ايوه ، نا يكله ، ، كات امبوغ . ، كالو برلام۲ دسيني نتي بوكن
ساج اغكو اكن ترشكو۲ ، تنافي اكو جوگ اكن ترجمرة . ماريله
كيت فولغ . جاغلله اغكو وايغ۲ لاکي كفد فافاكر دان واغ اغكو يغ
ليم رڭگي۲ ايت . ،

، چلاك كاو ! ، ، كات مام۲ برگوراو . ، بگيمان كاو بوله تاهو
بهوا اكو بارو اين تادي سدغ ترايغ۲ كفد فافاكر ؟ ، ،

، فد مالم يغ بگيني تنغ لينغ . دغن بينتغ۲ يغ كمر لافن ، اغين يغ
برتيوف سفوي۲ بهاس دان اوان يغ برارق ملمبي گوراو ، مك
سيافكه فمودا يغ تيدق تركنغ اكن وانيتا ، دان مانكه وانيتا يغ
تيدق ترايغ۲ كفد فمودا ؟ بهكن ساي جوگ ترايغ۲ كفد چنتا ساي
كفد بواهاتي ايكاتن جنتو غ ساي . ايتوله سبب ساي ماو لكس۲ فولغ .
دي سدغ منتتي ساي . دي سوده برهياس ، سوده دهيداغكنن ناسي دان
لاوق انتوق ساي . مونكين دي سدغ مغينتي۲ دتيفكف ، منو غكو هندق
مندغر بويي لوچيغ بسكل اين ، ، دمكين كات امبوغ .

„ بوکن لوچیغلہ “ ، کات مامہ . „ سودہ فاکي بیتی بگیمان بولہ
 دی بر بوی دریغ ۲ اتو کریغ ۲ لاکي . بوپین سکارغ فریة ۲ سفرت
 اورغ بیراق چایر “ کات لاکي مامہ بر گور او .
 „ هابیس ، اف کیت ناکدر کن ؟ “ امبوغ برتان .
 „ انتیله “ کات امبوغ . „ بارغکالی کنا ایسکوة چاکف اورغ
 فوتیله ، یایت “ هورن “ دان ارتي “ هورن “ ایاله تندوق “ .
 „ اغکو تاهو جوکک بهاس اغگریس ، یا “ او جر امبوغ .
 „ سمنجق جادی متمات خاص تاو جوکک سای مدیکية ۲ سبب
 بهاس یغ دکوناکن دالم تئرا بولہ دکناکن سموا بهاس اتو کات ۲
 اغگریس “ .

„ کالو تندوق مان لو بئش ؟ “ امبوغ برتان .
 مامہ کستاوا مشجوة . مغاف امبوغ مستي میبوة لوبغ تندوق .
 تندوق میمغلہ بر لوبغ ، تنافی “ لوبغ تندوق “ فایه دجومفا ، دالم
 سربو تیدق اد ساتو . مونکین دالم سفولہ ریبو فون بلوم اد ساتو .
 „ نایکله “ کات امبوغ . „ کالو ایکوتکن اغکو ، فوکل دوا بلس
 بلوم تئو بولہ سمفی کرومه . دان دینی ، کتان لاکي ، سماکین تغه
 مالم بر تمبه رامی اورغ ۲ ماکن اغین . ننتی کیت فون توره جادی
 کمبوغ فروة “



4. مونه موندلر منلر

وقت دتغكف اوله فيهق فجابة اكلام كران ددافتي برخلواة دغن شورغ كورو سكوله سي مونه ماسيه بلوم برچراي دغن سوامين. مقصودن ،، مېوجغ ،، مېمغله سفاي سوامين سگرا ماهو ملفسكن دي دغن تالق ساتواتو دواتو فون تيك سكالي كوس. تنافي سوده دي دبچاراكن دان دحكوم دندا ليم رځگي، مك استري يغ مالغ ايت تله منريما اوگوتن فول درفد سوامين. دي تيدق اكن دچرايكن، دان تيدق فول اكن داميل سمولا. اف دي ماهو بواة؟ سفاتوتن، سوده دي دحكوم، فجابة اكلام اكن مېگيل دي دان سوامين سفاي دعاديلي فول اتو دبري نصيحة سرت فرتنجوق ۲ اف يغ ليه بايك دبواة دان دفوتسكن اوله مريكنيت.

سكارغ جاديله مونه شورغ فرمفوان يغ موندلر مندير هيدوفن. سكجف دي هيلغ درفد بندر كوالا ترځگانو. سمېځكو كمدين كمبالي سمولا. اد كالان دي مېهينځكن دبيري دكوت بهارو، منچاري لځگانن ۲ بارو. دلاين ماس فول دي برتماش ككوانتن مځيكوة كاوتن ۲.

پتاله لځكه يغ تله دجالنكن اوله فجابة اكلام ايت تيدق برحاصيل منچافي توجوانن، يايت مېسمي فلاچوران. ماله، اد چنتوه دان بوقتين يغ مننجوقكن بهوا تيندقن فجابة اكلام ايت مېوروقكن دان سماكين مېوسهكن كهيدوفن وانيتا ۲ يغ كورغ بر نصيب بايك ايت.

ليهته لطيفه، مثالن. سوامين، اورغ انديان مسلم يغ برجوال اير باتو ايت، منورة كتان، سوده ماتې شهواتن، دان اوله كران ايت لطيفه تله مځادو كفجابة قاضي دان ممتا سفاي فركهوينتن دغن اورغ انديان

مسلم ايت دمنسوخن. سوده تيگ کالي حان ايت دبحاراکن، تنافي
 بلوم دفوتسکن. مغاف فيلق فجابة اکام تيدق ممنا کرجسام فجابة
 فراو باتن انتوق مريقسا بتول اتو تيدق سوامي سي لطيفه ايت سوده
 ,, تيدق ملاون ,, لاگي؟ دان سکيران بتول دي سوده ,, ماتي فوجوق ,,
 مک لطيفه سوده فاتوة دچرايکن دغن سفای بوله دي برسوامي لاین
 سمنتارا ماسيه مودا دان روفان بلوم روسق .

کلماهن اتو ماتي فوجوق

هيدافن فندريتان باطين ايت ساغته تيدق دکماري اوله قوم للاکي منتا
 دجاوهکن اوله الله دانلاکي ساغه دنجي اوله قوم وانيتا دغن سبب ايت
 منجادي فورقفرندا دغن منجادي چرای برای اوله ايت دنصیحتکن سبلوم کنا
 فپاکيه ايت دنصیحتکن فد یغ برعمور 36 تاهون کاتس هندقله سنتیاس
 ماکن کدوا ۲ جنیس این ایاله کفنتیشن بواة منجاگ دیری .
 1. ایاله معجون گاجه منتا (مغاموق) کالق دان گارغ دان توفی جنتن
 قول سنتیاس ملومغه ۲ انتوق مشبالیکن سمولا کقواتنن دان گمبیرا ددالم
 کریان یغ فنوه .

فمبلی ۲ سبوتکن برحاجه توفی جنتن اتو فون گاجه منتا حالش فد سبوتل
 بسر بیاس \$4.00 فد سبوتل کچیل \$2.00 بلین دغن فوسه تمبه 60 سین .
 فرایشان انتوق ککونان باکي للاکي جک کلماهن تروق ماکنله یغ
 بوتلش برایسی دالم بوتل ساتو فاون برهرک \$15.50 برسیه دغن بلنجا
 فوسه .

Perkeluaran:

H. C. Md. A. RAHMAN

P. O. Box. (3) K. TRENGGANU.

اوله سبب سووده همفیر ستهاون لطیفه تیغکل دالم کادان
 ,,برکنتوغ تیدق برتالی,, مک دی جوکک تسله ترفقسا منچاری
 فغیدوفن سفرت مونه، موندرد مندر کهللو کهیلیر .

اینله حال ۲ یغ دچریتاکن اوله امبوغ کفد مامه مردیکا سفنجغ
 جالن بالیق ککمفوغ بوکیه بایس .

مندغرکن چریتا ۲ ایت سموان مامه تراس ایشین هندق جیادی
 فناریق بیجا کران جکله امبوغ بوله دجادیکن چنتوه مک شورغ
 فناریق بیجا پتاله دافه معتهوی بایق حال ۲ برکنان دغن مشارکه .
 رهسیا ۲ مانسی سکنف لافین دافه دکتھوی اولهن. سی مسکین دان سی
 کای، اورغ ۲ بوده دان چردیق، فارا فغاول، فمیفین ۲ دان فمبسر ۲،
 کورو، لپی، عالیم، سموان ماسیغ ۲ ایت اد دغن حالن، اد کسولیتن دان
 رهسیان .

,,سای راس تیدق براف تروق ساغته بکرج مناریق بیچارودا
 تیگک این ,, کات مامه کفد امبوغ .

,,این مالم ,, کات امبوغ . ,,چوباله سیغ کالو ماو تاهو تروق
 اتو تیدقن، افیل هاری فانس تریق. دان کیت بوکن بوله ممیلیه اورغ
 بسر اتو کیچیل، کموق اتو کورس، جاوه اتو دکه. دان کیت بوکن
 فول بوله منولق بارغ ۲ بن یغ مریک ایت ماهو باوا ,, دمکینله کات
 امبوغ لاکي .

,,بیجا این امبوغ فون سندیری اتو سیوا فون؟ ,, مامه برتان .
 ,,سای سیوا ,, جواب امبوغ. ساتورغکیه تیگک فوله سین سهاری .
 ,,کالو دبلی براف هرکان سبواه ,, مامه برتان لاکي .
 ,,کالو بایر تونی لیم راتوس رغکیه، تنافی کالو بایر انسور،
 دلافن راتوس رغکیه ,, جواب امبوغ، سمیل برتان فول: ,,کناف

چيءَ مٽه بر تان بگيتو؟ ماهو جادي بودق بيچا كه؟
 ,, كالو ننتي واغ ساي سوده هابيس، دان كرج فون تيدق اد، اف
 ساي ماهو بواة؟ نمفقن اكن جادي فنار يق بيچا جوڪ ساي
 اين ،، دمكين جواب مامٽه مرد يكا .

,, كالو ماسيه اد واغ لبه بايكله چيءَ مٽه بلي تانه فادي. جڪلو
 تيدق ماهو بواة سندر ي فون بوله دسيواڪن كغد اورغ لايڻ. هرڪ
 تانه سوده تنتو سماكين لام سماكين نايڪ. تيغوقله تانه دڪمفوغ فاسير
 فنجغ اين. دولوانم فوله رشڪيه ساتوايڪر فون فايه لاكو، تنافي سكارغ
 سريبو ساتوايڪر فون تيدق بوله دافٽ. دالم تاهون دفن تنتو نايڪ لاڪي.
 ڪمفوغ اين سكارغ سوده مولا جادي فڪن ڪچيل. جالنڻ سوده بايڪ.
 سد يڪيه هاري لاڪي اڪن ماسوق فول افي ليستريق ڪماري. اد فول
 بر يتا يغ مڱتاڪن بهوا تيدق براف لاڪي ڪراجان اڪن مندير يڪن سبواه
 سڪوله فر تو ڪاغن يغ بسر دسني.....

اف يڱد ڪتاڪن اوله امبوغ ايت ميمغ بتول. سدغڪن ڪمفوغ مريڪ،
 بوڪيه بايس، سوده منجادي ڪمفوغ يڱبوله دڪتاڪن ماجو؛ تيدق سفرت
 ڪادانڻ دماس مريڪيت ڪچيل دولو. بايق رومه سكارغ يڱاد ممفوپاي
 راديو. جالن ۲ جوڪ سوده بايڪ، دان انق دري ڪمفوغ ايت سوده اد
 يغ مڱاجي دسڪوله اغڪريس .



ايه دان امق مامٽه دافٽ فادي توجه راتوس ڪنتغ، يآيت سوده
 دتولق فادي زڪاة، اوفه منواي، صدقه دان فمبرين كغد سودارا مارا.
 انتوق ماڪن مريڪ انق برانق سلما ستاهون سوده چوڪف .

دان ڪبتولن مالم ايت ايه مامٽه مڱتاڪن بهوا اد اورغ يغ هندق
 منجوال تانه فادين. اورغ ايت هندق نايڪ حج. لواسن تانه ايت ڪورغ

سديکيه ساج ساتو ايکړ. فاديښ بايک، دان توانښ هندق جوال هان
 دلافن راتوس رغکيه. جک دتاوړ بارغکالي بوله دافه کورغ.
 ايهښ مشور کن سفای واغ سيمفانښ مامه دکونا کن انتوق ممبلي
 تانه فادي ايت.

.. تنافي واغ ساي هان اد تيغکل سديکيه ساج لاکي، ايه .. مامه
 منجواب دغن کسل.

.. اه، کاو باليک بلوم سمفي ستغه تاهون! کمان فرکښ واغ اغکو
 يغ سريو لبه ايت، مامه؟ .. ايهښ برتانه دغن بيمبغ.
 .. سوده ساي بلنجا کن .. جواب مامه دغن فنديق.
 .. کاو ماين جودي، مامه؟ .. برتانه لاکي ايهښ دغن چمس.
 .. تيدق، ايه ..

.. هابيس؟، کمان فرکښ واغ کاو يغ بگيتو بايق؟ .. اد براف
 لاکي باقين دالم سيمفانښ کاو؟ ..

.. بارغکالي اد سراتوس دوا لاکي، دمکين جواب مامه.
 ايهښ چوب ممبري نصيحه سفای جساغن دي تر لالو مغيکو تکن
 هاتښ يغ مودا لارا ايت. مودا لاوښ توا، صيحه لاوښ ساکيه، سنغ
 لاوښ سومه، دان افيل واغ سوده تيدق اد دفيغکغ مک کاوښ ۲ يغ رافه
 فون اکن منجادي رغکغ، - دمکينه ايهښ ممبري فعاجران.
 .. اورغ توا ۲ کات، سل دولو جادي فنداقتن، سل کمدين تيدق
 برکون، کات لاکي ايهښ.

مامه تيدق منجواب، سوده اچف کالي بنر دي مندغر کات ۲ سمرت
 ايت، بايک درفد ايهښ، ماو فون درفد امقن. دان سي امبوغ کاوښ
 بايقن جوک تله برکات بگيتو. تنافي هاتي مودان ممبرو تنق. دي تيدق
 اکن براس فواس سبلوم مندافه فترې چابغ تيک، سبلوم برتمو دغن

مندق، دغن فطيمه دان لاين ۲ وانيتا يغ سدغ منجادي فو كوء فرچكافن
اورغ ۲ مودا دالم بندر كوالا ترغكانو.

هاتي بسر دان راس سومبوغن ممرنته اكن دي. كالو اورغ ۲ لاين،
كالو اورغ ۲ يغبر حرمة دان برفشكة بواه دافه وانيتا ۲ ايت مك دي
جوكت ماهو دافه. بيارله واغن هابيس. بيلا سوده هابيس ننتي دي بوله
چاري لاكي، دي بوله جوال لمبو ايهن، دي بوله متافد امقن. دمكينله
فيكران مامه.

بیسوقن مامه تورن لاكي ككوالا ترغكانو. كاون ۲ يغ سهيلوان
سوده سماكين رامي. مريك مئهابيسكن ماس دكدي ۲ كوفي، دفشكوغ ۲
وايغ، بر تماش كسان كماري، برسو كريا، بر كمبيرا.

مامه سوده مولا بر چمفور دغن كمفولن ۲ بر ماین جودي، مبابوغ
ايم، بر لاك ايكن. دي سوده مولا فول تيدق فولغ كرومه ايهن افيل
مالم. دي تله مشيكوة كاون ۲ فركي بر تماش ككوت بهارو، ككوانتن
دان لاین ۲ بندر دفتي تيمور.

فد سوات هاري سدغ دي ليكا كهولو كهيلير دبندر دوغون دغن
دوا اورغ كاونن مك سي مامه تله بر جومفا دغن شورغ فمودا يغ
كنجيل. تو كوه ۲ فمودا ايت بوكن انق ترغكانو. تنافي كران فرامهن
مك مريكنيت تله منجادي كاون. فمودا ايت مهاجق مامه دان كاونن
يغ دوا اورغ ايت فركي كبوكية بسي.

„دسان كيت بوله دافه كرج“، دمكين كات فمودا يغبارو سمفي
كفتي تيمور ايت.

„تنافي كامی این بر حاجة هندق فركي كسوغي لمبيغ“، كات مامه،
„دان تجوان كامی كسان اياه هندق منچاري كرج جوكت“،
„ساي سوده فركي كسان“، كات فول فمودا ايت. „دسان فايه دافه“

کرج، دان فکر جان ۲ دسان لبه سوسه دوري يغ کيت بوله دافه دبوکيه
 بسي. دسوغي لمبيغ لومبوغن دباوه تانه. بتول دسان گاجي بوروه مهل.
 تنافي دبوکيه بسي کرج ۲ بايق کوسغ دان کيت تيدق ترفقسا ماسوق
 کدالم لوبغ ۲ دباوه تانه. دان کالو کيت هندق تورن کبندر اين کيت
 تيدق کنا تمبغ، کيت فایک ساج کریتافي کمفني.

مالم ايت، مامه يغ تيگ سکاون سکارغ منجادي امفه سکاون. سماکين
 رامي سماکين سرونوق. دان باکي امفه فمودا يغ سام برهاتي لارا،
 يغ سدغ دهک سرت لافر اسمارا، مک سبارغ لئکه يغ دتاج موده ساج
 بوله برجاي.

دسواه کدي کوفي دفکن نييوغ. کيرا ۲ سباتو ستغه درفد بندر
 دوغون مريکثيت تله برجومفا دغن امفه،، کومبغ مالم، يغ ميمغ
 دچاري.



5. فيياسمة فندريتان

مصطفى دتوگسکن اوله فرساتوانن انتوق میاسه فری کهیدوفن
فندودق ۲ فنتی تیمور. سمیلن فوله فراتوس درفد جمله برون اداله
تردیری دری اورغ ۲ ملایو.

فرساتوان ایت ترکئل دغن نام فندیقن فی فی. کیه. اتو فرساتوان
فغیسی کمر دیکان، فغاول فری کمانسیان، فنجاک فندريتان، کمتکینن.
کتیک مصطفى سمفی دکوالا ترغگانو، سمنجوغ تانه ملایو سوده
همفیر بنر منچافی تاریخ کمر دیکانن. دی تاهو بهوا منوره رنجاشن ۲
کماجوان کراجان یغ مرته فد ماس ایت مک دایره ۲ دسلوره فنتی
تیمور اکن دبوک سلواسن ۲. جالن ۲ کریتافی اکن دیوایه. جالن ۲ رای
اکن دفر بایقکی دان دتعبه لاکي. قوم نالین اکن دیری برباکي ۲
بنتوان، تانه ۲ بارو اکن دبوک دان فمودا ۲ درفد دایره ۲ فنتی باره
اکن دکالقمکن فرکی فینده کفتی تیمور.

مصطفى سوده منموئی فکاوی ۲ تمفاتن. درفد مریکیت تله ددافتین
براف کتراشن یغ فنتیغ. جمله اورغ ۲ یغ بکرج منغکف ایکن دالم
نگری ترغگانو دان کلتنن، مثلن، اد دوا فوله سمیلن ریو اورغ لبه.
براف باقق فراهو ۲ نالین یغرموتور دان تیدق برموتور. جمله ایکن
یغدباوا کداره دالم ستاهون. براف جمله هرکان، اله ۲ فنجکف ایکن
یغدکوناکن دان کادان هیدوف قوم نالین، سموان سوده دسیاسه دان
دیوایه چاتیتن.

باقی لاکي حال ۲ یغ هندق دسیاسه اوله مصطفى. حال کراجینن
تاشن. بارغ ۲ فرتوگاغن یغدجادیسکن سومبر فغیدوفن، فندیقن.

فهامن فوليتيك، كرقئن فمودا دان فمودي دالم لافغن ۲ كسودا يان،
 كمشاركتن، اولهراك، سوال ۲ برومتهگك، عادة رسم دان سباگين .
 فكر جان ۲ ايت سموان مهنديكي بايق ماس، كصبران دان فياستن ۲
 يغ تليتي. مصطفى برهاف اكن دافه ممبوا ساتو فبات يغ لشكف سرت
 مسمو كاكن شور ۲ يغوله منجادي فندوان انتوق اوسها ۲ يغاك دكر جاكن
 مسوده تانه ملايو منجادي سواه نكارا يغ مرديك.

دي تيدق مندافه كرجسام يغ سفنوهن درفد جباتن ۲ فمرنته. اد
 فكاوي ۲ يغ تاكوة كفدان، دان اد فول يغ مپك بهوا دي يغ سبرن
 هندق مياسه فربواتن ۲ ماكن سواف، كلاكوان ۲ بيادب، كظاليمن،
 چارا ۲ يغ تيدق جوجر يغدلا كوكن اوله اورغ ۲ يغبركواس ترهادف
 رعية جلات يغ كبايقكن ماسيه بوت حروف. تنافي بير بگيمانفون،
 مصطفى براوسها تروس. دان دالم منجالنكن فكر جانن يغداغكف كنجيل
 ايتوله دي تله بركنالن دغن مامه يغ ماسيه جوكت دكلر مامه مرديك.
 مامه كيني مسوده منجادي فناريق بيچارودا تيك. دغن بنتوان
 فرسكتوان فناريق ۲ بيچارودا تيك، دان مالوئي خدمه ۲ يغتله
 دبريكن اوله فجابه كبجيكن مشاركه مك مامه تله دافه سواه بيچار
 رودا تيك يغدباير دغن انسور بولن ۲.

مامه تر تاريق هاتي بنر كفد مصطفى يغ فندي مغميل هاتين .
 ،، ساي سوده بوا سيلف بسر ،، كات مامه فد سوات هاري .
 ،، بگيمان؟ ،، مصطفى بر تان .

،، وقت ساي برهنتي درفد كرج مات ۲ خاص ،، جواب مامه،
 ،، ساي اد ممباوا باليق واغ توني همفير ۲ دواريبورغكيه بايقن. بلوم
 سمفي ساهون، كتان لاکي، واغ ايت سوده هابيس ساي بلنجاكن دغن
 تيدق تنتو ارد .،،

.. دان بوکن ساج واغ اوق سوده هابیس، تنافی اوق جوک سکارغ
اد معیدف فپاکیه .. کات مصطفی .

.. بگیمان بوغ تاهو؟ .. مامه برتان دغن کوسر .

.. درفد موک اوق، درفد کسن ۲ دکولنه اوق دان درفد کز فکری
اوق مک ساي بوله تاهو بهوا اوق سکارغ اد معیدف ساکیه سولیه. بتول
اتو تیدق؟ .. دمکین کات مصطفی .

.. بتول بوغ .. تنافی سکارغ سوده کورغ، کالو تیدق، ماچم
مان ساي بوله بکرج مناریق بیجا این .. جواب مامه .

.. سوده کورغ، تنافی بلوم سوبود بتول .. کات فول مصطفی .
.. ساي فیکر اوق لبه بایک فرکی فرقسا دفتور، تیغوق اوق فون داره
اد برسیه اتو تیدق، دان کالو اوق مایه اد معیدف ایت فپاکیه مک بوله
بر اوبه دغن بتول ..

.. تنافی ساي تیدق اد دویتله، بوغ .. کات مامه دغن ایر موک یغ
فنوه کسل .

.. ایت تیدق معاف، ساي بوله بایر کن دولو .. کات مصطفی .
.. نتسی افیل اوق اد واغ، اوق بوله بایر بالیق فد ساي، اتو فون کیرا
تولق ساج سیوا بیجا اوق این یغ ساي ماهو فاکی هاری ۲ .. دمکین
کات مصطفی لاکي

ایتوله مولا دان سبب مامه دان مصطفی جادی کاون بایک.
بر میغکو ۲ اماں مامه دان مصطفی تیغکل سرومه، ماکن مینوم سام، تیدور
سام دان برجالن کمان ۲ فون بر سام، دان اد کالان، افیل مال، مصطفی
مناریق بیجا میگن مامه، مک باپقله رهسیا ۲ یغ دافه دکتهوی اوله
مصطفی بر کنان کهیدوفن اورغرامی دالسم بندر کوالا ترغکانو، دان
افیل مریک بردوا تیدق کلوار مال، مصطفی بر چاکف دان بر چرامه

کفد مامه .

.. کرج مناریق بیجا بو کنله ساتو کماجوان .. کات مصطفی فد
سوات مالم .

.. تنافی اورغ ۲ دینی، ترماسوق فارا فیمفین، مشتاکن ایت اداله
ساتو کماجوان .. کات مامه .

.. تیدق! ایتوله ساتو کموندوران. کرج مانسی مناریق مانسی ایت
اداله برلاون دغن داسر فري کمانسیان، دان هان اد دالم نگري ۲ یغ
موندور. یأیت سفرت دنگري کیت این، دسیام، سیکون دان سباکین .
دامریکا، داغکلند، بهکن دالم نگري چینا کومبونیس، مان اد لاکي
اورغ ۲ یغ مناریق بیجا، فکر جان ایت سوده دحر امکن .. دمکین کات
مصطفی .

.. تنافی اورغ ۲ مسکین سفرت سای این اف ماهو بوا، بوغ؟ اف
اد جالن لاکي هندق منچاري ماکن؟ .. مامه چوب میتاکن فنداقتن .
.. انم بولن دولو اوق تیدق مسکین. اوق سندیری مشتاکن بهوا
فد ماس ایت اوق اد ممفوپای واغ تونی همفیر دوا ریبو رغکیه، چوب
اوق کوناکن واغ ایت انتوق بر نیاک، اتو ممبلی تانه، مثلن، بارغکالی
سکارغ اوق سوده منغ، دان تیدق ترفقسا مناریق بیجا. ..

.. اف بوله بوا، بوغ، سای سوده سیلف، سای تیدق ایکووه نصیحه
ایه دان امق سای .. کات مامه مٹاکو اکن کسپلافن .

.. فد ماس ایت اوق فیکر ایه دان امق اوق ایت بوده اتو کولوه،
دان یغ چردیق ایاله اوق، سبب کوننر اوق سوده فرنه جادی مات ۲
خاص، سوده جاوه فرجالنن، سوده چلیق دان چردیق، سکارغ سیاف یغ
چردیق، سیاف یغبوده، سیاف یغبتول دان سیاف یغ ساله؟ ..
.. پتاله ایه دان امق یغبتول. سای سکارغ ترفقسا منومفغ تیغکل

درومهن. فد حال ساي سوده بسر، سوده ديواس. کات اورغ ۲ زمان
سکارغ ...

.. ميمغ اوق سوده بواة سيلف بسر ... کات مصطفى. .. تنافي
کسلاهن ايت تيدق سيکيا د بئکن کاتس کفلا اوق سموان سبب اوق
تيدق اد فغتهوان ... دمکين کات لاکي مصطفى.

مصطفى مشتاکن لاکي بهوا دوا فوله تاهون يغلا لو دالم بندر کوالا
ترغکانو تيدق اد شورغ فون اورغ ملايو يغ بکرج مناريق بيچا. کالو
اد فون فد ماس ايت اياله اورغ ۲ يشبوکن ملايو. دسيغافورا. دکوالا
لمفور دان د بندر ۲ لاین دالم فرسکتوان تانه ملايو اين جوک بگيتو.
اورغ ۲ ملايو تيدق اد يغ بکرج مناريق بيچا. تنافي سکارغ سوده
تر باليق. ماس دولو يغ مناريق بيچا اياله اورغ ۲ بوکن ملايو. سکارغ
اورغ ۲ بوکن ملايو سوده تيعکل سديکيه بنر يغ ماسيه بکرج. منجاري
ماکن دشن مناريق بيچا. يغ رامی اياله اورغ ۲ ملايو. اف سبن جادي
بگيتو؟ ... مصطفى چوب بر تان کفد مامه.

مامه تيدق دافه منجواب. فغتهوانن دالم حال ۲ ايسکو نومي
کما جوان مشارکه دان فوليتيک تيدق اد سام سکالي. جيوا يغ اد دالم
دادان اياله جيوا همب. بتول بودي بهاس دان تو تر کتان ماسيه بايک.
تنافي فيکران دان تينجاوون کفد ماس دفن امه کلف. دي سام سکالي
تيدق ممفوپاي رنجاغن هيدوف. دي تيدق تاهو اف اکن جادي کفد
ديرين. کفد نگرين دان کفد قوم بغسان فد ماس يغ اکنداغ. سبگيمان
فمودا ۲ سمرتین. دي هان بر سره کفد نصيب. کفد تقدیر کفدان سرده
داجر دان دسمتکن بهوا انتوغ بايک دان انتوغ جاهه ايت داتهن
درفد الله تعالی. رزقي يغ سچوفق تيدق بوله جادي سگنتغ. بهوا دنيا
اين انتوق اورغ ۲ کافر. تنافي يغ انيهن. مامه ايغين کفد ماکن

دان مینوم یغ سدف ۲. فکاین یغ باکوس. وایتایغ چنتیق. دی براغن ۲
 هندق مملیکی سبواد موتوکر. برومه سر. کایغینن کفد کسوکان
 هیدوف دالم دنیا این ساغه قوا. دان سمرت جوکث حالن دغن فمودا ۲
 یغ سبای دان سفر یکه دغن مک مامه سوک کفد بوپین ۲ یغ مردو.
 تارین ۲ یغ مبراهیکن. کفد بارغ ۲ دان بند ۲ یغ سماکین هاری
 سماکین بابق دبوا دان داداکن اوله مانسی. مامه ایغین برومتهگک.
 براستری چنتیق. ممفوپای رادیو. مامه ایغین هندق ماکن اغین ککوت ۲
 سر. فندیقن مامه ایغین منجادی مانسی سمرت مانسی لاین دابد کدوا
 فوله. مانسی زمان اتوم این. تنافی افاکن دای؟ ایت سنوان اکن منجادی
 اغن ۲ اتو چیتا ۲ کمبران سمات ۲. ملینکن کالو نگرین براوبه چورق.
 فمرنتاهن نگرین براوبه کفد ساتو چارا یغ منشیکن کبهکیان دان
 کمموران رعیه جلالت. یغ برداسر دان مشعلکن کعادیلن مشارکه.
 مامه یغ برکمر مامه مردیکا ایت ایاله انق اچوان فنجاچه یغمله
 سر دان هیدوف دالم سواسان قوم بغساون دان داومبغ امبیکن اوله
 فغاروه سرت ککواسان قوم ۲ مودل.

مامه یغ سبرن تیدق تاهو اکن دیرین. دی تیدق کنل سیاف ایت
 یغ کمر اورغ مامه مردیکا. دان سباکی شورغ فناریق بیچارودا تیگ
 دی اکن برسدیا منچاریکن شورغ وایتا چنتیق انتوق ساتو اورغلاین
 یغبرسدیا ممبایر واع کفدان. مالو دان غیره سوده تیدق اد لاکي فدان.
 سنجق دی منجادی مات ۲ خاص مک هیدوف مامه سوده تیدق ممفوپای
 نیلای لاکي سلاین دری نیلای شورغ قوم بوروه کامر

توغله مامه برجومفا دغن مصطفی

کینی سلما دالم راواتن دقتور. مامه تیدق لاکي مناریق بیچار.
 دی تیغکل برسام دغن مصطفی منوالع مماسکن ناسین منچوچی کاین

باجوڻ، دان کاڌغ ۲ مڱيکوۂ دي فرکي مالاوۂ ککھفوغ ۲ منموۂ
 اورغ ۲ يغ هندق دسياسۂ فري کھيدوفنن اوله فمودا يغ بايک هاتي ايت .
 دان بيلا مال، مامۂ بلاجر ممباچ دان منوليس فد مصطفى، بلاجر ممباچ
 اف يغد توليس اوله اورغ ۲ بيحوق فندي، اف يغد بينچفکن اوله فارا
 فغنجور دان فميمفين، اف يغترسيار دالم سور تخبر ۲ .
 فر نه مامۂ بر تان در فد مصطفى دافۂ واغ .

.. در فد فرساتوان ساي .. جواب مصطفى .

.. امنوا تو نگارا؟ .. مامۂ بر تان، نام فارتی ۲ فوليتيک يغ ستياس
 بر کاڌوه ايت ميمغ مامۂ تاهو، تنافي دي تيدق ماسوق ماله ساتو دري
 دوا فارتی ايت .

.. بوکن، فرساتوان يغ مڱهنتر ساي کماري تيدق بر توجوان
 فوليتيک، تنافي سبواه فرساتوان کيجيکن يغبر توجوان ممبريکن
 جسان کفد اورغرامی، کفد مشارکۂ، يغبر توجوان ميممبيغ رعيۂ جلالت
 کفد کھيدوفن يغلبي بايک، يغبرسيه دان جوجر، بر بودي کفد اورغرامی .
 .. ساي تيدق فهم .. کات مامۂ .. يغ ساي تاهو اباله سکارغ
 اورغ ۲ دالم نگري اين سدغ سيوق دان هيوده دغن سوال ۲ فوليتيک،
 فرکارا ۲ فيليهنراي، اد جوک ساي تاهو فرساتوان ۲ دسيني، کتان
 لاکي، تنافي نمفکن انتوق مابن جودي، انتوق برسو کر با دان ممبواغ
 ماس ساج ..

.. ميمغ بتول، مامۂ .. کات مصطفى منرغکن، .. بهوا اورغ ۲ کيت
 مالاوۂ سدغ تر لالو هيوده دان سيوق دغن فرکارا ۲ فوليتيک، تنافي
 سوده ترچافي مريک ننتي بگيمان؟ ..

.. دان ميمغ بتول فرساتوان ۲ اورغ ۲ کيت مالاوۂ تيدق اتو فون
 جارغ دگوناکن انتوق مقصود ۲ يغبايک .. کات مصطفى لاکي

.. تتافي مسان تيدق لام اكن تيبا افيل قوم بغسا كيت اكن مدر بهوا
 سكيران مريك تيدق مغوبه چار ۲ دان صفة ۲ يغ تيدق بايك يغ سكارغ
 اد فد مريكثيت، مك كهيدوفن كيت اكن بر تمبه ۲ مندر يتا دري سكارغ.
 بارغسكالي مامة تيدق تاهو اتو فون مدر. كات مصطفى لاكي، بهوا
 اورغ ۲ بوكن ملايو يغ كليها تن تيف ۲ هاري اد داتغ كماري درفد
 بندر ۲ لاین بوكنله داتغ کران هندق ماكن اشين، انتوق برسو كريا
 سمات ۲. مريكثيت داتغ کران ممبواة فياستن دمان اد تانه ۲ بيجه، اف
 فلواغ ۲ بر نياك، اف بارغ ۲ يغبوله دباوا دان دجوال دسيني، دان اف
 فول بارغ ۲ بواتن اتو كلوارن نكري اين يغبوله مريكثيت باوا دان
 جوال كلاين ۲ تمفة. ساي فون داتغ كماري دشن مقصود ۲ ايت جوگ.
 اد ماچم ۲ فركارا يغ ساي ماهو تاهو. يسوق ساي ماهو فركي لاكي
 مپاسة فريحال كهيدوفن اورغ ۲ يغ ممبواة بارغ ۲ تمباك، تو كغ ۲
 تنون كاين، فغايم ۲ تيكردانلاين ۲ لاكي. جكلو مامة سوده براس
 چوكف صيحة مك بولله ايكوة سام ساي. ساي ايغن هندق فركي
 ككمفوغ فالوه، فولو روسا دان مانير ... دمكينله كات مصطفى.

.. برجان اف سالهن ... جواب مامة سميل منمبه كات: .. يغ
 دقتور تيدق بري ايله كرج قواة. منورة كات توان دقتور فباكية ساي
 اكن سمبوه بتول دالم سمبگودوا لاكي. دي ماهو فرقسا داره ساي
 سكالی لاكي ... دمكين كات فمودا ايت دشن كيقين.

.. افيل سوده بايك اف اوق ماهو بواة؟ ... مصطفى برتان.

.. ساي ماهو ايكوة بوغ فركي ككوالا لمفور، ساي ماهو كنل بندر
 كوالا لمفور، ايو كوت فرسكتوان تانه ملايو ... جوابن دشن برهاف.

” صبر له، توڻگو له سمفي اوق سوده بايك بتول، بارځڪالي اوق
 بوله دافه فلواغ مځيکوۍ ساي، دان بارځڪالي فرساتوان ساي بوله
 منولغ منچار يکن فکر جان..... ”

جاگ ٿو ڪو بهارو فڪلواران اڪنداڻغ

ڪمفولن فنچوليقي بيداداري ددنيا

جالينن چريتا رومين يڄ سدف دان دباچ اولهه تيف ۲ ڪولفن
 دڻن مشق ڪن سڻورڻ انق هر تاون ايباله برچورق مائي هاتي
 ابلين سينارن شيطان يڄ ڪارڻ ايباله بر اڃڪن واغ منوره نفو يڄ
 تيدق اد باتسن يڄ بر مهر اجليلا .

هي دنيا - دنيا فنوه دڻن تيفو داي 1001 حيله منجادي سبر ۲
 اعتبار ليهتله عاقبه بهنا واغ فغاروه رڱيڪه منجادي باتو لونچاتن
 براخيرن ماتي ددالم قربان سه دان ڪلم ظلمه. ڪوليتن برون
 ورنه ڪندوڻن لبه جوا دري 100 موڪ بر هر ڪڻ سبواه \$1.20 تمبه
 فوسه 10 سين .

ستغه ۲ فاتي ڪندوڻن: (1) اينله دنيا، (2) ڪلڻڪڻ شيطان،
 (3) فمبيل سوسيل، (4) استان حريم، (5) فپر بوان دان (6) مفاخيري
 هيدوف .

بو ڪو ۲ ان يڄ مڱمفر ڪن تروس مڱمفر فڪلوارن. توڻگو فڪلوارنن.

H. C. Mohd. A. Rahman

P. O. Box. (3) K. TRENGGANU.

6. فنجاج کاین

اورغ ۲ دري كمفوغ فولو روسا دان فالوه - دوا بواه كمفوغ
يغرامی فندودقن دتيغ سوغی ترغگانو - ساغه سوک فرکي مرتاوا
کنکري ۲ لاین دالم تانه ملایو. کادغ ۲ مریک فرکي دغن انق
استرین. بارغ ۲ یغداوا دالم فرنتاون ایت ایاله کاین ۲ سترانتون
ترغگانو، تیکر فندن، تودغ ۲ ساجي، بارغ ۲ دري تمباک دان فیرق،
کریس دان فارغ تمقان توکغ ۲ ترغگانو یغتر مشهور فندی.

بولهله دفوجي اوسها مریکئیت سباکي فلو فور ۲ فرنیگان، مفر کنلکن
کسین دان کبودایان نگرین. مودال مریکئیت تیدق بسر، تنافي
فر بلنجان مرتاوا ایت جوک تیدق بسر. مریک ممبواة فرهوبغن ۲
یغبايک دغن اورغ ۲ دتمغه مریک فرکي بردا کسغ ایت. سوال تمغه
مغینف، ماکن مینوم دان چارا مفر کنلکن بارغ ۲ داگغن مریکئیت
تیدقله سوکر کران دمان ۲ فون مریکئیت بیاس مندافه سوکغن دان
سمبوتن یغبايک.

تنافي سکارغ کادان ۲ سوده باق براوبه. تمغه فنجوال ۲ کاین ایت
سوده دامبیل اتو فون درمفس اوله سوداگر ۲ یغبر مودال بسر، یغ سیف
لغکف دغن فغغکو تن ۲ یغ چغه. فنجوالن کاین ۲ تنون ایت تیدق
لاکي دجاجکن دري ساتو رومه کساتو رومه سفرت دولو. فر نیگان
سکارغ دجالنکن منروسی فجابه فوسه دان بیغک. دان بارغ ۲ بواتن
تاغن یغ هالوس لاکي انده ایت سدغ مندافه فرلاوانن یغ هیة درفد
بارغ ۲ بواتن میشین یغدادا تگن دري نگر ۲ سیغ. بیر بگیمانفون،
اورغ ۲ ملایو فد کسلورهنن ماسیه لاکي مظهرکاکن دان مبری نیلای

يغبايك كغد كاين ۲ بواتن بغيان، استميو انتوق فركونان ماس
برسو كريا، انتوق فكاين هاريرا، اوفچارا فركهوينن دان سباكين .
اولهكران ايت دالم ببراف بواه كمفوغ دالم نكري ترشكانو دان
كلتن ماسه اد اورغ ۲ يغيرتون كاين .

برافكه فنداقتن شورغ تو كغ تنون ايت دالم سهارى؟

مديكيه بنر، هان كيرا ۲ تيگ فوله سين سهاج سهارى. اوفه منتون
سهلي كاين بياس هان سرغكيه سهلي، دان انتوق ميفكن سهلي ايت
سكورغن ۲ ماهو ماكن تيگ هاري. اوفه منتون كاين سوغكيه اد مهل
مديكيه، تنافي فوكل رات، فنداقتن تو كغ تنون ايت تيدق منچوكفي
انتوق سارا هيدوفن يغ سدرهان .

تنافي اد كموجرانن. فكرجان ايت بوله دكتاكن سميلن ۲ سهاج،
يايت سمئارا منتي فادي ماسق، سمئارا اومبق لاوه بلوم تدوه. دان
كباپقن فنون ۲ كاين ايت اياله فرمفوان ۲ يغ سوده ليه سفاروه عمور،
جندا ۲ يغ بلوم بر نصيب بايك دافه سوامي بارو.

مصطفي برجومفا دغن شورغ فرمفوان توا يغ سبله كاكين تله
دفوتغ سله لام دي معيدف ساكيه كوديس يغ تيدق ماهو بته ۲. مولان،
سله كاكين دفوتغ، دي ديري بنتوان واغ بولن ۲ اوله فجا به كيجيكن
مشاركه. كمدين بنتوان ايت دبرهنتيكن دغن الاسن بهوا دي بوله
بر كرج ريغن، دان اد فول واريث ۲ يغبوله ممبتو نفقه هيدوفن. مك
مشميل اوفيله فرمفوان توا ايت. دي تيدق بوله منتون، تنافي فندي
مپوسن بنغ دان ماسغن فد اله فنون . دافته دي دوا تيگ فوله سين
سهارى، دان هيدوفله دي دفوندوق بوروقن. دان اولهكران دي شورغ
فرمفوان يغ بر فراغي بايك فرامه دان فپايغ كغد انق ۲، مك باپقله
تاغن ۲ يغموره مغمولور كن بنتوان كغدان.

„چوب اوق فيكر كن بايك ۲ نصيب فرموان توا ايت تادي“ كات
مصطفی كفد مامة افيل مريك باليك كرومه سمولا .

„دي تيدق ماهو دودق دكا كيليم مگخ تمفوروغ. شگو هفون دي
مسكين دان مندریتا، تنافي ماسيه اد ككيان دان كبهگيان فد هيدوفن“
كات لاكي مصطفى .

„ساي تيدق مشرتي بوغ“ او جر مامة... كالو مسكين بكيمان فول
بوله دكتاكن كاي؟ كالو مندریتا مك ايت ارتين تيدق اد بهگيا
دمكين حجهن .

„تنافي دي سنتياس سوك بر بودي دان بر بقتي، اورغ ۲ يغ لالو
لینتس ددفن فون دوقن سر يگكالي بر هنتي بر تدوه دري فانس اتوهوجن،
دان دي مناور كن اير مينومن اتو مغولور كن تينق سيريون. بيار فون
اير مينومن ايت هان اير سجوق دري تلاكك، تنافي نامون ايت فمبرين
دان كبتين جوگك نمان. ايت جوگك عمل جاريه نمان جاك دتينجاو
دري حكم فقه. دان تيمفوه هاري، منوره كتان، دي مبري واغ سر غكیه
كفد صحابتن يغ هندق فركي كمكه“ .

„تنافي دي تنف مسكين، كالو فون تيدق بر تمبه مسكين“ كات مامة.
„فد لاهيرن ميمغ بتول، تنافي باطينن كاي، جيووان كاگه“ ساهوة
مصطفی .

„كمسكينن بو كنله برارتي تيدق اد واغ اتو هرت بندا“ كات
لاكي مصطفى . „كمسكينن جوگك برارتي تيدق صيحة توبه بدان، لمه
اوتق، تيدق چردس اتو چركس فيكران، تيدق قواة جيووا، تيدق
بر كو بر سماة، تيدق اد كماهوان يغ قواة اتوق بر بودي دان بر بقتي
كفد مانسي سام مانسي، كفد مشاركه، كفد بغسا دان تانهاير“ .
مصطفی كمدين منجوق مامة سندريري سباكي ساتو چنتوه يغ پات:

.. ليہٖ ديري اوق سکارغ ابن. اولہکران کصیحاتن اوق ترکھگو مک
 فکر جان اوق جوکٹ ترہنتی. تیدق لام لاکی اکن برلشوغ تمہاش
 ماین فنتی. بابق اورشیغ ننتی برکھندقکن کاندراں. مونکین فدہاری
 ایت کلق. جک اوق صیحة. اوق بولہ دافہ دوا فولہ رشکیہ. اکن کایلہ
 اوق فدہاری ایت جک جیوا راکٹ اوق صیحة دان قواہ. تنافی بارغ
 کالی اوق تیاد اکن جوکٹ قواہ فدہاری ایت ننتی. دان ہیغلہ فلواغ
 مندافہ واغ بابق. برسو کر یا دان برکھیرا سفرت لاین ۲ اورغ. دان
 جکالو اوق اتو فیکران اوق قواہ مک اوق تننولہ تلہ مھگو ناکن واغ
 سیٹانن اوق تیخوردہاری فدہ فرکارا ۲ یغ مھانتوشکن. یقبولہ منمبہ
 جملہ واغ ایت. تنافی بیار بگیمان فون. جاشنلہ اوق بر فوٹس اما سکل
 فعالمن ۲ اوق یغلہ لالو ایت ہندقلہ اوق جادیکن فلاجران. بابق
 فعالمن جوکٹ برار تی ککیان. سجنیس ککیان. یا ایت سکیران فعالمن ۲
 ایت دکو ناکن انتوق کرج ۲ یغ مہری فایدہ کفد اوق سندہری سرت
 کفد اورغ بابق....

.. بوغ فندی جوکٹ بر شرح روفان. یا. کات مامہ مشومیق مصطفی.
 .. دان شراحن بوغ لبہ باکوس دری شراحن فیمیفین فولیتیک یغ سای
 تلہ دشر دفادغ ملایا دالم بولن یغاللو. دمکین کتان لاکی.
 مصطفی سوم ۲ کہیغ.

.. سای بوکن بر شرح. کتان. بر شرح ایت ایالہ برچاکف کفد
 اور شرامی دالم میجلیس. سای ہان برچاکف کفد اوق سبب سای اشکف
 اوق ایت صحابہ دان سودارا سای.



ستلہ سلسی ماکن مالہ مک مصطفی فون منولیس لافوران یخدفہجھکن
 دان دوسن دری چاتینن ۲ یغلہ دبواتن سیغ ایت.

مامه سوده مولا بار يغ. دي براس چو كف فنه هاري ايت مئيكوة
مصطفى برجالن دري سبواه كسبواه كمفوغ. مريك تله مپبرغ سوغ
ترغكانو فركي ككمفوغ مانير كران مليهه فكن ساري ديتو دان
جوكت مپقسىكن بارغ ۲ بواتن تاغن دري بولوه، كبون سايور، فراوسهان
مئكر كاجي فافن دان سباكىن .

مصطفى ترايغه كفد سوات برىتا فرنيكان يغتله دىچان دالم سبواه
مجله. برىتا ايت اد مپبوة براف فوله جوتارغكية هركت بارغ ۲ دري
بولوه اتو بمبو يغدجوال اوله جفون كنكري ۲ اسىغ. دي ايغين ماهو
تاهو براف بايق نيلاي هركت بارغ ۲ دري بولوه يغدبواة دان دجوال
اوله اورغ ۲ ترغكانو. تنافي تيدق اد فپتان يغدبواة اوله فمرنته اتو
اوله بدان ۲ فرنيكان دنكري ايت .

،، سوده ماكن اوبه، مامه ،، مصطفى برتاتن ممچهكن سواسان سوپي
مالم ايت .

،، ترلوفاله، بوغ. تريمكاسيهله كران مغيغتكين ساي،، جواب مامه.
،، ساي ماهو اوق سگرا سمبوه دان صيحه سمولا. اد بايق لاكي
تمفه ۲ يغ ساي هندق لاواتي. ساي ماهو تيغوق اورغ ۲ برتوكغ تمباكت،
برتوكغ بسي دان اورغ منغكف ايكن. دان جكلو اوق سوده بايك مك
اداله فلواغ بوله فركي مابن فنتي. بوكنكه فد ماس ايت انق ۲ دارا
سموان كلوار؟ ساي هارف اوق اكن ترفندغ شورغ كاديس يغ اوق
بركنن، دان كالو ننتي دي جوكت بركنن كفد اوق سرت كدوا ۲ فيهق
كلواركت دي دان اوق برستوجو، اوق بوله كاوينله، دان ساي بوله
جادي فغافيه فغنتين .،،

ميمغ مصطفى سوك مغوسيق مامه، دان مامه جوكت كادغ ۲ فندي
بر كلاكر .

،، اف، لام لاكي بوغ ماهو تيشكل دسيني؟ ،، دي برتان .
 ،، بارغسكالي انم بولن لاكي، بولسه جادي ستاهون ،، جواب
 مصطفى .

،، كالو بگيتو له بايك بوغ جوڭ چوب كهوين سكالې دسيني. ،،
 مامه منچادغكن .

،، جكلو اد جوده فرتموان اف سالهن ،، مصطفى مپو كغ .
 ،، بارغسكالي بوغ سوده ترفندغ شورغ كاديس جليتا دكمفوغ فولو
 روسا تادي ،، مامه چوب مندوڭ .
 ،، دمان؟ ،، مصطفى برتان .

،، دتشفك رومه بسر دكة كيلغ فادي ،، بودق بيچا ايت منجواب .
 ،، تاجم مات اوق، مامه. ميمغ لوار بياس چنتيقن وانيتا ايت .
 رمبوتن له، فنجغ سمفي كتومية. كوليتن فوتيه هالوس، اليسن فنوه،
 لنتيق دان ساغه مناريق ،،

،، مات بوغ لاكي تاجم، سكيلف فندغ ساج سوده نمفق سموان .
 فاتوتله بوغ جادي تو كغ سياسه. ميمغ كمفوغ فولو روسا ايت تر مشهور
 كران كچنتيقن وانيتا ۲ ،، كات مامه .
 ،، دان كسيانن جوڭ ،، مصطفى منمبه .

مامه تيدق ملاين چاكف ايت. دي تيدق مغرتي اف يغ دمقصود كن
 دغن كات كسين ايت .

سواسان كمبالي سويي سفي. مصطفى منوليس لاكي. مامه چوب ماهو
 تيدور، تتافي متان تيدق ماهو للف. هاتين بردتبق كنچغ. دي بر شرح
 كغد ديرين سديري: ،، ايه اكو سوره كاوين، امق اكو سوره كاوين،
 امبوغ مپوره اكو كاوين، مصطفى منصحتكن اكو سفاي كاوين، دان
 كاون ۲ اكو يغلاين جوڭ بگيتو. مستيكة اكو كاوين لاكي؟ مناكه

وانيتا يڄ ماھو برسوا ميکن فناريق بيچا؟ بلوم تاهو، يا! ليھه في. رملې
 دالم فيلم،، فناريق بيچا،،. دافه انق هرتاون دي. اكو جوڪٽ مونکين
 بر نصيب بايک دمکين ايت. يا، اكو ماو کاوين. کالو سوده بايق اورغ ۲
 يڄ مپوره کاوين مک ايتوله تندان بهوا فستي اکن بايک دان بهگيا
 کالو اكو کاوين. اگام فون مپوره کاوين؛ ساتو، دوا، تيک دان جاک
 ممفو، امغه. تنافي باکي اكو ساتو چو کفله. اکن اكو چوب فينڄکه
 گاديس مانيس دکمفوغ فولو روسا ايت؟ تيدق! دي تر لالو چنتيق
 باکيکو. اکن سوده فولق اكو ننتي منجگان، اكو تيدق ماھو جادي
 سورغ سوامي يفتري لالو چمپورو. لاکيفون رمپوتن تر لالو فنڄغ. تاکوة
 اكو تربلية دان ماتي ترچکيق دليپرون. اكو سوک وانيتا رمبوة
 کريتيغ. تنافي فپاکية اكو اين بگيمان؟ اکن سمبوھکه دان سمفرن
 سمولا صفه کلاکين اكو اين؟ ننتي اکن منجکية فپاکية اكو اين
 کفد اورشلاين، مونکين کفد انق اكو سنديري.....

داتغ راس تاکوة دان غري کفد فمودا ايت. ترايقتله دي کفد
 توهن. برموهنله دي سفاي کصيححاتن فوليه، سمولا. مڄاکوله دي
 ماھو منجادي سورغ مانسي يڄ بايک، يڄبرکون.

،،مامه! مامه!،،، کدشراڻ سوارا پار يڄ برترياق. مامه مردیکا
 تيدق دشر، ولو فون دي بلوم تيدور. مصطفى ماسغ تليشا. افلاکيکه
 يڄاکن دسوارا اکن اوله سوارا پار يڄ دمالم سوي ايت.
 ،،مازيله تولغ هنتر کامي،، کات لاکي سوارا ايت.

هنتر کامي..... بردوا مريکيت، دان هندق کمان؟ اف
 نوجوان؟

،،مامه تيدق اد درومه، سوده باليک کمفوغ،، دمکين مصطفى
 منجواب، ممبوھغ.

.. بیچا اد این؟ .. کات فول سوارا ایت .

.. ایت سای فاکي .. کات مصطفی .

.. ماریله تولغ هنتر کن کامی ..

مائیس بوپین سوارا ایت . دالم امنه فرکتان ایت اد امنه لاگو .
مرا یو ، موجق ، ممنا ، ممقا .

.. هنتر کمان؟ .. مصطفی برتانا .

.. ماریله تورن کباوه این سکجف سای هندق چاکف .. مندق لاگی
سوارا یغ لمبوة دان منجا .

مصطفی ممندغ کاره مامه بر بار یغ . تورن نایک دادان . موده مولا
تیدور اکفن دی . مجرب اوبه یغدبری اوله دقتور ایت . مدهمداهن
سگرله دی صیحه دان فولیه سمولا سفرت مدیکالا .

مصطفی تورن کتانه . مالم کلف کلیمتا . کمفوغ کچیل ترفنجیل
ایت بلوم دماسوقکن افی ایلقتریک . میمغ کالو تمغه ایت دودوقکی
اوله اورغ ۲ مسکین مک لمبتله ای مندافسه اله ۲ کموداهن هیدوف .
تیدق نمفق موک اورغ اتو اورغ ۲ یغ منوشکو دهلامن فوندوق سیوا
ایت . هان باون یغ لکس داتغ منوسق هیدوغ .

.. نا فرکی کمان؟ براف اورغ؟ .. مصطفی بر بیسیق .

دان دشن بر بیسیق فول سوارا هالوس دان منجا ایت بر لاگو
دتلیغا مصطفی . مر یک بردوا . هندق فرکی کهوتیل ، دسان اد جاموان
بسر ، اد فارتی ، ترکیه کای ماهر جامو کاوان ۲ .

.. دان کامو بردوا این دجمنفوة کسان؟ .. مصطفی برتانا .

.. کامی دفشکیل ، دبایر واغ انتوق مبریکن مجلیس ایت مونکین

اکن دباوا ماکن اغین گفتی دمکین ای دبری تاهو .

نونا فغلیفور لارا روفان ! فغکالق مینوم ، فنبه سلیرا ، فیدف

مات .

،، توغڭوله سېنتر ساي ماهو فاكي باجو دولو ،، کات مصطفى .

،، چفتله يا . نه ، امبيل دولو واغ اين ليم رغڭيه .،،

مصطفى مراب . ترفڭغ تاغن کچيل ، تراس جاري ۲ هالوس يغ
تيدق برداڭيغ دان دامبيلن کرتس دري تاغن ايت . کسه دان تبل
راسن . بتول واغ قرطس ليم رغڭيه اکقن . ماسيه خواطير دي کالو ۲
کنا تيفو .

نايك سمولا دي کرومه . دليهن دکه افي فليتا . هيچو ورنان .
بتول واغ ليم رغڭيه . کمدين دي منوکر فکايين ، ماکي سلوار برسيه
ساروغ کاكي بارو ، دان کاسوة يغ بآيك . سکجف ساج دي برسالين فکايين
ايت . سوده بياس چفته دان فنتس دالم اورسن هيدوفن . تيدق سمفه
دي برچرمين . دکايسن ۲ ساج رمبوتن دغن سيکه . کمدين دي ممندغ
کفد مامه سکالي لاکي . سوده تيدور بتول بودق ايت . فنه دي
سيغ تادي . دسليتنن واغ ليم رغڭيه ايت دباوه بنتل کفلا مامه . ايت
حق دي ، رزقي دي . کمدين فليتا دهمبوسن فادم ، تورنله دي دري
فوندوق ايت



7. تلور کور فسي

مالم سوده ليواة فوکل سفوله، تنافي بندر کوالا ترغکانو، بگيمان جوک بندر ۲ لاین دزمان کماجوان این، ماسیه بلوم لغغ. لمفو ۲ دررمه امنو ماسیه چره. مونکین فارا فمیفین دری سیقی فمودا مدغ عاشیق مرنچغ دان مشکاجی تیکتیک ۲ فرجواغن بارون. رستورانة دترغکانو هوتیل ریوه رنده دغن کلک کتاوا. فلاین ۲ مشیتی کجالن ممرهاتیکن کالو ۲ اد مفسا، اد تمن انتوق مشاونکن جالن فولغ.

„نق فرکی کهوتیل یغ مان؟“ مصطفی برتانا.

„بوکن یغ این، لاکي ساتو، نون دسان“ جواب شورغ دری فنومفغن. کدوان ماکي باجو کبای میره، برکاین باتیک لفس رمبوتن برکارنة، برکریتیغ فندیق. چهیالمفو لیستریک منمبهکن سري سینر هیاسن بدان مریکیت.

بیچا برهنتی دهلامن رومه یغ دتوجو. رومه ایت رنده، دان دری باوه نمفق اورغ ۲ یغ مدغ ماکن مینوم دیتو.
„فرکیله نایک“ کات مصطفی.

„بلوم دفعکیل مان بوله“ کات یغ توان دری دوا اورغ وانیتا ایت، دوا کوتوم کمبغ مالم، ساتو سوده مولا لایو، یغ ساتو لاکي ماسیه مکر.
„جادی، تیدیق ایکوة سام ماکن بسر؟“ اوجر مصطفی.
„تیدیق، کامی اد بهاگین لاین، بلوم سمفی لاکي مسان.
„سای ماو نایک، تکق سای هاوس“ کات مصطفی یغ کمدین برتانا:
„می دینی مدف تیدیق؟“
„راس سندیریله، تا دراس سندیری مناکن بوله تاو!“

مصطفی کتاوا کچیل. دی تورن دری بیچان، برجالن چفه منوجو
 فینتو بلا کغ. سمیل برجالن ایت دبوکان باجو جیکیتن. دبهاکین
 بلا کغ هوتیل ایت اذ سبواه میجا کچیل یغ کوسغ. فلاین سگرا داتغ.
 وانیتا ایت تیدق تاهو بهوا مصطفی اد بیچان ددفن. تو کوهن بوکن
 سمرت تو کوه بودق بیچا، ماله دی داغکف ساکی شورغ کرانی بسر.
 ,, نأ منوم اف انچیء ,, فلاین ایت برتان.

,, متاکن ساي سفيغن مي کور یغ، تاروه اودغ، دان سچاون
 کوفی ,, کات مصطفی.

درفد میجان ایت بوله نمفق تروس کدفن. فرچاکفن اورغ ۲ یغ
 سدغ برجامو دمیجا بسر دبهاکین دفن ایت بوله کدشران دغن جلس.
 مریسکیت برچاکف برچمفور ۲ بهاس - کادغ ۲ ملایو، کادغ ۲
 اشگریس. تیک بگسا اد دمیجا ایت، چینا ملایو دان اندیان، باک ۲
 اتو باکل ۲ ساتو بگسا بارو باکی تانه سمنجوغ این، یأیت ملایان.
 مصطفی مندغر دغن هاتی ۲. دی ماهو تاهو اف سبب جاموان ایت
 داداکن، اف سبب دوا وانیتا ایت دفعکیل، سیاف اورغ ۲ یغ سدغ برامه
 تامه ایت.

,, ا. ایشه بولن براف ایت تیندر بوله کلو ار؟ ,,

,, ساي مان بوله کاسي تاهو، ایت confidential فون حال، تنافي
 ساتو دوا، توکیه گرینتی بوله دافته. کامین ماو بلنجا باقی واغله،
 ملیون ۲ رشکیه، باقی کریجا بوسه ۲، تننو انتوغ فوپاله. ,,

,, سکارغ فون کبرمین باقی بایکله، اندیا، چینا، ملایو جادی ابغ
 ادیق، سام ۲ فاکه چاری ماکن. ,,

,, تننو مستي ماهو بایکله. کالو تیدق بایک مان بولسه نلینته این
 نگرې. لاین کالی تیدق بوله مونغ ایلیکشن، لایه سیکالغ موکن

مودوده.

،،لاين ۲ فارتى مان بوله مينغ! دي اورغ تيدق اد واغ! ساي
ايغه سراتوس تاهون اين كومين فون تتف تتو مينغ.،،
،،ماري مينوم، كاسي هابيس ايت گلر.،،
يمسيغ! يمسىغ!

،،بيلا سينغ ساتو كالي كيت سموا فيكي كوالا لىفورله. سان بوله
ماكن سيدف. چينا فون ماكن كالو مفيشيل بوكن اين ماجمله، مستي
اد تلور سراتوس تاهون، سالغ بولوغ، ايت ايكن يو فون دايوغ،
ماچم ۲ لاكي. سيني اف اد؟،،
،،ايت تلور كومىغ تتو بوسقله.،،
،،اف لو چاكف كومىنتغ؟،،

،،بوكن كوا بيلغ كومىنتغ، كوا بيلغ تلور كومىغ، سوده لام فون
تتو تاتق ايسي، ايت تاتق ايسي فون، ملايو بيلغ كومىغ.،،
،،سيني كيريچا اد سينغكا، ايا؟،،

،،سيكى سينغ لا توكيه، تافي سيني فون.،، ايم،، مابق كيچيل لا، دي
فون تولور فون ماچم بوروغ فون تولور.،،

،،ايت تا اوسا سوهله، سيكى هاري لاكي تونتو دي كوموق جوكت
بيلا جالان سوده بايك، جمبلتن سوده سيف، ايت جم ايا فون بوله سيكى
سينغ، كيت اولغ منياكا فون بوله سيكى او نتوغ.،،

،،مينومله ايا، انچي،، مينومله كاسي هابيس ايت بوتل. اين مالم
مان ماو جالان؟ كالو سوك بوله اشكه ساتو بوتل باوا فولغ لومه.،،

،،مان ماو جالان، كوا مالولا، كوا فون كريت ماچم لومبو فون كريت،،
،،ايت اف سوه! بوله اشكه ساي فون لا. انچي. فون كليتا لاكي
باگوس، بالو فون. انچي،، بايق فندي چاري تاو. ايا تيفوق انچي،،

فون موک، تا بوله ماکن توا! .
 ،،دي مايق ماکن اوبتله توکيه،،
 ،،اف اوبه، انچي؟،،
 ،،معجونله، ايت ملايو بيکين فون،،
 ،،ايت ،،سيمفن،، فون اد لاكي کا، انچي؟ مايق چنتيقله،،
 ،،هه! ايت تادا کون فوپاله! ساي تادا فيکي، لاین اورغ فيکي،
 بايق فندي چوري ماکنله،،
 ،،دولو اد ساتو ساي فون کاون، دي سيمفن ساتو سان کمفوغ لادغ،
 سوده کلوار ساتو انق، مايق چنتيقله،،
 ،،مان سکارغ ايت کاون؟،،
 ،،دي سوده چابوتله مينومله لاكي، بيسوق هاري جمعه بوکن
 اد کرج، اين مالم بوله جالن ۲ لا،،



مصطفی تيدق حيران ايت فرچکافن سموا. ميمغ بايق فلواغ ۲
 اکن تربوک دفتي تيمور. ميمغ بيلا جوغ ماسوق يواکن کيغ، دان
 انجيغ اکن برچاوة ايکور جوک. ميمغ بيلا اير کروه اورغ اکن
 فرکي منغکوء ايکن دان اودغ سبب فدماس ايت ايکن ۲ دان اودغ ۲
 کچيل فيغ کفلا دان کلف فنداغن.

سباليقن، رنچاغن ۲ سرائتوق مبوبک تانه ۲ بارو، مېواة لادغ ۲ دان
 کبون ۲ بارو جک دجالنکن دغن بأیک، اوله فکاوي ۲ دان فميمفن ۲
 يغ جوجر لاكي برتغکوءعجواب، اکن مبري بايق فأيده کفدرعية جلالت.
 دوا تيک هاري دولو مصطفی تله مباح لافوران رغکس يغ ترسيار
 دالم سورة ۲ خبر برکنان دغن کماجوان فراوسهان منانم کوکو دالم
 نگرې ترغکانو. توان جي . عيم. نوکر، فغروسي دري فغاره ۲ شريکه

هاریسن عین کرو سفیلد (ملایا) لمیتید ، تله مپتاکن بهوا دوا بواه
 شریکه تله مبلنجاکن ساتو جو تار غکیه لبه انتوق فراوسهان منامن کوکو
 دنکری تر غکانو . سبهاکین بسر دری جمله واغ یغ بایق این ، کات
 بلیو ، تله فرکی کدالم ساکو اورغ ۲ یغ تیغکل دالم کمفوغ ۲ یغ جاوه
 ترفنجیل لتقن دالم نگری ایت . اورغ ۲ ایت فدماس یغ لالو هیدوفن
 مندریتا . براتوس ۲ ریور غکیه لاکي اکن دبلنجاکن اوله شریکه ۲
 ایت سکیران فراوسهان ایت برجای تتافی هغک سکارغ ، کات بلیو
 لاکي ، شریکه ۲ ایت بلومله مندافه اف ۲ فایده درفد واغ یغ تله
 دبلنجاکن ایت . جکلو فراوسهان منامن کوکو ایت نتتی برجای ،
 یعنی براونتوغ دان بوله دترو سکن ، مک فراوسهان ایت اکن منجامین
 مات فنچارین یغ تتف باکسي اورغ ۲ یغ تیغکل دالم کمفوغ ۲
 برهمفیران دغن لادغ ۲ کوکو ایت .

دان کجیان ایت ، کات لاکي توان نوکر ، اکن منجادی کالککن
 فول کفد لاین ۲ شریکه انتوق مشیکوة لککه ایت .

افیل دی دمتا مغولس اتس رنچاغن کراجان هندق مگکالککن
 انق ۲ ملایا مبوک تانه ۲ بارو دالم بهاکین ۲ فتی تیمور ، توان
 نوکر تله برکات بهوا هندقن جاغنله دلوفاکن یایت کفد
 اورغ ۲ یغ تله دلاهی رکن دفنتی بارة مک فرفینداهن کفتی تیمور ایت
 اداله شولهن ۲ سفرت فینده کنکری یغلاین دمان بهاس نگری ایت
 فون اگق کنجیل بوپین .

فرهوبغن ۲ فمیلی ، کات لاکي توان نوکر ، اداله ترایکه قوادة
 دالم ملایا .

دغن لاین ۲ کات یغ لبه موده ، سی احمد ، سی داود ، قاسیم ، علی ،
 ابوبکر دان عثمان ، مثالن ، تیاد اکن موده ماهو برچرای جاوه

دان لام دغن ايبو باف ، سودارا مارا ، کاون ۲ دان صحابه هندي
مريکيت . تاکوة مريکيت هندق منيشکلکن کمفوغ هلامن دفتي
بارة ايت ، ولوفون اد فلواغ ۲ يغ باکوس دان هارفن ۲ يغ لبه بايك
انتوق ماس دفن دفتي تيمور .

اف يغ ساعه دفر لوکن ، مغيکوة فندافه توان نوکر ، ايااله کبرانين ،
سماعه قواة ماهو جادي فلوفور دان فارا فجواغ يغ سيجاتي . بليو
مپتاکن جوکک بهوا اورغ ۲ درفد فولو تيمور ، سليبيس دانلاين ۲ فولو
يغ جاوه ، سکارغ سدغ برفينده رامي ۲ کبور نيو کران دسان اد فکر جان ۲
يغ مهل اوفهن . اورغ ۲ ايت ننتي اکن ممباوا فول انق استري مريک ،
دان کمدين کللق ، سبهاکين درفدان هاروسله مغميل تانه دان تيغکل
تف دسان .

قصه اين هاروسله منجادي چنتوه دان فندوروغ باکي فمودا ۲
فتي بارة نگري اين .

جکالو اورغ ۲ درفد بوکيس شگوف دان براني منچاري فغيدوفن
بارو کبور نيو ، مک افکه يغ مستي دتا کوتکن اوله فمودا ۲ دري نگري
فیرق ، مالن ، انتوق فرکي برامي ۲ کترشگانو کران منچاري فغيدوفن
بارو ؟ .

مصطفی يقين بهوا جکالو دبري فندوان ۲ يغ جلس ، بنتوان ۲ يغ
سفاتوتن ، مک رنچاغن کراجان هندق ممبوک دان مماجوکن دایره ۲
دفتي تيمور ايت کللق اکن برجاي اخرن .

سباليقن ، مصطفى تيدق بوله لفس درفد چوريگان بهوا برماچم ۲
ککاروتن اکن تيمبول . فربواتن ۲ فيچه هارفن ، ماکن سواف ، فنيو
دان سباکين مونکين برلاکو . اف يفتله ددغرث فد مالسم ايت اداله
مغواتکن کيمباغن . تلور ۲ کورفسي سوده مولا هندق دترنکن اوله

،،ایم ۲ یغبر کتوق ریوه،، سکارغ این .

کچور یگان مصطفی ایت بو کنله سچارا ملولو اتو ممبابی بوت
 اتو فون فرسشکان تر لالو قواة کفد فیهق ۲ یغبر کواس. فیهق فنجاک
 کیرا ۲ فمرته سندیریفون اد مٹاکو دان مپتاکن بگیمان ماچم ۲
 کچوراغن تله برلاکو. اد ترسبوة فرکارا فکاوی فولیس دکوالا
 لیفیس مغمبیل سواد رومه انتوق فرکونان فاسوقکن کسلامتن. رومه این
 دسیوا، تنافی کمدین افیل فغکونانن تیدق اد لاکي، مک رومه ایت
 تیدق دسر هکن کفد توانن دغن رسمی، منورة فراتوران، دان اولهکران
 ایت مک توان رومه ایت تروس منتوة سیوا. کمدین افیل رومه ایت
 دفر قسا مک تله ددافتی بهوا بوکن ساج باغونن ایت تله هیلغ غایب،
 بهکن بارغ ۲ ددالمن تله هیلغ لسف. مک. ترکناله فمرته ممبابر
 کروکین یغ بوکن کچیل جملهن کفد توان رومه ایت .

اد فول ترسبوة دالم لافوران ایت (فجابه اودیة) بگیمان سجمله
 بسر واغ تله هیلغ درفد فجابه تانه کلغ، بگیمان قیسه شورغ فکاوی
 هوم کارد جوهر تله مبلنجاکن واغ لبه باق درفد یغ سفاتوة دان دتفکن
 دان لاین ۲ لاکي. دان ایت هیاله سبهاکین یقتله تربو عکر، یقتله
 برلاکو. یغبلوم تربو عکر دان یثاکن برلاکو لاکي؟.

یا، میمغ اد الاسن باکي مصطفی مناروه چور یگانا دان بیمبغ. دی
 ایغین ملیه نگری ترغکانو دان بهاکین ۲ لاین دسفنجغ فنتی تیمور
 سمنجوغ یغ چتقیق این ماجودان معمور. دان دی سندبری فون ایغین
 ماهو تیغکل لام اتو منتف دتمفه یغ سوده مولا دسایغی ایت.



جاموان بسر سوده سلسی. فیثکن ۲ یغبر ایسی دغن مکانن یغبر لینغ ۲
 لمقن تیدق کوسغ. هان بوتل ۲ یغ کلیهاتن کوسغ، برباریس دباوه

مصطفی تورن مندا فتکن بیجان .

دوا اورغ وانیتا بر کبای میره ایت سوده تیدق اد لاکي . انته کمان
فرکین مریکیت ، دان مصطفی تیدق فدولی کمان مریکیت ، اف اکن
جادی کفد مریکیت . بیسوق اتو لوسا مریک اکن داتغ لاکي منجاری
بیجان . بیجا مامه مردیکا .

مالم سوده لیوایه فوکل دوا بلس . مصطفی ماهو ملیه سواسان تغه
مالم دبندر کوالا ترشکانو . دی ماسوق کجان بشگول . بیجا ۲ ددفن
کدی کوفی . تولی . ماسیه اد ، ماسیه رامی اکتن فنومفغ ۲ یغد توغگو
اوله بودق ۲ بیجا یغ سدغ منتی دسیتو . دکدی این جوک اد فلاین ۲
دان اد تامو ۲ یغ دلایانکن . اوله مریکیت .

دکمه فوغ چینا . دکدی فایغ دان دسفنچغ جالان تفی فنتی هتک
کفجابه کستم کادان سوده تنغ دان لغغ . کدی لیسین دکه فجابه ایت
سوده توتف . فادغ ملایا جوک سوده سوپی سفی . تنافی افیل ای سمفی
کفسر تنجوغ مک دلیهتن اورغ ۲ ماسیه رامی دکدی کوفی مامق بافو .
مریکیت ایاله نلاین ۲ یغ سدغ برسیف هندق تورن کلاوۑ ، دان سلوم
فرکي . مریکیت ماکن دان مینوم دولو کیغ ۲ کران باپق تناک یغ
دفرلوکن اوله کرج یغ سوکر دان بهیا ایت .

دسینی جوک اد فلاین ۲ . سئورغ درفدان تله دکنلکن اوله مامه
کند مصطفی . دولون وانیتا ایت بکرج جادی متمات حاص جوک .
دی فرنه برخدمه دقدح دان دفرق دالماس ضروره سدغ هیبه
دنکری ۲ ایت . منوره چریتمان ، وانیتا ایت وقت بارو ۲ فولغ
ککمه فوغ سقله برخدمه برتاهون ۲ لمان ، اد ممباوا باپق بارغ ۲ امس
دان جوک واغ تونی یغ تله دجیمتکن دالماس دی بکرج . کینی

دي سوده كمبالي مسكين سمولا دان ترفقسا بکرج جادي فلاين کدي
کوفي . دان بگيمان مامه مردیکا تله هابيس واغن کران کيلاکن
وانيتا ۲ جليتا، مک وانيتا بکس متمات. ايت تله جادي فاف کران کيلاکن
لاکي يغ لاوا، يغ رمبوة فوتغ ريموس، کاجق، سيکق دان فندي
براسمارا، جادين، نصيب مامه مردیکا دان وانيتا ايت اداله .. دوا
کالي ليم .. جوک.

مامه تيدق سيغه دکدي ايت . دي تيدق توتاريق هاتي کفد فلاين
يغ فوچه لسي ايت . يغ مناريق فرهاتين ايااله اورغ ۲ نلاين يغ سدغ
ماکن دان مينوم دغن فنوه سليرا ايت. افکه هارفن ۲ مريکثيت دماس
يغ اکن داتغ؟ بندر کوالا ترغکانو اکن منجادي سبواه بندر يغ
بسر دان فرمي دالماس يغ اکنداتغ، يايت سکيران رنچاغن ۲
کراجان برجالن دغن لنجر دان جاي، تانه ۲ اولو نگري ترغکانو
سوده دبوک سلواس ۲، جالن ۲ راي سوده سيف دينا، افکه نصيب
قوم نلاين فد ماس ايت کلق؟

بارغکالي هارفن ۲ ماس دفن باکي مريکثيت جوک اد بايک.
رنچاغن ۲ بسر انتوق فربايکن نصيب مريکثيت سدغ داتور اوله
فمرنته . برجوتا ۲ رگيه اد دفرا انتوقکن باکي مارجوکن فراوسهان
منغکف ايکن . منري فرايکانن دالم ساتو کپتانن سگيمان دسيارکن
اوله سورتخبر اوتوسن ملايو کلوارن ۱۷ هاريمولن مي، تاهون
مردیکا، دانتارا لاین ۲ تله مغتاکن بهوا کرج ۲ يفتله دبواة اوله
جباتن شريکه برکر جسم دالم فرتاهن فنجاجهن اکن بر بند يغ جاوه
بيدان دغن کرج ۲ يغ اکن دبواة اوله جباتن ايت دالم ماس
کمرديکان . انچي عزيز نله منصيفتن فکاوي ۲ جباتن ترسبوة،
دالم ماس فنجاجهن، سباکي تيدق برتغو غجواب دان .. بکرج کران

مینوم کوفی، دان ملیه اورغ ۲ دیتو ماکن بسر. افیل سای توردن
سمولا مک سای لیله کدوا فرمفوان ایت سوده تیدق اد لاگی،، دمکین
مصطفی منرغکن.

،،سوده دباوا اورغ فرکی ماکن ائینله ایت، کمان لاگی، کالو
تیدق ککوالا ایبر، کباتو بوروق،، دمکین کات مامه. کمدین دی برتان
فول: ،،فاکی باجو کبای میره کدوا فرمفوان ایت بوکن؟،،
،،بتول،،، کات مصطفی. ،،مان اوق تاو؟،،، ای برتان. سای تاوله،
سای کنل فرمفوان ایت، سای این بوکن فناریق بیچا! سودهله ماريله
نایک، کیت تیدور، کونچيله بیچا ایت بایک ۲،،.



8. مال م کسنيان

مامه مردیکا سوده سمبوه دري فپاکيتن یغ چالاک دان مپیقسا ایت.
انسوران بسیکلن تیدق باپق لاکي. تنافي هاتي مودان مځکلیسه سمولا.
دي ایغین فرکي مرتاو کنکري ۲ لاین، دي ایغین ماو منو کر فکر جانن.
متان لیار ۲ کمبالي افیل ملیه وانیتا ۲ چنتیق. حال این منجادی سوال
یغ بوکن تیدق رومیه کفد مصطفی. دي چوب مبري نصیحه:
..اوق مستیله منومفروکن تناک دان فیکران اوق کفد فکر جان یغ اد
سکارغ، جاغلله باپق اغن ۲ یغلاءین، کتان فد سوات هاري.

..تیدق سدفله کرج مناریق بیچا رودا تیگ این، مامه ممبته.
..تراس بنر هینان، دفرنته اورغ کسان کماری. دان فنداقتن فون بوکن
باپق، کتان لاکي.

..تنافي سوال فمودا ۲ یغ هاپوه ککوت ۲ منیغکلکن کمفوغن یغ
امان دامی اداله ساتو سوال یغ رومیه، دان فیهق یغبر کواس سدغ
بر اختیار سفای بیلاغلن جاغلن بر تمبه، دغن تیدق اد کفنداين دان
کچکافن، کات لاکي مصطفی، بوکن سنغ بوله دافه سوات فکر جان
دالم بندر ۲ سر. لاکیفون دسان بلنجا هیدوف ساغه مهل، سیوا مهل،
دان واغ رځکیه شوله ۲ ماهو تومفه ساج درفد ساکو سبب باپق بنر
بندا ۲ یغ مناریقن کلوار.
..تنافي سوك، کات مامه.

..میمغ بتول! سرو نوق دان سوك، تنافي بوکنکه کات اورغ توا ۲
بهوا ایکوه هاتي ماتي، ایکوه راس بناس! جکالو دافه ساکیه بگیمان؟
جکلو واغ هابیس دان بارغ ۲ یغبوله دجوال اتو دکادی فون تیدق اد
بگیمان؟... دمکین کات مصطفی.

بواة ببراف هاري تنغله سديکيه هاتي مامه يغير کلدورا ايت. دي
برتان کفد مصطفى اف ۲ کرج لاکي يغ هندق دبواتن، دان مصطفى
مغتاکن بهوا اي اکن مولاکن فيياستن ۲ برکسان دغن اورغ ۲ کرج
کلاوة، يعني قوم نلاين .

.. اقاله کونان دسياسة ۲ لاکي .. اوچر مامه .. سچق دري دولو
هتک سکارغ مريکيت سروف ساج، باغون فوکل تيک فاکي فرکي
کلاوة، فتغ باليق، کالو دافه ايکن مک دجوال، واغن ايت جم جوک
دبلنجاکن، مينوم بايق ۲، ماکن فواس ۲، کالو اد ليه مريک ماین
جودي، ماسوق ککدي بليارد، برلاک ايکن، ميا بوغ ايم، دان سکارغ
سوده اد فول يغ فندي ماین ماچوق

.. بوکنن سموا بکيتو .. کات مصطفى .. مريک جوک انصاف اکن
تغکو غجواب دان ماس دفن، نفقه انق استري دان رومتهتک ..

.. يغ فرلو اوق ايته .. کات لاکي مصطفى .. اياله بهوا بيلاغن
مريکيت اد بر فوله ۲ ريبو، دان حاصل يغ دداتگن اوله مريکيت
برجمله براتوس ۲ جوتارغکيه دالم ستاهون . يغ ساي ماهو سياسته ايت
بوکنله ساج اف الة ۲ يغ مريک کوناکن، براف فنداقتن دالم سهارى،
تتافي جوک جيوان، چارا مريکيت برفيکر، عادة رسم دان کفرجيان.
اين فتیغ دکنهوي انتوق ممباغون سوات بغسا يغ ايشين هيدوف
مردیکا، بيبس، ماجو، بهگيا دان معمور دالم ارتيکات يغ سبزن ۲ ..
مامه مشورکن سفای مصطفى فرکي ککفوغ چندر يغ .

.. نلاين ۲ دري کفوغ ايت .. کتان .. بايق يغ سوده دباوا فرکي
اوله سوداگر ۲ ايکن ککوالا سديلي، مريغ دان نلاين ۲ لاکي دسلاتن
دسان مريک مندافه اوفه يغ ليه بايک، دان دافه فول مليه تمغه ۲ بارو،
عادة رسم اورغ ۲ لاین ..

„ايت باکوس“ کات مصطفى، سبب فعالمن مريکئيت اکن بر تمبه.“
 „تتافي بيلا ساي هندق فرکي کلاين تمفه مغاف بوغ تکه؟“ مامه
 مغوغکيه.

„اوق هان بودق بيچا، دمان ۲ فون بودق بيچا سروف ساج
 فغهيديو فن، يايت منوغکو دفرهنتين ۲ بس، دفاسر ۲، دکفلا سيمفغ،
 دفعگوغ ۲ وايغ. يغ لبه فرلو باکي اوق سکارغ اين، دان جوک
 کاون ۲ سکر ج دغن اوق ايله بلاجر. ماجو کنله فرسکتوان اوق دولو،
 اداکن کلس مال، چاري کورو ۲ يغ ماهير، دان بايرله يوران تيف ۲
 بولن، کات مصطفى، دان اي برتائ فول: „اين بولن فون يوران
 اوق سوده باير؟“

„سوده تيگ بولن تيدق باير“ جواب مامه.

„ايتوله: ماچمان فرسکتوان بوله ماجو؟ ماچمان بوله منجالنکن
 کرج ۲ يغبر فایده؟“

„تتافي ساي ساکيه، بوغ بوکن تيدق تاهو“ جواب مامه.

„لاين کالي جاغن ساکيه! بيلا بدان ساکيه سموا کرج تيدق بوله
 جادي. دان سکارغ ساي تيغوق اوق فون مات سوده ليار ۲ سمولا فيل
 مليهه باجو ميره. کالو تيدق قوا هاتي، اواس!، اوق نتي دافه
 ساکيه سکالي لاکي. جاغن بوا جهه لاکي، دان ساي فيکر لبه بايک
 اوق کاوين، دمکين مصطفى مبري ايغه دان نصيحه.

„سياف يغ سودي مغميل ساي منجادي سوامين“ مامه مرايو.

„تتو اد“ کات مصطفى، „تتافي جاغنله اوق مغيدمکن سئورغ
 توان فترې: چاريله يغ لايق دان فادن دغن روف دان طارف اوق،
 دان لبه بايق اوق فيليه سئورغ وانيتا دالم کلوارک اوق سديري.“
 مامه مندغر دغن هاتي ۲.

، مالسم این، جکالو اوق هندق ملیهه وانیتا ۲ چتیق، اد فلواغ
 بایک . فمودا ۲ دان فمودی ۲ بندر این اکن مغاداکن مجلس ممباچ
 ساجق، میایی دان مناری . تنافی اوق جاغن ساله فهم، یا . چتیق یغ
 سای کتاکن ایت بوکنله موک هیدوغن اتو بنتوق بدانن، تنافی چتیق
 هاتی، جیوا دان عقل فیکرانن، چتیق چیتا ۲ دان کماهوانن، چتیق
 کسوکاں دان توجوان هیدوفن .
 ، دمان؟ ، کات مامه .

، ایکوة ساجله سای ، جواب مصطفی .

، تنافی سای تیدق دافه جمفوتن ، کات مامه .

، ایت تیدق مغاف ؛ سای جوک تیدق دافه جمفوتن . کیت بوله
 بردیری دلوار ساج . بوکن کیت ماهو تیغوق موک اورغ ۲ یغ
 برکمفول ایت، یغ فرلو ایاله کیت ماهو دغر سواران، سوسنن کات ۲
 دان ارتي کات ۲ ایت . ممباچ ساجق ایاله ساتو کسینان بارو . پاپین ۲
 دان تارین ۲ سکارغ جوک اد یغ بارو ، یغ مغندوغي سماغه دان
 توجوان بارو ، یا ایت انتوق ممباغون چیتا ۲ بارو ، تناک بارو سوای
 دغن بنتوق فمرنتاهن دان طرف نگری کیت یغ بارو . . .
 تارین ۲ دان پاپین ۲ یغ لام بگیمان؟ ،

مامه برتانا . ، سمرت دیکیر روده ، مثالن ، کات بودق بیچا

ایت لاکي .

، ایتفون دفاکي جوک ، دان جک فرلو دفر بایکي چارا دان
 سوسنن . روده چارا سکارغ این پتاله لمه ، دان توجوانن هیاله انتوق
 هیوران اتو فرماینن سمات ۲ ، جواب مصطفی .

، دیکیر کاروة دان زافین ، دوندغ سایغ ، فنچق سیله ، بگیمان؟ ،
 مامه برتانا لاکي .

.. اكن كيت ليهه دان دغر مالم ايت ننتي .. كات مامه .

سمتارا منتني مالم ، مصطفى ميفكن جدوال وقت برهوبغ دغن
لاواتن ككمفوغ ۲ نلاين دسفنچع فنتي ترغكانو هكك سمفي ككوالا
بسوة .

منورة كات مامه مك ماس باكي اورغ ۲ نلاين ايت .. برماين فنتي ..
سوده همفير اكن تيبا . مصطفى ماهو مليهه تماش ايت ، دان كران ايت
اي فرلو ميفكن لافورانن ۲ دغن سبراف چفه .

كتراغن ۲ يغ رسمي تنغ براف بايق فراهو ، جنس ۲ فوكه يغ
دكوناكن دان لاین ۲ سوده ددافتين . حال ۲ بارو سوده فول مولا
تيمبول دالم كهيدوفن قوم نلاين ايت . مريك دكالككن برساتو دالم
شريكة ۲ كرجسام ، دان مريك جوكت دكناكن چوكي ۲ بارو ، فراهو ۲
نلاين دكهندقكي مشكوناكن الهه ۲ فمادم افي ، فلمفوغ فيلامه پاوا ،
لمفوغ ۲ دان الهه ۲ فجبري اشاره .

سديكيه دمي سديكيه ، كهيدوفن قوم نلاين ايت سوده مولا دفر بايقكي .
سوال ۲ بسر يغ سدغ دهدافي اوله مريكئيت اياله يغ معنای فغشكوتن
دداره ، منجاري فاسر ۲ انتوق منجوال ايكن ۲ جك دان
افيل مريكئيت دافه بايق ايكن ، ميمفن ايكن ۲ ايت سفاي جاغن
لكس بوسق . سلاين دري ايت مك سدغ داوسهاكن فول مغاداكن
كمفوغ ۲ بارو باكي مريكئيت ، ممبري تانه انتوق برچوچق تانم دان
برترنق ، اتو دغن كات ۲ لاین ، اختيار ۲ سدغ دجالنكن سفاي قوم
نلاين ايت جاغن تيهكل ترلالو برهيمفيه ۲ سفرت كيياسانن كران يغ
دمكين ايت بايق بهيان ، بهيا فپاكيه ، بهيا افي دان سباكين .

موسه يغ بسر سكالی باكي مريكئيت ، سلاين درفد فپاكيه ۲ يغ
منجفكيه ، اياله سوداكر ۲ ايكن يغ دالم بهاس ايكونومي دكلر

اورغ ۲ تغه . افيل . فپاكية . ايت دافه دهافوسكن مك اداله
دهارفكن بهوا قوم نلاين ايت كلق اكن ترلفس درفسد هوتغ ۲ دان
ايكاتن ۲ يغ مشيكة مريك .

لاكي ساتو حال بسر يغ سدغ دماسوقكن كدالم رنجاشن ۲ فمرنته
نتوق ممفر بايقكي قوم نلاين ايت اياه ملاتيه مريكشيت فركي جاوه
لاوتن كتغه دالم كفل ۲ بسر يغ سيف لشكف دشن اله ۲ چارا موردن
دان تيگل دللاوه لبه دري ساتو هاري .
مدهمدهن اوسها ايت اكن برحاصل بايك .



مالم كسنيان .

گرفتن مغيديو فكن سمولا . مبهارومي دان ممفر كنلكن سني پايي
دان تاري ملايو . يغ سوده تربير براتوس ۲ تاهون لمان . كيني سدغ
بر كمبغ دسرات تانه ملايو . بوله دكتاكن دالم تيف ۲ بندر بسر دان
كچيل سوده ادفر كمفولن ۲ سني . بدان ۲ بهاس دان كسوستران .
اوسها ۲ اين دبواة اوله فمودا فمودي يغدلاهير كن اوله فرجواغن ۲
كبغشان دان كمرد يكان . مغانا ۲ فنينداسن فنجا جهن . انق ۲ يغتله مندر يتا
هيدوفن سچق دري ماس دالم ففراغن دنيا يغكدوا هككاله كدالم ماس
لفس فرغ يغدكنل دشن سبوتن ماس ضرورة .

دمكينله جوكت مالم كسنيان يغ هندق دحاضيري اوله مصطفى
دان مامة دبندر كوالا ترغكانو ايت . مريكشيت اداله ساتو كمفولن
كچيل . تنافي ممفوپاي حسرة يغ قواة .

كولغن لام اتو توا بلوم دافه مهمامي اداكه گرفتن دمكين بوله
مبيري كون اتو منومبو هكن فغاروه ۲ بارو دالم مشاركة . دان كران
بلوم سدر اتو فهم مك تباداله مريكشيت دافه مراساكن نعمة دري مندغر

پاين ۲ ايت دان تيدق فول نمفق اكن كآينداهن تارين ۲ ايت.
وقت اكن دمولاكن مجلس ايت سوده دكة. مصطفى مپوره مامه
مغناكن فكاينن يغبايك سكالې.

„جاگله تېښكه لاكو اوق ننتي، جاغن بواة بيسېغ، جاغن برسورق
تيدق تنو فصل،“ كات مصطفى.

„كالو ساي تيدق فهم اف يغ ساي دغر دان تيدق مغر تي اف يغ
ساي ليه، بگيمان؟ مامه بر تان،“.

„اوق بوله تان ساي،“ دمكين جواب مصطفى.

„كالو بگيتو ماريله كيت فركي،“ تگس مامه.

تمفه ايت تيدق جاوه درفد فوندوق فغيناغن مريك. دان باغونن
تمفه هندق داداكن مجلس ايت تيدق بسر. ميمغ دالم بندر ۲ دتانه
ملايو اين بلوم اد ديوان ۲ يغ بسر دان سيف لښكف انتوق رعية
بر كمفول دان بر تماش. هڅكاكن ديوان بندر دايبو كوت فرسكتوان
فون بوله دكتاكن ساغه تيدق فادن دغن بسرڼ كوت ايت. ككوراغن
اين لبه ۲ لاكي سكارغ مولا دراساكن بئر دالم مشاركة ملايو. باكي
مشاركة چينا دان انديان مك اد باكي مريكيت ديوان ۲ سكوله دان
ديوان ۲ فرنيگانن.

تيدق لام مصطفى دان مامه منتي.

اوفچارا مېوك مجلس ايت دمولاكن.

„سياف يغ منجادي فميمفين مجلس ايت؟،“ مامه بر تان.

عثمان نماڼ، جواب مصطفى، „اورغ كلر دي عثمان ابادي. بارو

بسر بودق ايت،“ كتان لاكي.

„مان بوغ تاو بارو بسر؟ ساي تېغوق دي سوده چوكف بسر، كموق

كمفل بدانن،“ كات فول مامه.

„ساي تاوله“، ساهوة مصطفى. „توجه تاهون لمان دي دان ساي،
 دان بريبو ۲ اورغ لاكي تله ماسوق تهانن. مولان كامى دتمفتكن
 دالم خيمه تهانن ملاك، كمدین دفيندهكن كاي فوه، دان لفس ايت اد
 يغ دفيندهكن كجوه ر بهارو. ماس ايت دي كچيل بنر لاكي. انتو غله
 دي ماسوق تهانن، كالو تيدق انتہ اف جادين سكارغ.“
 „اف فصل بوغ دان كاون ۲ بوغ ايت كنا تاهن؟“، مامہ برتانا
 لاكي.

„يغ سبنرث كامى ماهو نكري كيت اين مردیکا، تنافي كراجان
 ماس ايت مغانن كامى سو كاكن كوميونيسه دان كوننن مپو كو غ
 كوميونيسه“، جواب مصطفى.

„كالو بگيتو كيت بردوا اين موسهله!“، كات فولا مامہ.
 „موسه؟ بگيمان فولق كيت برموسه؟ بوكنكه كيت سكارغ
 بر صحابة، بهكن سوده مغانو برسودارا دنيا اخيرة؟ اوق تولوغ
 ساي، دان ساي تولوغ اوق“، جواب مصطفى،
 مامہ ترديم.

مصطفى ماسغ تليغان مندغر فمبچان ساجق.
 „بوغا فوفي.“

لفس شورغ، شورغ فول مباح ساجق ايت، ماسغ ۲ دغن كيان.
 „بوغا فوفي ايت بوغا؟ اف“، مامہ برتانا لاكي.
 „بوغا فوكو چندو، ميرہ ورنان، مغانبركن بايقن داره تومفه
 دالماس فرغ دنيا يغ فرتام. فمنداغن ايت دبواة اورغ شعير انتوق
 مغانن دان موجي اورغ ۲ يغ تله ماتي دالم ففراغن تنافي ساجق يغ
 سكارغ دباح اوله فمودا دان فمودي ايت ايباله كارغن بارو. ايسين
 تيدق لاكي موجي دان مغانن جاس اورغ ۲ ماتي فرغ ايت.“، ماله

سبالیقن. تاهو که اوق ساتو هاري فرايغاتن یغ دکلمر هاري فردامین؟
مصطفی اخیرن برتان.

.. ساي تاو، یايت سبلس هاريبولن سبلس. هاري ايت چوتي
دان دتمغه ۲ بسر دادکن باریس. میم ۲ دان انق ۲ دارا برجوال بوغا
میره فد هاري ایت.

.. بتولله ایت، نمان هاري فردامین، تنافي سلخ تیاد براف تاهون
لفس ایت مک تله برلاکو فول ساتو ففراغن یغلبه دهشة دري یغفر تام.
دان دماس یغ اکنداتغ این سوده اد فول کاران ۲ ساتو ففراغن لاکي
اکن برلاکو. بگسا ۲ بسر دالم دنیا، دبارة دان دتیحور، سدغ برلومبا ۲
مبواة سنجات افي یغ مونکین اکن همفیر ۲ میحای افي نراک تنغ هائة
دان قواتن.

.. اکقن ۲ سوده دکه هاري نا قیامة، بوغ؟... مامة برتان ممبا یگن
کنا کوتن.

.. ایت فرکارا تیدق بوله ماین اکق ۲، مامة. سمتارا کیت هیدوف
هندقله کیت بر بواة بایک، موک ۲ اد بالسن بایک یغ کیت اکندانه
نتی... دمکین جواب مصطفی.

.. سوده دافه مردیکا افلاکي یغ کیت سوسهکن؛ تننوله کیت سموا
سنگ... کات فول مامة.

.. ایت بلوم تنن. کیت هان بارو دافه، عبارة کیت دافه سیجی کلایف،
جکلو کیت تیدق کوفس، کوکور ایسین، کلوارکن سنتن، مک افاکه
ارتین کلایف ایت کفد کیت؟ اتو فون مثلن کیت دافه ایکن، کالو تیدق
دسیاغ، دماسق، مک ایکن ایت اکن بوسق.

.. کالو دافه کلایف کیت بوله مینوم ایرن، ایت تیدق چوکف؟...

مامة برسلوره.

.. ایت طبعه اورغ مالس. بوکن ایت ارتین مردیکا. کمر دیکان
 معهندقکي کیت بکرج لبه کرس. باق فرکارا یغ مستی دفر بایقکي. لنگه
 یغ دامیل اوله فمودا فمودی مالم این اداله ساتو درفد براف چنتوهن ..
 .. دغر له .. کات مامه. .. سدف بوپین سوارا وانیتا ایت ..

.. دی مباح ساجق یغبر تاجوق .. کهمقام ایبوندان. دان لفس این
 بار شکالی اد فول پاپین ۲ دان تارین ۲ .. ساهوه مصطفی .
 مریک مندغر فمبیجان ساجق .. کهمقام ایبوندان .. دغن هاتی ۲ .
 کاتن ۲ منیمبولکن راس مدیه. راس انصاف دان مشیفتکن کفد اورغ ۲
 یغتله لبه دولو بر فولغ .

اجارن یغ مشیفتکن اورغ باق سفای مشحرماتی فرقبوران کران
 فر بواتن ایت بایک دان اکن دبری فهلامونکین تیدق اکن سقواة ایت
 فغاروهن. تیدق اکن سبگیتو کسن کفد جیوا. سگوه مغانصافکن!
 ایتوله تجوان ساجق ۲ یغبر ایسی دان تیغکی نیلین .

تسافی مالم ایت مشچیواکن مصطفی. دی بر هارف اکن دافه مندغر
 گوباهن ۲ اصلی درفد فارا فمودا تمفاتن. دی تیدق فرچای فنتی تیمور
 سمنجوغ این تیدق ممفوپای فبیر ۲ دان فارا فغارغ یغ کییلاغن.

سجورس کمدین دی تردغر فمیحمین مجلس ممبر پتاهو بهوا کمدین
 درفد فمبیجان ساجق ۲ یغ دامیل درفد بوکو ۲ مک اکن دبری فلواغ
 فول کفد فمودا دان فمودی انتوق مبیچاکن ساجق ۲ کارغن مریک
 سندیری.

.. جکالو سای فندی سای نایک کاتس فنتس. اکن سای بیچاکن ساجق
 سای .. کات مامه .

.. ساجق اف؟ .. مصطفی بر تان .

.. بر کنان دغن فناریق بیچا .. جواب مامه دغن موده .

„دماس یغ اکنداغ ننتی، جک اوق بلاجر سئگووه ۲، مونکین
سکالی اوق اکنداغ منچیفئاکن سبواه ساجق برکئان دغن فناریق ۲
بیچا، کات مامه. „سمنتارا ایت، کئان لاکي، ماريله کیت دغر بواه
اوسها درفد باکة ۲ بارو دسینی.“

„دان سکارغ، سودارا ۲ سیدغ حاضرین یغ ملیا، ماريله کیت برسام ۲
مندغرکن ساتو ساجق یغبرنام، میمفی سیاغ، کوباهن سودارا خالد،
شورغ فمودا یغ مناروه مینه یغ قواة کفد کسوستران بئشان، دمکین
کات فیمفین مجلس.

فمودا یغبرنام خالد ایت دالوکن ۲ دغن تفوق یغبرگموروه، دان
سجوروس کمدين مجلس تنغ سمولا. سمومات منوجو کفدان، دان
سموا تلیغا ایغین هندق مندغر اف یغ هندق دفر کئاکن:

میمفی سیاغ

دالم بورق کو لیله چنتیق،
فد لوروس کو نمفق لنتیق،
بیلا فاتوه منجادی فناتیک،
منجلماله ناک دري ججنتیق.

دالم تنغ کو لیله ربوة،
منچاری سی اومغ اکن سی سیفوة،
اف بیذاں رابوة دان راکوة؟
کناف کمبیغ فندی برجئگووة؟

دالم برس اد انتنه،
 دالم فادي اد لينتنه،
 دالم بهاس اد ففاتنه،
 مهكوت بورق جاغن دتاته !
 بينتغ مان تيدق بر كيله ؟
 بينتغ ددادا دافه مشيله ؛
 فاتنه كاكي جاتوه ممنجه،
 دكتاكن جاتوه برماين سيله !
 دالم استان اد فوندوق،
 اد كوچيغ مماكې تندوق،
 اد موييه مماكې تئكولوق،
 عالم علماء مماسغ جولوق .
 دالم بوله اد فرسكي،
 دالم تيمبا اد فريكي،
 فد تومفول اد سليكي،
 دوا مات فد گر كاجي .
 دالم فوكه كو ليهه بوبو،
 اد تبراو بروف تبو،
 اف بيدان امه دان بابو ؟
 كوروس هريمو دبواة لمبو !



فارا فنتون سكالې لاکي برتفوق. تنافي دچله تفوقن يغ سرتق
 ايت کدغران جوک سورق مغوسيق اتو مغيجيق. ساجق فمودا ايت
 اکق فايه هندق دمغرتي معنا دان مقصودن. بارشکالي جوک تیکامن

بهاسن یغ تاجم ایت تله کنا فد اورغ اتو اورغ ۲ یغ دسیندیرن، دان
کران ایت مریک تیدق برکنن.

مامه یغ دثکل اوتقن ایت هان برتاه اف بیدان اتسارا میمفی
مالم دان میمفی سیغ.

..میمفی مالم بابق یغ تیدق بتول سبب اورغیغ برمیمفی ایت
تیدور پیق. دان اورغ ۲ مودا سفرت اوق، اد کالان دافه بامه ساج
سوده میمفی.. کات مصطفی مغوسیق کاوون ایت.

.. یغد کتاکن میمفی سیغ ایت ایاله قیاسن .. کات لاکي مصطفی.
.. بابق کجادی ۲ سومبغ یغبر لا کو هاری ۲ دالم مشارکه کیت سکارغ.
کیت نمفق، تنافی تیدق برانی کیت هندق منمفلقن، سبب اورغیغ ۲
بر لا کو سومبوغ ایت اد فثکه، اد هرت دان اد فغاروه. دالم ساجق یغ
بارو کیت دثر تادی، مثالن، فمودا خالد برکات:-

بینتغ مان تیدق برکیله؟

بینتغ ددادا دافه مغیله؛

فاته کاکی جاتوه منجته،

دکتاکن جاتوه برمان سیله!

.. اد فون قیاسن، منوره فهامن ساي ایاله، اورغ ۲ یغ مندافه فثکه
دغن جالن منیفو. اورغ ۲ یغتلله مریفو تکن ساي دان کاوون ۲ ساي کوونن
ساي دان کاوون ۲ ساي ایت کومینیس، مثالن. مریکثیت بارغکالی تله
دکر نیاکن بینتغ ۲ کبقتین اتو جاس بایک، تنافی ساي دان کاوون ۲ ساي
ایت هپاله فلو فور ۲ کمر دیکان، تیدق لاین دان تیدق بوکن. اولهکران
ایت مک بینتغ ۲ یغ دفاکی اوله اورغ ۲ یغ جاهه سثک ایت اداله
بینتغ ۲ .. مغیله.. نمان فد استیله فمودا خالد..

.. دان سکارغ، فارا حاضیرین یغتر حرمة، .. کات فول فمیمفین

مجلس، «سودارا ۲۱ کن ملیه ساتو تارین یهاکن دفر تنجو قکن اوله
وانیتا جلیتا یغد باوا خاص درفد فولو بالی. سبتتر لاکي دي اکن
سمفی دشن کفلتر بغن.....»

مات اورغ باپق تر تو مغو سکالی لاکي کفد فنتس. مریک منو غکو
تیرای تر سیغکف، ایشین بنر هندق ملیه سیافکه وانیتا جلیتا یغ کونن
داتغ درفد فولو بالی ایت.

سجوروس کمدین تیرای فون تر سیغکفله.

فارا فنتون برتفوق دان برسورق.

«سای کنل وانیتا ایت» کات مامه فد مصطفی.

«اوق میمغ بگیتو، کالو اد وانیتا چومیل، اوق کسلله» کات
مصطفی.

«بتول بوغ، سای کنل، اشکدیش سفیکبغ دی تو، میمغ دی
تر کنل دالم بندر کوالا تر غکانو ابن» مامه منگسکن.

«فندی چاکف اورغ فوتیه سای تیدق حیران» کات فول مصطفی.
«یغ نای ماو تاهو ایاله اداکه دی فندی مماسق، منجاکث رومه،
منجاهیه، ممبواته کویه، دان بایککه تیغکه لاکون؟»

«معاف بوغ برتان سمفی بگیتو سکالی؟ ماو کاوین سام دیاکه؟»
مامه برتان.

یا، کران ددوروغ اوله راس کعبیرا اکقن، مک سی مامه برانی
مغوسیق دان برکور او دشن مصطفی. تنافی تان ۲ مغوسیق ایت تیدق
دجواب اوله مصطفی. ای عاشیق ممرهاتیکن وانیتا ایت مناری.
لمبوة کمالی لککه دان لیغکو قن، مانیس کرقکرین، میگر کن جیوا
دان ممواسکن هاتی مندغن.

هان سبتتر ساج، تیرای منوتف کمالی دان هیلغله وانیتا جلیتا

ايت دري فنداښن مات کاسر .

دان کمدين مونچول فول سیتی اقمردښن راکنښ مياپيکن لاگو
دو ندغ سايغ، بر بالس ۲ فنتون، بر قياس بر عباره، بر تان دان منجواب
دښن کات ۲ هالوس يغ مپو تتيق قلبو، منوسق سوقما، مناون هاتي .

دا تله چا - چا، ماريله لاین ۲ لاگو ملاون، مېرغ دان چوب
موسنهکن، نامون دو ندغ سايغ تيدق اکن کاله، تيدق اکن ماتي. دي
اکن ککل ابادي، دچنتاي، دسايعي، دفوفوق دان دفلپهارا دښن بايک
اوله بغسا ملايو.

سنگوه جاوه بیدان افيل دبند يکن دښن، دیکير کاروه، او مقامن.
دو ندغ سايغ هالوس، لمق، مانيس، مځکتر ايرامان، تاجم لايغن دان
لنتونن. تنافي، دیکير کاروه، کاسر، کسه، دان جک ساله باوا اتو
کورغ چرمة مځکوناکن، مونکين منيچولکن فرموسهن، معاقبيتکن
فيچه بله دالم مشارکه.

هابيسله پاپين دو ندغ سايغ. تنافي دغوغ دان دتيکن بر سارغ لام
دالم قلبو. بارغکالي اد اورغيغ ۲ اکن ترايغه اکن سوارا ميکه دان
فنتون ۲ عباره ايت سلما هيدوفن، هڅک سمفي ماني .

کمدين فميمفين مجلس مبريتاهو فول بهوا اد سواد ساجق
لاکي يغ اکن دچاکن اوله فغارغن منديري، فمودا يغد کنلکن سباکي
فندو کورغ سني دان فمينه کسوستران يغ اکتيغ. نماښ منصور، سئورغ
انق وطن ترغکانو يغ بايق فغالمن هيدوف، فواس مندريتا، دالم ماس
فمرنتاهن جفون بليو تله بلاير کلاو تن فاسفيک، بکرج سباکي فپافولنتي
کفل تربغ. ساجق يغ هندق دچچان ايت بر تاجوق، بورغ باچول،
، سودارا ۲ دان سوداري ۲ سيدغ مجلس يغمليا، کات لاکي
فميمفين مجلس، ، ماريله کيت بر سام ۲ مندشر اف يغ هندق دلو کيسکن،

يغ ايغين دفر کتاکن اوله بوغ منصور دالم ساجتن يمد بري نام .. بورغ
باچول

*

*

*

دولو دي بورغ ليبار،
اکو تگکف دالم بلو کر،
دي **ما توق**، منچا کر، **مگکفر**،
سي کچيل براني ملاون سغ بسر.

اکو باوا دي فولغ،
اکو بري شکر کميلغ،
اکو جاکک، سايغ دان جولغ،
فتغ فاکی دي کو اولغ،
وقت فانس دي کو سيرم،
بولون دسيکه دان داندنم،
کو جاکک دي سياغ دان مالم،
مغفي هاتين جادي تترام.

لام ۲ جينقله سي بوروغ،
تيدق موپوق اتو فون موروغ،
تيدقله مدر دي تر کوروغ،
نمغه ماکن هان تمفوروغ!

اکو نتيق دي بر بوپي،
دان کو لاتيه دي مياپي،
مردو بوپين مشالون سني،
استميو بيا دوقت سوپي.

جيران ۲ کو کيري دان کانن،
 رامي يـغ سـاعـة برکنن،
 يـغ فـندي منـيلـيق مـغتـاکـن،
 کونن برتوا هله کچيل هندالن!
 اخيرن فد سوات هاري،
 کو باواله دي کپلو کر بردوري،
 بوروغ مردیکا هندق کو چاري،
 دغن فميکه هندل بستاري،
 دنق فوجان مولان کاکه،
 بر بويي مغلغ دغن مکه،
 تافي سبتر دي فون کاله،
 لقسان انق امس فنجاجه!



تفوق يـغ سـرنـتـق دـان بـر سـمـاعـة مـحـبـوة سـاجـق فـمـودا مـنـصـور ايت
 سوله ۲ فارا فندشرون مـغـرتـي اکن توجوان کات ۲ سينديران يـغ تاجم .
 ميمـغـله بـگـيتـو حـالـن دـتـمـغـة ۲ يـغـد کـتـاکـن مـوـنـدـور . دـسـان اد باکـة ۲
 يـغـتـر سـمـبـويـي ، مـتـيارا يـغـتـر فـنـدم ، دـان اـفـيـل کـلـوار مـر يـک کـتـغـه مـيـدان مـک
 بـر سـينـر دـان مـنـچـر لـه کـانـدـاهـن دـان نـيـلـايـن .

تـفـة جـم دوا بلس تـغـهـمـالـم مـجـلـيس ايتـفـون تـمـتـله . تـيـدق اد کـدـغـارن
 يـغ مـر و غـوة ، يـغ مـغـر يـتـيق اـتـو يـغ مـغـتـاکـن تـيـدق فـوا سـهـاتـي . تـيـدق بـک
 لاکي مالـم ۲ کـر اـمـين سـفـرت ايت اکن داداکن لاکي انتوق موفوق
 جيوا دان سماعـة بارو . فارا فـمـودا دـان فـمـودـي يـغ مـنـجـادـي فـلـو فـور ۲
 فـمـبـاغـونـن رـو حـانـي بـنـتـوق دـان چـورق بارو اين اکن دکنغ لام ، اکن
 دتوليسکن اورغ دالم بوکو ۲ سـجـارـه دـمـاس يـغ اـکـنـدـاتـغ . دـان بـار غـکـلـمـلي

اکن اد فول سورغ فوججک یغ ننتی منولیسکن بیواہ ساجق موج دان
مشکلکن جاس بایک مر یکثیت .

باکی مامہ یغ سوده بیاس بر تاهون ۲ ممکغ بوتوة سناغ، دان کینی
فول منچجکم بسی هیندل بیجان، مک چوریتن ۲ فینا دری فارا فنولیس،
فغارغ دان باکل ۲ فوججک بفسان ایت بلومله بکیتو تراس اولهن،
بلوم براف ممغاروهی جیوان یغ سوده جکغ دان جیشکیل ایت .
تتافی دی جوکک مانسی. دی جوکک ایغین کفد کمانین هیدوف،
کفد فردامین، کعموران دان کبهکیان .

دان باکی مصطفی؟

بر تمبهله لاکی فغالمن هیدوفن، بر توکوء لاکی فغتهوانن .



9. ماین فنتی

اد فیهق ۲ یغ مشتاکن بهوا کونن اورغ ۲ ملایو ماسیه باق فرچای
کفد بند ۲ کاروۃ سمرت هنتو، ممبع، فوتیانق دانسباکین. تنافی فد
لاین ۲ بهسا، دلاین ماس فون، کفرچیان ۲ کاروۃ ماروۃ اداله دفوجی
دان دبئر کن.

تنافی افاله سالین باکی قوم نلاین بر ماین رامی ۲ دفنتی ستاهون
سکالی؟ کالو مریکثیت مومتع کر بو ۲ بسر دان بر جامو دفنتی مک
جاغله دکات مریکثیت بر سیمه کران هندق متهالو هنتو. سوده فواس
ماکن ایکن تننوله مریک هندق ماکن داکیش فون. دان سوده فواس
بکرج فنه ۲ مک تننوله مریکثیت هندق برسو کر یا فون.

میمع فترۃ قوم نلاین برسو کر یا ستاهون سکالی، برامی ۲ بر خیمه
دان بر قیلله دتفی فنتی. هیدوف مریکثیت بر کنتوغ کفد لاوۃ. فنتی
ایاله تمغه اولوغ البیق باکین، تمغه مریک برومتهشک، تمغه انقن ۲
بر ماین. ائین دفنتی صیحه، فمنداشن لواس. دان تفی لاوۃ دسفنچغ
فنتی تیمور سمنجوغ این سگکوه چنتیق. فاسیرن فوتیه هالوس، لیبر،
لواس دان دتومبوهی فون دشن فوکو۲ یغ ریندغ مندوهکن.

مامه سوده توجه تاهون تر لفس فلواغ ماین فنتی، یأیت سلما ای
دالم فاسوقکن فولیس خاص. مصطفی بلوم فر نه سکالیفون ملیهۃ تماش
ایت. دان سبکیان بر بو ۲ اورشالاین مک مریک تله برسینف دشن
بکالان ۲ بهدفر لوکن انتوق تیشکل سلما ساتو هاری ساتو مالیم دفنتی.
... باق سگکوه فوکو۲ این دفنتی سبله تیمور این، یا مامه، کات
مصطفی سبغ مریکثیت منچاقق تیاغ ۲ خیمون دباوه ساتو فوکو۲ جمبو

کولوق .

.. اورغ سيني کات جمبو کيتري .. ساهوة مامة .

.. اورغ فولو فينغ کات کنجوس ، دان اد فول يغ کات کاجوس .. کات

فول مصطفى .

.. جادي ، بواه يشبر بييجي دلوار اين اد امفة نمان؟ .. مامة برتان .

.. دان بوکن بييجي سبارغ بييجي .. کات مصطفى ، هرکان مهل ،

لمق دان ميقتن جادي مکانن يغ بايک ..

.. دان فوچقن سدق دبواة اولم ، دچوليق دشن بودو . بوغ سوده

فرنه ماکن بودو؟ .. مامة برتان لاکي .

.. بلوم : دمان بوله دافه؟ ساي ايغين هندق مراس . کات اورغ

باون بوسق .. او جر مصطفى .

.. باو کيجو جوک بوسق ، بوغ . باو بلاچن دان باو چنجالوق

فون بوسق ، تنافي راس ، نه ! ، فق منتوا ، لالو دبلاکغ فون تيدق

سدر .. کات فول مامة .

.. ساي بلوم فرنه اد بافق منتوا ، تنافي جکدو اوق ابوله دافه

سد يکيه بودو بيرله ساي چوب ماکن ، ساي ماو چچه دغن ايکن فغکغ ..

کات مصطفى .

ساي بوله چاري . بارغکالي دفوندوق سبله کيت اين اد ، سبب

باون اد .. کات مامة .

.. براني اوق فرکي منتافد اورغ ۲ دالم فوندوق سبله ايت؟

ساي تيفوق توکو هن ۲ انق دارا بلاک ..

.. تنمواه اد فنيچکان ، انتھکن امتن اتو ماچيقتن .. مامة منرئکن .

.. لاکيفون .. کتان لاکي .. ماس اين بييس ، کيت بوله تکور انق

سياف فون . ميمغ ايتوله توجوان برماين فتسي يابت سفاي انق ۲ دارا

ٻوله برسوا دغن انق ۲ ترونا ..
 ,, تنافي اوق بوکن انق ترونا لاکي ، اوق سوده تيک کالي
 کهوين . ساي شگوه انق ترونا ، کات مصطفى .

,, ايتفون بلوم تنتو ، انتهکن بوغ سوده کهوين لبه بايق کالي دري
 ساي سیاف تاو؟ دان انتوق ساي ، کالو برجمفا دغن چندا فون چو کفله
 تا بسر بلنجان کالو جادي کهوين ، معلومله اورغ منار یق بیچا مناکن
 اد بايق دویة ! ..

تالام کمدین سیفله فوندوق امفة تیاغ ایت . اتفن کاجغ ،
 دیندیغن داون ۲ کلاف کریغ دان ددالمن دبتغ تیکر دوا هلي .
 مصطفى مندغ سمولا کفد فوکو ، جمبو یغ مناوغی فوندوق
 مریکایت .

,, بواه این جادي فرنیگان بسر ، اوق تاهو مامه؟ ، کتان .
 ,, دسینی فون لاکو جوک ، سوله سین سچوفق .. ، جواب مامه .
 مصطفى مغیرا : ,, سچوفق سوله سین ، سگنتغ امفة فوله سین
 موره هرکان دسین ! دکوالا لمفور دجوال اورغ ساتو سین سییجي
 کتان لاکي .

,, ستله دکوریغ دان دسیرا دغن کولا اکقش ، کات مامه .
 ,, بهکن ، دان دبوغکوس فول دغن کرتس چرمین ، مصطفى منرغکن .
 ,, نگري مان یغ بايق سکالي مغلوار کن بیجي جمبو این؟ ، مامه
 برتان .

,, نمبر ساتو افریکا ، دلافن فوله تیگ ریبو تن ستاهون ، دان یغ
 کدوا اندیا ، توجه فوله ریبو تن لبه ستاهون ، جواب مصطفى .
 ,, براتوس ۲ لوري باقش ، یسا! دان بايق دویتن تو!
 ,, کیرا ساجله ، کالو ساتو تن دوا راتوس رغکیه ، مک توجه فوله

ريبو تن جادي براف؟،، مصطفى موروه کاو نن ايت مغيرا .
لمبة داغة جوا بن . مامة مغيرا ليما ۲ تن . يایت سريبو رښکيه، سفوله
تن دوا ريبو رښکيه، دان ولو فون دبنتو اوله جار بن، سوسه بنراي
هندق مندافة جمله سهران .

،، ضربله دوا راتوس دغن توجه فوله ريبو،، مصطفى مشهور کن .

،، بوغ تولغ کيراله، ساي تا فندي چغه ۲،، کات مامة .

،، امغه بلس جوتا رښکيه،، جوا بن دغن فنتس .

،، ادوه بايقن!،، مامة مغلوه، تنافي سياف يغ ممبلين دان اف کونان

کفد مريکيت؟،، اي برتان لاکي .

،، اورغ ۲ ايروفه دان امریکا، دان کسونان ايااله دبواة چمفوران

راموان ۲ کوءيه کيک، دراته سمبل منتون وايغ دان سباکين . منوره بریتا ۲

يغ فالیغ اخير درفد انديا مک بييجي کاجوس دري نگري ايت سکارغ

دبلي اوله نگري ۲ روشيا دان ايروفه تیمور، دامريکا سکارغ بواه بادم

چوکف منجادي دان کران ايت تيدق فراو اورغ ۲ دسان ممبلي بييجي

کاجوس .،،

مصطفى منرښکن جوک بهوا اورغ ۲ ملايا، ترماسوق جوک اورغ ۲

ملايو سوده بايق يغ فندي ممبواة کوءيه کيک .،، مريکيت داجرکن

دسکوله ۲،، کتان،، دان ساي فرچاي انق ۲ دارا دسيني فون سوده بايق

يغ فندي ممبواة کوءيه ۲ سدف چارا مودرن .،،

،، دنيا سکارغ، بوغ! وانيتادمان يغ تيدق فندي ممبواة کوءيه سدف ۲ .

مماسق مکانن ۲ سدف دان ماکي فکايين ۲ لاوا؟ دويتن يغ کورغ، بوغ!!

تنافي کوءيه ۲ چارا لام جوک تيدق کورغ سدفن . کالو بوغ ماو راس

کوءيه ۲ بواتن ترښکانو فرکيله کفسر تنجوغ، ماچم ۲ کوءيه اد جوال

ديتو .،،

..ساي سوده فرکي، تنافي ساي تا کوته ماو ماکن : لاله تر لالو بايق
 دفاير ايت، ساي تا کوته دافه ساکيه فروته، دمکينده مصطفى منر شکن.
 اورغ ۲ دفتي سماکين لام بر تمبه رامي. فونندوق ۲ جوک سماکين
 بايق بر ديريته ۲. بودق ۲ سوده مولا بر ماین دایر، بر کجر ۲، بر لیمفر ۲
 فاسير.

مامه فرکي منینجاو کفونندوق سبله. اد تیگ اورغ وانیتا مودا
 دیتو دان شورغ فرمفوان سفاروده عمور.
 ..بلوم مندي؟.. اي ممبواغ تان.
 ..ایر بلوم فاسغ.. جواب شورغ درفدان.
 مامه بر جالن لاکی میوسر فنتي.
 ..سوده ماکن؟.. اي بر تان کفد اورغ ۲ یغ دودق بر کفول ددفن
 سبواه فونندوق یغ چومیل.
 ..بلوم لافر.. شورغ درفدان منجواب.
 دفونندوق سبواه لاکی مامه بر تان فول اداکه اف ۲ فر ماینن اتو
 تیدق فد مالم ایت.

..بوی خبرن اد وایغ کمبر.. شورغ منجواب.
 ..وایغ حاج محمد مارغ.. کات یغلاین فول.
 ..بارشکالي چریتا هندوستان.. مامه چوب مشاگق.
 ..انتوله : کات اورغ چریتا ملایو.. شورغ وانیتا مشاکن.
 سوده جاوه مامه دري فونندوقن، منیشکلکن مصطفى شورغ ديري.
 اي ماهو مبري فلواغ کفد کاوون ایت سفای ملیه سنديري بگیمان
 اورغ ۲ برسو کریا بر ماین فنتي.
 تنافي مصطفى تیدقله سفرت، روسا ماسوق کمنوغ،.. اي تیدق فلیق
 ساغه ملیه اورغ ۲ یغ رامي دان ریوه برسو کریا ایت. مریکئیت فد

حقیقتن اداله موج دان میتاکن تریمکاسیهن کفد لاوه یغ مبری ماکن
مینوم، مبری فکرجان دان مات فچارین یغ تیدق ماهو هابیس ۲ .
براتوس ۲ جنیس خزانه اد تریمفن ددالم ایر یغ تربتغ لواس ایت .
ایکنش ۲ اد برفوله بشا. جمله یغد نایقکن کداره دالم ستاهون اداله
براتوس ریو تن، دان هرکان برفوله ۲ جوتارغگیه. حاصل دری
تلور فیو ساج، مثلن، اداله منغکوغ سارا هیدوف باکی براتوس ۲
کلوارکث. اودغن، سوتوغن، باتو کارغن، سیفوة ۲ دان تمبوهن ۲
یشوله دماکن سکین فول باقن .

دان سکارغ، ستاهون سکالی، بریمفونله مریکتیت کتفی لاهوه دغن
تمفیق سورقن، دغن پایی دان بوپین ۲، دغن گوراو جنکان - ماکن
مینوم، برکنالن، بریوال دان برتوکر ۲ فیکران. اورغ ۲ مودا برسوا
دغن یغ سام مودا - وانیتا دغن فمودا - برتگور، برساف، دان افیل
مالم، جک فلواغ تربوک، برگوراو سندا، براسمارا. دان اورغ ۲ توا
فول برتوکر ۲ فغالمن، برچریتا سمبیل مغوپه سیریه دان مغهیسف
روکوء .

بیاسن مریکتیت بوکنله تیدق برکنالن انتارا ساتو دغن لاین.
اورغ ۲ دری ساتو کمفوغ برکمفول دساتو تمفه، مندییریکن فوندوقن ۲
بردکاتن ۲. تنافی این ایاله ماس بیس، ماس اوندغ ۲ دان فراتوران ۲
یغترالو کته دلوغکرکن. دان اینله جوکث ماس هاتی دان تاغن تربوک
- یغ ساتو ممفلاوا یغلااین، مغاجق ماکن دان مینوم، مغاجق برماین،
برچاکف - برسوا موک دری دکه. بوکنله این بیوات حال یغ تیدق
بأیک، دان جک دالم کرامین یغ مریاه سفرت ایت اد برلاکو ساتو دوا
کجادین یغاکق لوار بیاس - جندا برتگف دغن ترونا، مثلن، اتو
تیمبول فرتکارن ۲ کچیل سبب اد یغترالو چروبه، مک ایت سوده

تر عادتله، ایت سوده منجادی اسم کارم هیدوف ولو دمان ۲ جوا فون .
 مصطفی بر بار یغ دلوار فوندوقن مباح سبواه بوکو بارو یغ
 منچریتاکن قیسه ۲ هیدوف هغ جبهه. ریوایه صحابه هغ تواه این لبه
 هیبه دری هغ تواه سندیری. هغ تواه اداله کسایشن راج. دان اوله
 کران ایت چریتان لبه تر بوک، لبه باقی دتورنکن کدالم سوره، دیوایه
 اورغ حکایه، شعر دان کوریندم. اد فون یغ ککل اورغ سکارغ ایاله
 جاهتن هغ جبهه، تنافی منوره فیماستن سئورغ اهلی سجاره مک هغ جبهه
 باقی کفنداینن دلاوه. دی اهلی فلایران یغ بیجق - بوکن سهاج
 کران بر فرغ، تنافی جوک کران بر نیاک، منچاری خزانه ۲ دالم
 لاوه، مشکاجی طبیعه ایکن ۲ دان بگیمان چارا منکفن. ایتوله سببن
 دی دبری کلارن هغ جبهه. جکلو موسیم منکف ایکن مک بدانن بر باو
 ایکن، سمرت مرغ، اد جبتن. اخیرن ای تله ماتن کران ملاون
 کظالیمن، ممرتاهنکن کبنارن دشن چارالا کوئن سندیری. ماتن هغ جبهه
 ایاله مانن برانی. تر ککل هغ تواه ایاله چوکنکاتن: ، تاکن ملایو هیلغ
 ددنیا، تنافی چوکن ۲ سمرت ایت سبگیمان جوک دشن چوکن ۲
 نافولیون، هیتلر. موسولینی دان لاین ۲ سوده دفسوشکن اوله زمان .
 ملایو بلوم هیلغ دری دنیا این، تنافی بئسا مانسی یغ تیغکل دالم
 نگری ۲ ملایو سکارغ این تیدق لاکئی دسبوه ملایو، تنافی ملایان.
 ایت تنتوله ساتو تندا یغ بسر بهوا ملایو سوده مولا هیلغ. کات ۲ هغ
 تواه ایت سوده مولا تیدق بنر، تنافی ماتن هغ جبهه تنف منجادی
 چنتوه تولادن یغ ابادی .

بیار فون بگیتو مدف چریتا یغ دباح اوله مصطفی ایت، نامونانی
 سالو ساج ترکشکو اوله اورغ ۲ یغ لالو لیتنس دهدافن فوندوقن ایت.
 سوارا ۲ هالوس تردغر اولهن میندیر اکندی. اد یغ مپبوه فریحال

کسوراشن، حال فکاین بر سلوار فندق کته. کمدین اد فول سوارا
یغ میبکن ای بیغکس باغون.

„جکالو تیدق سیلف دسینله کیت مالم ایت، سای ایشه تندان،
فوکو، جمبو کیتربه این“.

„تتافی سوده براف کالی ایر فاسغ تورن نایک؛ تتوله سوده جاوه
تغکلمن“.

یا، مریک بردوا، برفکاپن سروف - باتیک لفس دان کبای ورن
ایر لاءوه. سفاغ فتری چتقیق مولیق، داتغ هندق بر ماین فتی، توره
بر سو کر یا دغن اورغ باپق.

شورغ درفدان مرنوغ موک مصطفی، دان سبوروس کمدین،
دغن اکق تر فر نجه ای بر کات: „کالو تا ساله اینله اورغن یغ ممباوا
کیت مالم ایت“.

„ممباوا کمان؟“ بر تان مصطفی دغن فتس. „تیدق، سای بوکنش
فناریق بیجا“ کتان لاکی.

وانیتا سفاغ ایت تردیم.

„اف یغ هیلغ دسینی؟“ مصطفی منان.

„چنچین سای“ جواب یغ بر توبه کچیل دری دوا سکاون ایت.
„فد سوات مالم“ کتان لاکی، „کامی تله دباوا کماری اوله اورغ ۲“

یغ مابوق. دالم تاریق مناریق دان اوسیق مغوسیق چنچین سای تله
تر لوجوه، تر جاتوه کاتس فاسیر، هیلغ تا دافه دجاری ۲ لاکی.
„چنچین بنتوق بکیمان؟“ مصطفی بر تان لاکی.

„بنتوق بوا هکمانا، تیک راتوس لیم فوله رشکیه هر کان“ جواب
توان فون چنچین یغ تله دتلن اوله فاسیر ایت.

مصطفی دافه مراسکن بتاف بسر کهیلاشن ایت. انتهکن براف

لام واغ سباق تيگ راتوس رڭگيۈ ايت تله دكمفولكن، سديكيۈ دمي
سديكيۈ - سرڭگيۈ، دوا، تيگ، امفۈ دان ستروس، دان سكارغ
چنچين يغ منجادي لمباگ جيمه چرمة دان سيمفانن ايت سوده
هيلغ.

„جكلو ماهو دچاري لبه بايك توغگو هڭگ مالم،“ مصطفى
مغشوركن. „كيۈ فرمات چنچين افيل دفوكل اوله چهيا بولن اكن
برسينر ۰۲ بر كيۈ ۲،“ كتان لاكي،

„تتافي سياف يغ هندق مڭگالي فاسيراين؟“ شورغ درفدان بر تان.
„ساي بوله تولغ،“ جواب مصطفى، „دان كاون ساي بوله جوگ
منولغ.“

„سياف كاون انچي؟“
„مامۈ، سي مامۈ يغ دكلر اورغ مامۈ مردیکا ايت،“ جواب مصطفى.
„كاون مامۈ مردیکا روفان،“ كات توان فون چنچين
يغ هيلغ ايت دغن سپوم يغ ساغة مانيس.
„مان دي مامۈ،“ توان چنچين ايت بر تان.
„انتله، تادي كتان هندق منچاري بودو،“ تتافي سمفي سكارغ بلوم
باليق،“ جواب مصطفى.

كدوا وانيتا ايت كتاوا. ماس برماين فنتي اورغ ۲ سموان ممباوا
بكالن مكانن ۲ استميووا - ايم گوريغ، داکيغ رندغ، سمبل توميس دان
سباگين. تتافي مامۈ فرکي منچاري بودو. ميمغ بودق مامۈ ايت كادغ ۲
کنجیل کماهوانن.

„کالو هندق دسوره کامي بکرج مک کناله اوق بردوا ماسق ناسي،“
كات فول مصطفى.

„ايت اف سالهن، ماسق، مڭگولاي دان منومبوق سمبل ميمغ فکر جان

فرمفوان بوکن؟،، ساهوة توان چنچین هیلغ ایت.

،،فرکیله چاری مامه، یم،، کتان فول کفد کاوین.

وانیتا یغبر نام مریم ایتفون فرکیله دری سیتو، کهالا یغ دتنجوقکن
اوله مصطفی. تیغکله ای دغن وانیتا کچیل مولیق یغ کهیلاغن
چنچین ایت. برکنالله مصطفی دغن. دتان سیاف نمان، براف عمورن،
دمان کمفوغن، سیاف ایبو بافن، سوده براف کالی کاوین، سوده براف
لام بوجغ، دان اخیرن ای ممبوة جداغن، ممبوك جسالن: ،،جکالو
تیدق اد تمفه، مالم این بوله تیدور دسینی. فوندوق کامی این بارغ
کالی موة برامفه،،.

،،سدغ ایلوق بردواساج،، کات وانیتا ایت دغن سپومن یغ بر تمبه مانیس.

،،هابیس، کمان کیت هندق هالوکن مامه؟،، مصطفی برتان دغن

هاتی یغ بر دبر ۲.

،،ایکوة فندی دیاله دغن یم. جکالو یم سوک، دی بوله اجق مامه

بالیق کرومهن دجالن بشگول بارو،، دمکین جواب وانیتا یغ مهاجق

مصطفی تیدور سفوندو، ایت.

،،مدهمدهن اکن دافه سمولا چنچین اوق ایت،، اوچر مصطفی

دغن هاتی چمس.

،،کالو دافه، اداله هدیهن انتوق انچی،، کات وانیتا ایت سمیل

مغیتکن متان. بردراو داره مصطفی. همفیر ۲ هندق دتاریقن وانیتا

ایت کدالم فوندوق، هندق دکومفل دان دکومولن. تنافی هاری بلوم

مالم، ماس بر ماین فنتی بلوم تیا. دان افیل بولن مشمبع مک باروله

کرج منچاری ۲،،فرمات یغتر فندم،، بوله دمولاکن. مونکین اکن باق

هالغن ۲ یغتر فقسا دبوغکر ننتی، براف لافین یغ مستی دبوک. یا،

کرج شورغ فمودا یغ اکتیف اد باق راکم، ماچم دان جنیسن.

فامع فلنتيك تيك اومفن
 مئنا هر يمو ليم راكي
 اورغ چنتيق تا اد توانن
 بوله بر كوراو سمفي فاكي.

جاك ۲ ميوغن فشكل يشكدوا ايسين له فنتيغ لاكي .



سياف تيدق ماهو چنتيق موليق

BEDAK
Chanteek Molik



بدق
يغ هاروم
سمربق
فربواتن
تمفاتن
لاكي فون
سجوق
دغن چنتيق
موكان
ماچم
فغنئين بهارو

Perkuluaran:

H. C. Mohd. A. Rahman
154-155A Marang Trengganu.

اينله سجنيس اير بدق فكلوارنن
يغ بهارو هاروم سمربق باون ملكة
توبه بدان. اولهكران سكارغ تله
دباوا شورغ كورو انتوق بمبواة بدق ۲
ترسبوة ايت دري سيام. اولهكران
بدق اين سجوق لاكيفون چمفورانن يغ
تيدق مروسقكن كولية موكان دغن
كادانن برسري لاكيفون ليچين موكان
دغن مغيلغنن جوا جراوة. دان ليچين
فول منجادي ماچم تلور دكوفس بوله
دفاكي اوله للاكي دان فرمفوان فد
وقت فانس دغن مغيلغنن باون يغ هافق
دان هاغية. دغن مندا تغنن سمولا فراسان
سماغنن يغ بهارو. بهارو سهاج دكلوار كن
دغن مندا فة سمبوتن يغ هاغة در فدمبلين ۲
هر كان ادا له موره بنر فد سبوتل \$1.00

جك بلين دغن فوسة تمبه 60 سين. فراتورانن دفاكي سبلوم دگون
دگونچغ دهولوسفاي كلوار فاتين تاروه داتس تافق تاغن دلومور كن
فد موكان دان توبه بدان. فكلوارن يغتر كنل.

H. C. Mohd. A. Rahman

154/155A Marang
TRENGGANU.

جاڭن

فوتس اسا که؟

دانتارا توان ۲ کیران بر فپاکیه بواسیر دان ساکیه مات هندقن
جاڭنله فوتس اسا داتغله بر جمفا کفد طیب ایچ. تی. عیم. چوهن
یغ ممفوپای کبولیهن لوار بیاس انتوق مپمبوهکن فپاکیه ۲ یغ بر بهیا
ایت دڭن تیدق فایه دفوتغ اتو داینجیق.

فپاکیه ۲ لاین ساومفام باتوق کریغ، بیرق دارد، لله، کنجیغ
مانیس، لمه، کورغ شهوآه، ساکیه فیغکغ، ستغه کفلا ساکیه، لوك یغ
فایه بایک، مندول دان داتغ حیض تیدق بتول تراوتام سکالی ماتتی
فوجق - ای بوله مغوباتی دان مپمبوهکن دڭن فواسهاتی. ممفوپای
کماهیران لبه دري 30 تاهون دان داکوئی اوله کراجان اندیا.

فمرقسان فرچوم، داتغله بر جمفا. اوبه ۲ تیدق دافه دکیریم
دڭن فوسه.

H. T. M. Chohan

(H. M. D. Gold Medal Reg. Govt. of India)

BOMBAY MEDICAL HALL

392, Geylang Road, (Corner Lorong 22)

SINGAPORE 14. Phone: 45696

الحمد لله والشكر لله رب العالمين مك دغن
 اذن الله سبحانه وتعالى ساي تله براو به فد
 طبيب ايچ. جي. مصطفى ددالم 10 هاري تله
 كوكر فباكية بواسير يغب تله ساي هيدافي
 سلما 7 تاهون دغن تيدق فايه دفوتغ اتو
 دبيوس، هان دسافو دان دماكن اوبتن ساج
 دان ساي مغوچفكن بريبو 2 تريمكاسيه كفدان سرت ساي هارف فد
 اخوان المسلمين يغب اد ممفو پاي فباكية بواسير هندقله سگرا براو به
 كفد طبيب يغب ترسبوة دباوه اين . اداله ساي،



حاج احمد بن حاج سراج

امام مسجد وأ تنجوغ فاي لير، سيغافورا 14.

اداله ساي محمد عرابي بن رسول، داتوء
 رود، سيبو، سراوق مغوچفكن الحمد لله منريما
 شكور كفد توهن دان ريوان منريمكاسيه كفد
 توان طبيب ايچ. جي. مصطفى يغب ترسبوة دباوه
 اين دغن سبب كماهيرانن تله ميمبو هكن فباكية
 بواسير ساي دغن تياد فايه دفوتغ هان كوكر دغن سنديرين ددالم
 سديكية ماس سهاج. دان ساي شور كن كفد سودارا 2 يغب اد مغيدف
 فباكية اين سيلاله براو به كفدان .



Tabib: H. G. Mustafa

PUNJAB MEDICAL HALL

No. 286, Victoria St. Singapore 7.

Tel: 35444

سيڱهله دسلطان ريستورانته كالو توان/فوان مڱنجوغي
كوت راي سيڱافورا

SULTAN RESTAURANT

135, Jalan Sultan,
SINGAPORE 7.

Tel: 37861

كيت ادمنجوال مي ڪوريغ، مي هون، بيفستيك، سوف ايم،
اودغ، ساتيه ڪمبيغ، لمبو دان ساتيه ايم، فمبوا ساتيه ايال هاج
شكور بن حاج ڪسان .

سابق 10 ماچم مڪانن دغن هرڪ \$70.00 دان \$60.00، دافه
دسدياڪن مڪانن سرامي 10 اورغ تيف ۲ بهاڪين دغن سهرڪ
ايت دتمفه كيت، مڪانن ۲ دماسق اداله دغن چارا ماسقن چينا .

ايم دسمبليه اوله حاج محمد ريس

توان فون:

لي سوان ايغ

حميد علوي

مېمبوة بولن مردیکا هرک دتورنکن



رايوان دري جيوا راتفن دري
هاتي سبواه بوکو چريتا رومين
دان فغتهوان عموم يغ سدف دباچ
فد وقت يغ لافغ جادي جرمين
هيدوف تيغکل مديکيه لاکي کران
مغهابيسکن ستوک دمورهکن فد

سبواه \$1.00 فوسه 15 سين .

(2) فساك هغ تواه بوکو ۲ علمو فراوباتن ماچم الدين
برجومفا دغن لمفو عجائب. علمو دنيا دان اخيرت دان اياة ۲
القرآن جمفي ۲ لکه تولغ رمبوة لکه اوري، انتوق منجادي فغليما
سماس ملایا مردیکا برجلید تبل فغکل يغفرتام همفير هابيس هرک
فون دمورهکن فد سبواه \$2.00 فوسه 40 سين. فغکل کدوا سدغ
دسلغکارا کن فسن فد فغلوارن .

H. C. Mohd. A Rahman.

154/155A, Marang, TRENGGANU.

Branch: **H. C. Mohd. A. Rahman**
P. O. Box (3) K. TRENGGANU.

HAWA RESTAURANT

کدي ماکن اورغ اسلام مي، بيفستیک، اودغ کوريج دان
چيکن سوف .

برماچم ۲ ماسقن چينا اد دجوال دسيني .

GEYLANG ROAD,
depan pangong Garrick.
Tel: 42903

ماهو چنتيق رمبوة فرمنن ويب

کيت سديا ممبواة رمبوة کريتيج دغن هرکث يغبرفاتوتن دان
تتف ممواسکن .

کيت جوکث منريما مريد ۲ يغ سوک بلاجر ممبواة کريتيج
دري فمودي سکل بئسا دغن بايرن ممواسکن دالم تيمفوه سديکيه
ماس سهاج .
هرکث ۲:

A.	\$30.00	\$20.00	\$15.00	\$10.00
B.	\$ 8.00	\$ 6.00	\$ 4.00	\$ 3.00

LAI PUN PERMANENT WAVE
61, JOO CHIAT ROAD,
SINGAPORE.

Borneo Beauty Saloon

200, Joo Chiat Road,
SINGAPORE 15.

کیت اد منریما اوفاهن دان معاجر ممبوة رمبوة کریتیع،
منچوچی دان مٹھیس رمبوة، کیت سدیاکن توکغ ۲ یغ ماهر دان
برفغالمن، دغن فمبایرن یغ موره دان اوبه یغ بایک لاکي موماسکن
هاتی توان ۲.

کیت جوک اد منریما اوفاهن ۲ ان معاجر مومتغ دان منجاهیة
باجو ۲ کبای مودرن کاون (دریس) ممبوة کویه ۲، مپولم دغن
فمبایرن یغ سدرهان.

اد جوک معاجر فکاین للاکي بواة اورغ للاکي جم 8 مالم.

Pengurus:

SITI HAWA
BORNEO TAILORING

(Sekolah Menjahit)

200, Joo Chiat Rd, SINGAPORE 15.

هرت قارون تيمبول

اياله بوکو يغبير نام فساك هغ تواد سودهله دكلوار كن كندو غنن
ساغته استميو ان يغبيلوم فرنه دكلوار كن مان ۲ فز بيه دري مسالايا
كندو غنن اياه فتوا ۲ جمفي فغهالو هنتو شيطان فلسيه كلييهن اياه
القرآن الكريم اسم الله منجادي هلبالغ علمو فغاسيه. كاسيه سكمفوغ
منوندوق منجاك كسلامتن ديرى انق ۲ استري. فتوا ۲ فرجلانن
فرنكآن دان منغكو هوتغن ۲. فتوا لكه تولغ لكه رمبوة دان اوري
جوا ماچم ۲ فراو باتن فغكل يغبير تام سوده سيف برجيلد تبل تاهن
لام دسيمفن. هر كاڻ فد سبواه \$2.50 تمبه فوسه 50 سين دتمفه
واكيلن ۲ سوسه دافه بوله فسن تروس علامه دباوه:

رايو ان دري جيوا

اياله سبواه بوکو چريتا جالينن رومين يغ ساغه فاتوة دباچ
برسلغ فول دغن قصه فوليتيكل دساتو ماس اوندغ ۲ ضرورة كنا
تاهن ددالم فاكر كاوة بردوري. استرين دهك سكل نفقه
طاهيز باطين كندو غنن سديه اد سو كچيتا دان دو كچيت كرم
كمبير اياه انتوق منجادي بچان ريغن دوقت يغ لافغ. كندو غنن
همفير 120 مو كاڻ هر كاڻ فد سبواه \$1.20 فوسه دغن رجستر 20 سين
اد باقين سديكيه لاكي مان يغبيلوم بلي بوليله فسن سگرا. فكلوار نن
يغتر كموك بهاكين فراو باتن.

H. C. Mohd. A. Rahman

154/155A, Marang, TRENGGANU.

کاستميو آن انتوق قوم و انيتا

معجون فر عيسري

ايشله سنجيس و نراج
اوبه ۲ ستيقكي فراو باين
فروانين ملايو يڭ سالنه
تركموك دان برسجاره
سكالي ايباله انتوق
منجادي فوجان باكي
قوم لاکي موکان
سنتياس ميرد برسري ۲
فيشيش فون ليچين
لاکيتون برنميه مودا
روماج بواه دادان قول
برنميه مونچول دان
تسکغ دافه فون نعمة
عیدروف دشن مقاماليکن
قول تناک بیمار و ايباله
بيکير دارا اصلي بواه
تمباتن تالي اسمارا
امان دامی درو مهتشک
فاسرانن مغاتسي سموان
فريککه سودهله مفتيوي.



Maajon Permaisuri
TRADE MARK



بواه دبلي دتمغه وکيلن ۲ اتو فون فسین تروس قد فطلوارن سقرت دباوه اين.
هرک قد سبوتل بسر \$5.00 بوتل کچيل \$3.00 فوسه 60 سين.

H. C. Mohd. A. Rahman

154/155A, Marang, TRENGGANU.

101, JALAN SULTAN.